

# Sachsen-Anhaltische Nachrichten

Gegründet 1856

Sachsen-Anhaltische Nachrichten, Berlin  
Sachsen-Anhaltische Zeitung, Berlin  
Der Sachsen-Anhaltischen Zeitung, Berlin  
Gesellschaft für Sachsen-Anhaltische Zeitung, Berlin  
Haus der Wissenschaften, Berlin, 1000  
Postfach 1000, Berlin 1000

Rechteblätter bei Reichsstaatsauftragserhalt 2,40 RM. (mindestens 20 Wg. zu entrichten), sonst bis 2,00 RM. mindestens 10 Wg. Rechteblätter ohne Reichsstaatsauftragserhalt 1,50 RM., außerhalb Preußens 20 Wg. Einzelpreise: Die Einzelpreise werden nach Gesetz bestimmt: bis einschließlich 20 von beide 20 Wg., ab 20 Wg. bis einschließlich 40 Wg. Sammlungen und Gesamtausgabe eines Buches 25 Wg., außerhalb 35 Wg., bis 50 von beide 50 Wg. 50 Wg., außerhalb 50 Wg. Einzelpreise Rücksicht gegen Herausgeber.

Send u. Verlag: Mayr & Weißer, Berlin, Sachsen-Anhaltische Zeitung, Berlin 1000  
Reichsblatt nur mit dem Auslandsschein  
(Berlin, Nachr. zwifflig.) Interessante  
Schlussfäden werden nicht aufbewahrt

## Warum Sachsen benachteiligt wird der Streit um die Vergabe der Reichsaufträge ... das Wasser war viel zu tief

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 9. August. Durch Veröffentlichungen im „Bayer.“, in denen lebhaft Klage über die mangelnde Berücksichtigung der süddeutschen und auch der sächsischen Wirtschaft bei der Vergabe von Reichsaufträgen geführt wurde, ist das Interesse der sächsischen Wirtschaft auf diesen gesogenen Fragenkomplex gerichtet worden. In der Tat handelt es sich hierbei um eine Frage, die seit Jahr und Tag von den zuständigen sächsischen Stellen mit größter Aufmerksamkeit verfolgt wird. Im Vorfrühsachen lagen die Verhältnisse anders. Wir hatten eine schwache Armee und eine schwache Staatsbahn, und es stand fest von selbst, daß alle diesbezüglichen Aufträge an sächsischen Firmen vergeben wurden, sowohl es sich nur irgendwie machen ließ, d. h. sowohl die einschlägige Industrie in Sachsen lebhaft war. Aehnlich war es auch in Bayern, wo man darüber hinaus noch die Postkohle hatte. Die Vergabe der entsprechenden Aufträge geschah also in Form einer automatischen Zentralisierung.

Die ersten Schwierigkeiten tauchten dann im Kriege auf, als eine Zentralvergabe der Aufträge eingeleitet wurde. Schon damals konnten sich diejenigen Firmen, die in und um Berlin lagen, vielfach einen viel höheren Anteil aus den Reichsaufträgen sichern. Sie waren an der Quelle und verstanden das wohl zu nutzen. Um das berechtigte Interesse der Länder zu wahren, wurde seinerzeit eine Ausgleichsstelle der Bundesstaaten ins Leben gerufen, die die Aufgabe hatte, für einen gerechten Ausgleich in der Auftragsvergabe bestrebt zu sein. Diese Stelle wurde nach dem Kriege in eine Ausgleichsstelle der Länder umgewandelt. In Berlin befand sich die Spartenvertretung, während alle Länder nun eigene Landesauftragsstellen organisierten. Dadurch gelang es, eine gewisse Kontrolle und Mithilfe bei der Vergabe der Reichsaufträge zu sichern. Es gelang auch, insbesondere beim neuen Reichswirtschaftsamt, einen Paragraphen einzuschließen, in dem der Grundsatz einer nach Möglichkeit paritätischen Auftragsvergabe verankert wurde. Beim Übergang der sächsischen Staatsbahn auf das Reich war die Sache schon etwas schwieriger. Immerhin gelang es, im § 28 des Übergangsvertrages eine Klausur festzulegen, durch die eine gewisse Mitwirkung bei der Auftragsvergabe gesichert werden sollte. Schon damals wurde von der sächsischen Gewandschaft in Berlin die sächsische Regierung darauf hingewiesen, dieser § 28 sei nicht präzise genug, um die sächsischen Interessen genügend zu schützen.

Wir hatten jedoch seinerzeit in Sachsen Regierungsverhältnisse, in denen die Linke das gewichtigste Wort sprach. Man hörte auf die Warnungen nicht, weil man einem blinden Unitarismus und den wohlberechtigten sächsischen Interessen in der Auftragsvergabe als fiktiven Partikularismus abtraute zu tun glaubte.

Wie wichtig es für die sächsische Wirtschaft war, für eine gerechte Vergabe der Reichsaufträge bestrebt zu sein, beweist z. B. das anständig die Reichswehr fast ihre gesamten Zukaufträge nach Preußen (nach Rottbus) vergab. Erst später konnte eine gerechte Schließung durchgeföhrt werden, so daß Sachsen jetzt mit 17 Prozent am Zukauf der Reichswehr beteiligt ist. Auch bei der Reichsbahn ist eine gewisse Mitwirkung bei der Auftragsvergabe möglich, doch halten sich diese Aufträge in verhältnismäßig bescheidenen Grenzen, da der Großbedarf der Eisenbahn an Kohlen, Schienen usw. aus nobelstigen Gründen bei der westdeutschen Schwerindustrie gedeckt wird, und die Reichsbahn nur verhältnismäßig geringen Bedarf an Lokomotiven und Wagons hat. Die Reichspost verhielt sich bis vor kurzem gegenüber einer Mitwirkung der Länder bei der Auftragsvergabe ziemlich ablehnend. Erst vor einigen Tagen konnte ein Abkommen geschlossen werden, durch das auch Sachsen eine gewisse Berücksichtigung findet. Es ist vor kurzem erstmals gelungen,

z. B. bei der Vergabe von Telefonapparaten die einschlägige sächsische Firma ins Geschäft zu bringen. Auch die Säuer- und Kabelindustrie Sachsen konnte infolge der Bemühungen der Landesauftragsstelle verschiedene größere Aufträge bekommen.

Die Landesauftragsstelle hat sich jetzt das Recht erkämpfen können, der Reichspost bei der Vergabe von Aufträgen wenigstens Vorschläge hinsichtlich der Angebotsfirmen zu machen.

Während der Verband Sächsischer Industrieller schon von Anfang an Notwendigkeit erkannt hat, die Bestrebungen der Landesauftragsstelle zu unterstützen, verhalten sich der Reichsverband der Deutschen Industrie, vielfach auch die einschlägigen Reichsstellen ablehnend. Auch hier werden wieder die Bemühungen der Landesauftragsstelle des österen mit dem Schlagwort „zufriedener Partikularismus“ abgetan. Noch schwieriger sind diese Bestrebungen dadurch geworden, daß sich die preußische Landesauftragsstelle vor einiger Zeit aus internen Gründen aufgelöst hat. Inzwischen sind aber einige preußische Provinzen dazu übergegangen, von sich aus provinzielle Auftragsstellen neu zu organisieren.

Eine völlige Gerechtigkeit der Auftragsvergabe, wie sie beispielweise in süddeutschen Kreisen gewünscht wird, und wie sie ohne Zweifel auch erreichbar ist, läßt sich jedoch praktisch nicht erreichen. Die Reichsaufträge können selbstverständlich nur an Gebietsstelle vergeben werden, was Leistungsfähige Industrien der einschlägigen Branchen anfallsig sind. Wollte man gewissen übertriebenen bairischen Forderungen Rechnung tragen, d. h. die Gesamtkasse der Reichsaufträge prozentual nach der Einwohnerzahl der verschiedenen Länder umlegen, dann müßte dies an unwirtschaftlichen und grotesken Zuständen führen. Es wäre beispielsweise doch gar nicht möglich, etwa Schienenaufträge der Reichsbahn prozentual nach Mecklenburg zur vergeben, wenn dort überhaupt keine Schienefabriken vorhanden sind. Man könnte nun sagen, daß sich dann auf anderen Gebieten Ausgleiche finden lassen. Dies wird in der Tat auch angestrebt, doch steht man dabei auf die Schwierigkeit, daß der größte Prozentsatz der Reichsaufträge an bestimmte Industrien, meistens an die Schwerindustrie, an die Kohlenindustrie usw. gebunden ist, so daß zum Ausgleich nur verhältnismäßig kleine Aufträge herangezogen werden können.

Von links steht — soviel ist wenigstens klar entschieden — neben der Sozialdemokratie als ihr bürgerliches Anhänger die Deutsche Staatspartei. Sie ist geblieben, was sie bei ihrer plötzlichen Gründung war, die umgetaute und durch den völkischen Flügel verlängerte Demokratische Partei. Alle Versuche der Frontverbreiterung nach der Mitte zu sind gescheitert; der rechte Flügel fehlt. Dafür ist der linke abgesplittet und hat sich in einer neuen „Demokratischen Vereinigung“ zwischen Staatspartei und Sozialdemokraten eingeschoben. Und auch innerhalb der Partei ringen die gewaltsam zusammengefügten Geister um das Gleichgewicht. Viel leichter war es, die Staatspartei zu gründen, als die demokratische Praxis und die jundende Ideologie auf einen gemeinsamen Nenner zu bringen. Wahraum hat seine liebe Not, wie er's den Ordensbrüdern sagen soll von wegen Parteilos, Plutokratie und Judentum. Und den aufrechten Demokraten fällt es schwer, ihren Leuten die jungdeutschen Ideale schmackhaft zu machen. Noch mehr Kopfschrecken als die politische Begriffsbestimmung macht die Aufstellung der gemeinsamen Kandidatenlisten. In den meisten Wahlkreisen ist der Streit um die aussichtsreichen Posten im Gange; in Sachsen sollen die Vollsänationalen die erste und dritte Stelle der Wahlliste beanspruchen, so daß Dr. Kühl auf die zweite Stelle rücken würde. Und anderwärts ist der Wettbewerb noch schärfer, weil die gegenseitige Stärke der beiden Gruppen durch frühere Wahlen nicht schreibt. Nur schade ist es um den schönen Namen „Staatspartei“ für diese hoffnunglose Sache. Aber nicht einmal der ist sicher; denn wenn es nicht gelingt, den politischen Einspanner Hall-Halfern als rechtmäßigen Inhaber des Firmenstuhls nach pluto-katatischen Methoden abzufinden, dann wird vielleicht eine neue Umlaufe der Abschluß dieser mißglückten Parteigründung sein.

Unter diesen Umständen mußte der Versuch, die Deutsche Vollsäpartei für die Staatspartei einzufangen, scheitern. Dr. Scholz hat in seiner Rechtfertigung gesagt, warum. Weil weder Koch-Weser noch Höpfer-Althoff eine wirkliche Sammlung der Mitte wollten, sondern eine Spaltung der Strefemannpartei. Sie konnten nur auf Gefolgschaft ihres linken Flügels rechnen, das Groß sollte schwimmen. Nun wird der vollsäparteiliche Führer von links her mit Vorsätzen überhäuft, daß er „versagt“ habe; aber er mußte sich versagen, wenn er seine Partei nicht verschlagen und ihren nationalen Charakter nicht verschärfen lassen wollte. Ganz klar hat er die Einstellung zur Sozialdemokratie als die Kernfrage der Gegenwart und den Praktiken für die Zukunft herausgeholt. Da schieden sich die Geister. Die Staatspartei verlangte unbedingt Hörtigkeit den Marxisten und den Bannfluch über die Nationalsozialisten; die Vollsäpartei konnte sich unter den gegenwärtigen Umständen nicht auf ein Bündnis mit den Roten festlegen und sie wollte die Brüder nach rechts nicht abschneiden. Sie hat mit der Behauptung dieses Grundfaßes wohl die schwerste Belastungsprobe ihrer Geschichte ausgehalten, aber sie kann in dieser Missionierung zwischen verwandten Größen auf der Linken und auf der Rechten nicht stehen bleiben.

Aus dieser Einsicht hat Dr. Scholz seine „große Sammlung“ aufgestellt, zuerst auf der Linke von Weimar

programm zu besprechen. Auch das Note Kreuz wurde aufgefordert, sich für die Unterdrückung von Notstand bereitzuhalten. Die bereits sieben Wochen andauernde Trockenheit, die vermutlich auch noch während der nächsten vierzehn Tage anhalten wird, hat, wie Präsident Hoover vor Pressevertretern aussähte, eine sehr ernste Lage geschaffen.

Ungefähr eine Million armer Familien mit 2½ Millionen Pferden und Maultieren, 6 Millionen Schafe, Hunderttausend, 12 Millionen Schweinen und Schafen sind in Misereidenschaft gezogen.

Außerdem Viehstuter hat besonders die Frühjahrsauslaat gelitten. Dagegen ist die Ernährung der Nation nicht gefährdet, da Wintergetreide reichlich geerntet wurde. Die durch die anhaltende Trockenheit hervorgerufene Notlage der Farmer beherrscht jetzt das gesamte politische und wirtschaftliche Leben. Die Hauptleidtragenden sind die Viehfarmen, da die Wiesen vollkommen ausgedörrt sind.

### Die Dürre in Norwegen

Oslo, 9. Aug. In der Gegend um Trondheim möcht sich die Trockenheit in katastrophaler Weise geltend. Die Milcherzeugung ist auf ein Mindestmaß gesunken. Die Weiden sind völlig ausgebrannt. Die Kühe können daher nicht mehr zu der Weide geschickt werden, sondern müssen in den Ställen gehalten werden. Die Lage ist so ernst, daß die Milchvorräte für Trondheim aus 400 Kilometer Entfernung bejagt werden müssen.

Aus dieser Einsicht hat Dr. Scholz seine „große Sammlung“ aufgestellt, zuerst auf der Linke von Weimar

### Das Urteil im Landvolksprozeß

Igelnau, 9. August. Im Landvolks-Prozeß wurde heute nach zweieinhalbjähriger Verhandlungsdauer folgendes Urteil verkündet: Die Angeklagten Adelbert, Messer, Wolf, Hoens, v. Salomon, Johnsen und Rempp werden freigesprochen. Das Verfahren gegen die Angeklagten Kuehl und Hamann wird eingekettet, sowie sie wegen Aufforderung zum Steuerkreis (Eckernförde) angeklagt waren. Verurteilt werden die Angeklagten Hamann, Peterßen, Mahlendorf, Salzdetfurth zu einer Geldstrafe von zwei Monaten und einer Geldstrafe von 200 M. Graevitz, Sade, Böck, Hesau, Heinrich Hansen und Frethe zu einer Geldstrafe von je 100 M. Böck, Hansen, Medleßien und Siegfried Peterßen zu einer Geldstrafe von 100 M. Max Peterßen zu einer Geldstrafe von 80 M. Weiske zu einer Geldstrafe von vier Monaten Gefängnis und einer Geldstrafe von 50 M. Kuehl zu einer Geldstrafe von 200 M. Weiter wird auf Publikation des Urteils in den Zeitungen berichtigen. Drei erkannt, in denen seinerzeit die Versammlungen stattfanden.

### Die Farmernot in Amerika

Alle Wiesen und Weiden verhorst

Washington, 9. August. Präsident Hoover hat die Gouverneure der von der gegenwärtigen Dürre am schwersten betroffenen Staaten für den nächsten Donnerstag zu einer Konferenz eingeladen, um die Ausbildung eines Ko-

Das Koch und dann auf der verkleinerten Basis von Westarp bis Scholz mit allen Kräften betrieben, um dem Block der Sozialdemokratie in den kommenden Wahlen einen ebenso gefestigten Block des Bürgertums gegenüberzustellen. Und dieser Plan ist gescheitert. Man kann die Tatsache bedauern; aber ist es deshalb gerechtfertigt, von einem "schwarzen Tag des Bürgertums" zu sprechen? So wollen wir uns nicht lange machen lassen. Vielleicht kann Scholz' umfassende Sammlungsbaktion für die Rechte zu frapp. Sie braucht kurz nach der deutschnationalen Wahlung als ihre Kräfte, um an der eigenen Sammlung zu arbeiten. Und sie würde in dem Augenblick, da sie im Begriff ist, neue Organisationen aufzubauen und diese im Hintergrund auf die Wahlschlacht zu verbinden, ihre Anhänger nur verwirren.

wenn ja, soll den konservativen Staatsgedanken scharf herauszumachen und abzugrenzen, seine Vermauerung mit dem Liberalismus aufzuheben.

Deshalb braucht man die Hoffnung auf eine bessere Neugestaltung des deutschen Patriotenstandes in der Zukunft noch nicht zu begraben. Die jetzt schmucke abgeschlossene Bewegung war nur ein Anfang. Die Wahlbank hat das ersten Unterricht gegeben; es war fast genug zur Geschäftsführung, aber zu etwas zum Einsetzen und Aufbau. Doch die Wahl am 16. September ist nicht das Ende. Die Entwicklung wird weitergehen, die stagnation ist überwunden, jungs erwachsene Kräfte treiben die alten vorwärts. Hinter ihnen steht das Recht. Und zu neuen Ufern lohnt ein neuer Tag.

## Industrielle für Hugenberg

Dr. Ekdardt und Dr. Bang über Wirtschaftspolitik

Am Donnerstag sprach Landtagsabgeordneter Dr. Ekdardt vor einer aus allen Teilen Sachsen zahlreich besuchten Versammlung des Arbeitsausschusses Deutschnationaler Industrieller. Er gab einen Rückblick auf die Entwicklung der deutschnationalen Politik in den letzten Jahren. Annoeindere erwähnte er den zweimaligen Versuch ohne genügende Sicherheiten in die Reichsregierung einzutreten. Beide Male mißteten die Deutschnationalen um der Koalition willen für eine Reihe von politischen Maßnahmen und Gesetzen die Mitverantwortung übernehmen, die sich gegen die deutschnationalen Staatsaufgaben richteten, und erreichten trotzdem nicht, daß die deutschnationalen Forderungen angenommen wurden; das zeigte sich mit aller Deutlichkeit bei der Ablehnung des Reichsrichulgeseches.

Diesen unangenehmen Versuchen gegenüber ist Dr. Hugenbergs Weg der Weg der Opposition mit dem Ziel, die Kräfte zu sammeln, die sich tatkräftig gegen das heutige System wenden.

Es hat sich gezeigt, daß diese Opposition sehr positive Ziele erreichen kann. Brünning, der ausgesprochener Machen, die deutschationale Front spaltet wollte, wurde gezwungen, die Amtsvorlage vor Ostern anzunehmen. Velden konnte Dr. Hugenberg vor der Reichstagsauslösung sein Ziel: "Verteilung der Steuerfragen bis zum Herbst und gemeinsame Ausarbeitung eines Steuerprogramms mit entsprechenden Sparmaßnahmen", nicht erreichen, weil ein Teil der deutschnationalen Abgeordneten Dr. Hugenberg ihre Unterstützung verlangte. Neben auch das Ziel Brünings wurde nicht erreicht, die Vertreibung der Deutschnationalen Partei trat nicht ein. Dr. Hugenberg lehnt keinen Kampf gegen das System des überspannten Parlamentarismus fort, dem die Geheimmittel fehlen, über die andere demokratisch regierte Länder verfügen, die in ihrer Verfassung die persönliche Verantwortung klar herausgestellt haben und wohl bei der Wahl der Regierung, nicht aber bei den einzelnen Regierungsmassnahmen Mehrheiten entscheiden lassen. Die bevorstehende Wahl ist entscheidend; sie muß der nationalen Opposition die Kräfte zuteilen, die ihr das Übergewicht über die Anhänger des heutigen Systems geben; denn Aussicht der Wirtschaft und Erhaltung des Staates sind unmittelbar abhängig von der erfolgreichen Durchführung des Kampfes gegen das heutige System.

Dem mit grohem Erfolg aufgenommenen Vortrage folgten einige Ausführungen von

Dr. Bang.

dem deutschnationalen Spitzenkandidaten für Sachsen:

Es ist unmöglich, auf neuem Wege zur Vereinigung der Finanzen zu gelangen. Die Gesamtlast für den öffentlichen Apparat beträgt heute mindestens 20 Milliarden Mark, also mehr als doppelt soviel wie 1918. Die Schulden der öffentlichen Instanzen sind auf 30 Milliarden gestiegen. Davon entfallen 14 Milliarden auf die Zeit seit der Stabilisierung, und davon 7 Milliarden auf die letzten beiden Jahre!

Das deutsche Gesamtbudget, vor dem wir am Ende dieses Jahres stehen werden, hat nunmehr auf 28 Milliarden berechnet.

Rechnet man dazu das Gesamtbudget des letzten Jahres von rund 16 Milliarden und zieht man von der Gesamtlsumme die aus den Steuererhöhungen dieses Jahres erhofften Einsparungen ab, so bleibt immer noch ein Loch von mehreren Milliarden.

Es ist heller Wahnsinn, anzunehmen, daß man dieses Loch mit Steuern stopfen könne. Es gibt nur vier Ansatzpunkte für eine Sanierung: 1. die Tributfrage; 2. Umstellung der Handels- und Wirtschaftspolitik; 3. Bruch mit der offenen und verdeckten Entlastungspolitik; 4. ehrliche Sparaktivität im gesamten öffentlichen Wesen und sofortiger Abbau der öffentlichen Hand.

Das alles ist aber nur erreichbar mit der Befreiung der Parteiwirtschaft, also mit der Bildung einer selbständigen Staatsgewalt über den Parteien.

Dr. Bang stand ebenfalls lebhafte Befall. Seine Auffassung als Vertreter der industriellen Belange wurde einstimmig begrüßt. Die Versammlung endete mit einem Bekanntnis zur Politik Dr. Hugenbergs, der nicht nur über die Erklärungen eines Lebens verfügt, in dem er an wirtschaftlich führenden Stellen gestanden hat, sondern auch den Charakter besitzt, seine Erkenntnisse durchzuführen.

**Hugenberg Spitzenkandidat in der Pfalz**

Kreisstadt, 9. August. Wie der Landesverband Niedersachsen der Deutschen Nationalen Volkspartei mitteilte, hat Dr. Hugenberg die Spitzenkandidatur für die Pfalz angenommen.

## Der Haushalt gegen Splitterparteien

Berlin, 9. August. Der Zentralverband Deutscher Gewerkschaftsvertretungen, der zu letzter Sitzung in Düsseldorf verjammelt ist, wurde vom Generalrat der freien Stadt Düsseldorf im Kritikus durch eine Entschließung des Reichskabinetts und Generalrat Dr. Gadem vollkommen gebrochen. In der geschlossenen Delegiertenversammlung wurde eine Delegation an den Reichstag gewählt und die Sitzung der einzelnen bürgerlichen Parteien zu dem Haushalt gewidmet. Es wurden Pläne für die Reichstagswahl aufgestellt. Es wurde eine Rüttelstimme für die Reichstagswahl aufgestellt. Die deutsche Haushaltswirtschaft verlangt von dem neuen Deutschen Reichstag Wiederherstellung der wirtschaftlichen Freiheit für den Haushalt und damit Befreiung des Wohnungsbaus von der Wirtschaft als unerlässliche Voraussetzung für die Belebung der Bauwirtschaft, Abkehr von allen sozialistischen Experimenten und damit Errichtung und Förderung von Privateigentum und Privatwirtschaft, unverzügliche Finanzierungsmaßnahmen der Finanzreform und damit eine gerechte Verteilung der Steuerlasten, insbesondere Senkung der Realsteuern.

Überhaupt müßte sein Kampf den sozialistischen und privatwirtschaftsfeindlichen Parteien,

alle Stimmen den bürgerlichen Parteien, die ihre Bereitwilligkeit erklärt haben, die berechtigten Bedürfnisse des Haushaltswesens auch im neuen Reichstag zu vertreten und unverzüglich mit dem großen Reformwerk zu beginnen, das den Schuh des Privateigentums, eine gerechte Besteuerung, die Freiheit der Wirtschaft und eiserne Sparfamilie im öffentlichen Leben zum Ziele hat. Keine Spaltung dürfe das deutsche Bürgertum in seiner Stärke bewirken.

Deshalb müßte der Kampf auch aus den Händen der Haushalter allen Splitterparteien entgegengesetzt werden.

die aus unverantwortlichem Eigennutz die eiserne Notwendigkeit einer bürgerlichen Einheitsfront nicht verstehen wollen. Das deutsche Bürgertum müßte auch den Mut haben, einschließen, daß es an den heutigen katastrophalen Verhältnissen im Reich in erster Linie mit die Schuld trage. Millionen deutscher Bürger seien im Mai 1920 der Wahl ferngeblieben. Sie hätten die Arbeitslosigkeit des letzten Reichstags auf dem Gewissen. Ihre Aufgabe sei es daher, wieder in die Front der sich ihrer Verantwortung bewußten Staatsbürger einzutreten. Wahlpflicht ist ehrenvolle Bürgertum. Jede nichtabgegebene bürgerliche Stimme sei ein Verbrechen an Bürgerrecht und Mittelstand und führt und fördert die rote Front der Gegner.

## Die Adelsgenossenschaft zu den Reichstagswahlen

Berlin, 9. August. Die Deutsche Adelsgenossenschaft erscheint zu den kommenden Reichstagswahlen folgende Kündigung:

Die Deutsche Adelsgenossenschaft ist überparteilich; sie wird diesem Grundsatz auch jetzt treu bleiben und sich nicht in den Kampf der politischen Parteien einmischen. Angestellt der volkstümlichen Art, die wie erlebt und die und noch in verstärktem Maße bevorsteht, wenn nicht verantwortungsbewußt, von helter Liebe für das Wohl von Land und Volk erfüllte, tapfernde Männer des Vaterlandes treten in die Deichschaft nehmend, rufe ich die wahlberechtigten Mitglieder der Deutschen Adelsgenossenschaft zu ihren Pflichten auf: Wahlrecht ist Wahlpflicht. Wer nicht wählt, schadet dem Vaterland! Nur diejenigen Parteien und die von ihnen aufgestellten Persönlichkeiten dürfen gewählt werden, die für Erhaltung des christlichen Glaubens, für deutsches Recht und deutsche Sitze, für Friede und erhaltenen Geist in unserem Volke eintreten. Dem marxistischen Geiste und dem marxistischen Willkürherrschaft gilt der Kampf! Tun wir in diesem Kampfe alle unsere Pflicht, damit uns Freiheit und Sieg wande! Dann wird auch Gott uns wieder beitreten. Der Adelsmarschall D. v. Berg-Marken.

## Der erfundene Tangazwischenfall

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 9. August. Im Auswärtigen Amt ist inzwischen der Bericht des deutschen Konsuls in Potsdam über den angeblichen Zwischenfall in Tangaz eingetroffen. Aus diesem Bericht geht hervor, daß der deutsche Kreuzer "Karlsruhe" Tangaz mit Zustimmung der britischen Behörden am Mittag angelandet hat, um es am 27. früh wieder zu verlassen. Am Abend des 26. Juli fand ein zwangloses Essen der deutschen Kolonie statt, auf dem der Konsul von Potsdam, Seitzer, die Rede hielt. Die von der "Daily Mail" aufgestellte Behauptung, Konul Seitzer habe bei dieser Gelegenheit auf den mißglückten Landungsversuch des englischen Expeditionskorps im Jahre 1914 in Tangaz hingewiesen, ist nach dem Bericht des Konsuls absonderlich erfundene. Am Abend fand dann mit Genehmigung des britischen Distriktkommissars ein Bayreuther Konsul statt, nach dem die Offiziere und Mannschaften an dem Konsul Seitzer vorüberzogen. Der Distriktkommissar hat dann angefragt, ob dieser Vordeutschland militärischer Charakter gehabt habe. Konul Seitzer hat darauf hingewiesen, daß es sich keinesfalls um eine militärische Angelegenheit handele, worauf der britische Distriktkommissar die Angelegenheit für erledigt erachtete und den deutschen Konsul darüber hinaus dazu befürwortete, daß die deutschen Mannschaften und Offiziere einen so ausgezeichneten Eindruck gemacht haben. Mit dieser Richtigstellung, die insoweit wiederneuert wird, entfallen die falschen Behauptungen der "Daily Mail".

## Die Krieger vor Peshawar

London, 9. Aug. Zwischen den nach Britisch-Indien eingedrungenen Afghans und englischen Truppen ist es am Sonntag nur eine Menge von Peshawar entfernt zu einem ersten Zusammenstoß gekommen. Die Afghans wurden jedoch zurückgeschlagen. Die Garnison in Peshawar ist durch zwei Brigaden Infanterie verstärkt worden, da für die Stadt zum Sonnabend ein Angriff der Afghans auf die Stadt erwartet wird. Von Militärflugzeugen wird die Umgebung von Peshawar häufig in großem Umkreis abgesucht. Bisher sind größere Ansammlungen von Afghans noch nicht entdeckt worden.

Der Berichtsrat der Zeitung "Statesman" meldet, daß das Korps der Afghans in englischen Kreisen als eine so ernste Gefahr geltet, daß die Entfernung von Truppen über die afghanische Grenze erwogen werde für den Fall, daß es Militärlösungen nicht gelingen sollte, die Afghans durch Bombenangriffe zu vertreiben.

## Ein Zugang in die Adria gestoppt

Triest, 9. Aug. Am Freitag hat sich ein Zugang, daß den Dienst auf der Strecke Triest-Barca versieht, unmittelbar nach dem Auftauchen in der Nähe des Triester Hafens überbrückt und ist ins Meer gestürzt. Beim Auftauchen auf das Wasser erhielt die Kabine einen Schlag, so daß es den Insassen möglich war, sich aus ihrem gefährlichen Sitz zu befreien. Fünf Personen konnten, wenn auch verletzt, gerettet werden, während ein Insasse so schwere Kopfverletzungen erlitt, daß er die Kabine nicht verlassen konnte und ertrank. Dem Bordtelegraphisten wurden das rechte Bein abgeknickt und das linke gebrochen. Über die Ursache des Unglücks ist noch nichts bekannt geworden.

Bei Menschen mit unregelmäßiger Herzschlagfrequenz sollte ein Glas kalteres Kraut-Johannis-Bitterwasser, täglich früh morgens zu nehmen, mildezen, leichter Magen. In Apoth. u. Drog. ist

## Das Wohnungsbauprogramm des Reiches

### Gefämpfung der Wohnungsnos und der Arbeitslosigkeit

Berlin, 9. August. In einer Unterredung mit einem Pressevertreter führte der vom Reichsarbeitsminister zur Überprüfung des Wohnungsbauprogramms des Reiches nach Berlin beruhende Ministerialrat Rohrholz aus: Das Programm soll die Wohnungsnos und die Arbeitslosigkeit bekämpfen. Dieses Ziel ist nur zu erreichen, wenn die Bauten so billig hergestellt werden, daß die Mieten

auch für die Arbeiter und Angestellten erschwinglich werden, und wenn das Programm ein zulässiges ist, durch das neue Arbeitskräfte Beschäftigung finden. Es wird dafür gesorgt werden, daß nicht etwa Gemeinden und Bauherren durch Zuweitung von Mitteln aus dem 100 Millionen-Randausflussmarke "Eriparnisse" machen. Die Wohnungen von 82 bis 45 Quadratmeter, die höchstens 40 Mark Miete kosten sollen, sind in erster Linie für Kinderlose Ehepaare, die von 60 Quadratmeter, die bis zu 50 Mark Miete kosten sollen, sind für Ehepaare mit Kindern bestimmt. Alle gesundheitlichen Volumen sollen beachtet werden unter

#### Bericht auf Komfort.

wie Warmwasser, Gas und Zentralheizung, doch soll möglichst überall eine Dusche eingerichtet werden. Von dem engen Wettbewerb, zu dem die Reichsbauaufsichtsbehörde für Wirtschaftlichkeit im Bau- und Wohnungsbau 20 namhafte Architekten aufgerufen und dessen Ergebnis in etwa 14 Tagen bekanntgegeben wird erwartet man eine gewisse Vereinheitlichung der Grundlinien für die Durchführung der Bauten.

Aus den verfügbaren 100 Millionen Mark wurden zunächst 85 Millionen an die Länder verteilt, davon an Preußen 55 Millionen.

Die vorläufig verbleibenden 15 Millionen sollen dort eingesetzt werden, wo besonders gute Projekte vorliegen oder besondere Notlage herrscht. Die Mittel, die für das Woh-

nungsbauprogramm zur Verfügung stehen, gehen über 100 Millionen weit hinaus. Zunächst geben die Bundesvermögensanstalten weitere 150 Millionen in Form von ersten Hypotheken und Zusatzhypotheken zu 4% bzw. 5% Prozent. Weitere Gelder wird die Bau- und Boden-Bank zu niedrigen Zinsen beschaffen, so daß

mindestens 100 Millionen zur Verfügung stehen. Den Gemeinden wird empfohlen werden, die Aufschließungsarbeiten für Wasser, Kanalisation, Straßenbau usw. möglichst niedrig zu berechnen. Die Straßen sollen in den reinen Wohnvierteln schmal gehalten und das Straßennetz möglichst einfach bereitgestellt werden. Die sehr erheblichen Bilderstände seitens zahlreicher privater und öffentlicher Bauherren müssen überwunden werden. Durch dieses Beispiel erhofft man eine allgemeine Verbesserung der Herstellung auch der Wohnungen, die mit Haushaltsteuermitteln und aus Stadtaufleihen errichtet werden.

### Die Belastung der Kommunen durch die Wohlfahrtssfürsorge

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 9. Aug. Der Reichsstädtebund untersucht zur Zeit die Höhe der Belastung der Städte durch Wohlfahrtserbholde und Ariftenunterstützung im Rechnungsjahr 1920. Nach den bisher vorliegenden Angaben von nahezu 500 Städten bis zu 25.000 Einwohnern sind die Fürsorgeausgaben 1920 um etwa 18 Prozent höher gewesen, als in dem Jahr vorgegeben waren. Dieser Ausgabensteigerung stand eine Steigerung der Einnahmen um etwa 16 Prozent im Vergleich zu den Vorjahrsdaten gegenüber. Der aus Steuern usw. aufzuhbringende Zuschußbedarf der Städte betrug 19 Prozent mehr, als veranschlagt war. Die prozentuale Steigerung des gemeindlichen Aufwandsbedarfs gegenüber dem Vorjahr war also höher als die prozentuale Steigerung der Ausgaben und Einnahmen.

### Deutsche Staatspartei die Farben der Republik, schwarzer Gold, gegen alle Angriffe vereidigen?

1. Wird die Deutsche Staatspartei den sozialen Schutz der Körp- und Handarbeiter, der Rentner und aller wirtschaftlich Schwachen gegen eventuelle Überarbeitung der Wirtschaftskreise abwehren helfen? 2. Wird sich die Deutsche Staatspartei für die Republikanisierung von Reich, Staat und Gemeinden einsetzen? 3. Wird die Deutsche Staatspartei den kulturschädigenden Antisemitismus ablehnen und, wo nötig, bekämpfen?

### Röntgen Raissal beim Reichspräsidenten

Berlin, 9. Aug. Reichspräsident v. Hindenburg empfing heute mittag den Besuch des zur Zeit in Berlin weilenden Königs Raissal vom Irat, der von seinem persönlichen Adjutanten, Oberst Tahsin Kodri, sowie von seinem Kabinettschef Rustam Halidat begleitet war. An dem Empfang schloß sich ein Frühstück, an dem außer den benannten die Reichsminister Dietrich und Großer, die Staatssekretäre v. Bülow, Dr. Hindenburg und Dr. Meissner, Ministerialdirektor de Haas, Vertreter des Venatoriat Dr. Hue, Oberleutnant v. Hindenburg, Venatoriat Dr. Großba und Rittmeister v. d. Schulenburg teilnahmen.

### Protest gegen tschechische Schikanen

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 9. Aug. Wir berichten seinerzeit über die Schikanen, zu denen es bei den akademischen Meisterschaften, die zur Zeit in Darmstadt ausgetragen werden, gekommen ist. Bekanntlich wurden durch das Vorbringen der Tschechen die Sudetendeutschen vom Statt bei diesen Meisterschaften ausgeschlossen. Daranhin hat die Heidelberger Studentenschaft ihre Teilnahme an den für Montag in Heidelberg geplanten Abschlussfeier der Meisterschaftsmeister abgesagt. In studentischen Kreisen bezeichnet man dies als eine würdige Demonstration gegen das Blankeispiel der Tschechen.

### Sorgen des Reichsbanners

Fünf Fragen an die Deutsche Staatspartei

Berlin, 9. August. Der 1. Bundesvorsitzende des Reichsbanners Schwarz-Rot-Gold hat an den Vorsitzenden des Aktionsausschusses der Deutschen Staatspartei, Koch-Weser, ein Schreiben gerichtet, in dem er Antwort auf folgende fünf Fragen erhofft: 1. Steht die Deutsche Staatspartei vorbehaltlos zur Weimarer Verfassung? 2. Wird die

**Admiral Jenker 60 Jahre**

Berlin, 9. August. Am 10. August begeht der frühere Chef der Marineleitung, Admiral Jenker, seinen 60. Geburtstag. Admiral Jenker wurde zu Bielitz in Schlesien geboren und trat am 18. April 1889 als Kadett in die Kaiserliche Marine ein. Im Kriege war Jenker von 1914 bis 1918 zum Chef des Admiralsstabes im Großen Hauptquartier tätig, beschloß dann als Kommandant den Schlachtkreuzer „Von der Tann“, den er auch während der Schlacht am



Schlacht in dem von englischer Übermacht schwer besetzten Kreuzergeschwader des Admirals v. Hipper führte. Hier zeichnete sich dieser Krieger besonders dadurch aus, daß er mit aufgerissenen Wänden und ohne verwendungsfähige schwere Geschütze unter der Führung Jenkers die Hauptwucht des feindlichen Angriffes aushielte. Nach der Beendigung des Krieges nahm Jenker als Mitarbeiter des Admirals Bödicker in der Marineleitung am Aufbau der neuen Reichsmarine als Chef der Marinestation der Nordsee teil und erhielt bis 1924 den Oberbefehl der gesamten Seestreitkräfte. Am 1. Oktober 1924 wurde er als Nachfolger Böhme zum Chef der Marineleitung befördert.

**Der Streik in Nordfrankreich**

Vor einer Gesamtabschaltung

Paris, 9. Aug. Die Streitlage hat sich gegenüber den letzten Tagen nur sehr unwe sentlich verändert. Die ganz geringe Arbeitswiederaufnahme in einigen Fabriken wird durch die Einstellung der Arbeit in anderen wieder wettgemacht. Die Textilfabrikanten haben sich bereits mit der Krise beschäftigt, ihre Werke vollkommen zu schließen, da die wenigen Arbeiter, die sich bisher der Streitbewegung noch nicht angegeschlossen haben, nicht genügen, selbst die dringendsten Aufträge zu erledigen. Man rechnet daher mit der Möglichkeit, daß von Montag an eine allgemeine Aussperrung der Arbeitsschaft im gesamten nördlichen Streitgebiet erfolgen wird.

In Meiningen (Württemberg) kam es am Freitagvormittag zu einem Zusammenstoß zwischen der Polizei und Arbeitern, die vor dem „Fälschischen Haus“ eine Versammlung abhalten wollten. Es wurden eine große Zahl Arbeiter verletzt.

**Textil-Generalstreitgefahr in Polen**

Warschau, 9. August. Die polnische Textilarbeitergewerkschaft hat soeben den von den größeren polnischen Betrieben beschlossenen 20%igen Lohnabbau mit aller Entschiedenheit abgelehnt und droht mit sofortigem Eintreten in den Generalstreik, falls die Abbaumassnahmen durchgeführt werden sollten.

**Kinderlähmung und Manöver**

Paris, 9. Aug. „Echo de Paris“ berichtet, daß die großen Septembermanöver in Lothringen infolge der Ausbreitung der spinalen Kinderlähmung, die auch der unterklassischen Garnisonen betroffen hat, in Frage gestellt sein dürften.edenfalls werde der Umfang der Manöver von dem Gesundheitszustand in Lothringen abhängen, zumindest würden sie demnach wohl eine Einschränkung erfahren.

Herbert Volk halten lassen. Der Hauptbeschuldigte in dem großen Bombenlegerprozeß, der am 28. August in Altona beginnen soll, Herbert Volk, ist am Freitag wegen Hastunfähigkeit aus der Haft entlassen worden.

**Junkvorstoß zu den Planeten**

Die Radiotelegramme eines Bonner Rechtsanwaltes an den Mars und die Nachahmungen anderer Marstelegraphisten sind bisher unbeantwortet geblieben. Die Zeit der Marsnähe ist vorüber und die Hoffnung, daß noch eine Antwort eintrete, gering.

Wenn man von den etwas übertriebenen phantastischen Vorstellungen dieser Marstelegraphisten absieht und nachfragt, ob wirklich einmal in Zukunft die Möglichkeit einer radiotelegraphischen Verbindung zwischen den einzelnen Planeten besteht, so tauchen zunächst zwei Fragen auf, die der Beantwortung bedürfen. Erstens ist natürlich festzustellen, ob überhaupt die anderen Planeten bewohnt sind und darauf könnten heute selbst die klügsten Astronomen noch keine entscheidende Antwort geben. Man wird deshalb vorläufig diese Frage am besten aus dem Spiel lassen und zunächst einmal untersuchen. Ist es überhaupt physikalisch möglich, Radiowellen bis zu den anderen Planeten zu entenden?

Hier geht es nun leider unseren Radiotechnikern nicht besser als unseren Astronomen. Auch sie können keine klare Antwort erteilen. Wir wissen noch nicht, wo die elektrischen Wellen bleiben, ob sie die atmosphärische Schicht verlassen und wie weit sie in den Weltraum vordringen.

Professor Karl Störmer hat vor längerer Zeit von Norwegen aus Versuche mit einer Radio-Versuchsstation in Holland unternommen, um durch bestimmte Messungen Rechnungen über die Verbreitung der Wellen anstellen zu können. Es ist bekannt, daß beim Senden kurzer Wellen nach einer Siebenstufenkurve das sogenannte Echo auftritt, das in Wirklichkeit gar kein Echo ist, sondern darauf zurückzuführen ist, daß die elektrischen Wellen inzwischen einmal den Erdball umkreist haben. Schon diese Echoerscheinungen geben unseren Radiotechnikern heute noch einige Rätsel auf. Nun zeigte sich aber bei den Versuchen zwischen Oslo und den Versuchsstationen in Holland, daß mehrere Sekunden später noch weitere Echosignale abgebaut werden konnten. Diese Echos waren zum Teil 15 Sekunden nach dem Auftreten der Wellen hörbar. Man hat sich nun bemüht, Erklärungen dafür zu finden. Die eine Erklärung ist die, daß die Wellen zunächst bis zu der sogenannten Heaviside-Schicht in der Atmosphäre aufgestiegen sind und längs dieser Schicht mehrmals den Erdball umkreist haben, um dann von dorther wieder zur Erde reflektiert zu werden. Man kann aber auch annehmen, daß diese bisher noch recht geheimnisvolle Heaviside-Schicht eine Verlangsamung der Geschwindigkeit der elektrischen Wellen herstellt und auf diese Weise das späte Echo erklären. Einige Theoretiker haben aber auch die Möglichkeit in Betracht ge-

**Der Einzug des Vytautas**  
Moderner Götterdienst im Memelgebiet

Gelb-grün-rote Fahnen wehen von allen öffentlichen Gebäuden und einzelnen Privathäusern der guten deutschen Stadt Memel. Der Bahnhof prangt im schmückenden Tannengrün. Auf dem Bahnhofplatz ist eine Ehrenpforte errichtet.

14 Uhr wird der große Vytautas erwartet.

Ihm gelten die wehenden Fahnen. Von grüßt die monumentale Inschrift der Ehrenpforte, in litauischer Sprache abgetragen: „Großer Vytautas, wie des Meeres welter Wogenwall, so umbraus Dein Name unter Vaterland Memel in Ewigkeit!“ Auf dem Bahnhofplatz ist ein buntes Gefümmel. Man meint, daß Wochenmarkt heute ist. Denn viele der armelosen Litauer Bauern, die am Vormittag ihre prachtvolle Landbutter für 8 Lit = 1,26 Reichsmark das Pfund verkaufen oder auch nicht verkaufen, haben ihre kleinen, zum Teil mit Strohseilen geführten Pferde noch stehen lassen, um den Einzug des Vytautas mit anzusehen. Drei Frauen in ihren faltenreichen Röcken und groben, weißen Kopftüchern sind zahlreich unter der Menge. Nicht bei allen die Litauer mag es Begeisterung für Großlitauen sein, die sie bewegt, dem großen Vytautas die Reverenz zu erweisen.

„Wie sind litauisch, aber nicht Litauer.“

So pflegen sie treffend den Abstand zu kennzeichnen zwischen dem evangelischen, im Innern deutscher Zivilisation aufgewachsenen litauischen Memelländer und dem katholischen Großlitauer. Neugier, Schaulust mag viele von ihnen hergeführt haben, wie Neugier auch deutsche Memelbürger in nicht geringer Zahl auf die Beine gebracht hat.

Der freilich sein Deutschland mit Stolz hochhält, lädt sich beim Einzug des großen Vytautas nicht blicken. Die anwesenden Memeldeutschen halten sich heute möglichst im zweiten Glied. Man sieht manche spöttische Miene, man hört manch scharfes und spiges Wort. — Dort stehen die Ehrenjungfrauen in malerischer Nationaltracht, zu deren rosigem Schönheit es schwerlich passen will, daß einige der hellblonden Schönheiten ihr Haar modisch kurz schneiden ließen. Eben zieht mit wehender Robe die Memeler Schützengilde auf, kaum ganz freiwillig. Auf ihrer Vereinsfahne steht: „Eicher Bild und stiere Hand und das Herz fürs Vaterland“. Eine Memeler Frau in meiner Nähe gibt einen freilichen Kommentar zu dieser Habenichtschrift:

„Memel ist unsere Heimat, unser Vaterland ist Deutschland.“

„Pst, pst“, bedeutet ihr die Nachbarin, „das darfst du nicht so laut sagen!“ Inzwischen ist die Polizei elstria bemüht, Ordnung zu schaffen. Herren im Polster nehmen auf dem grün umrandeten Podium Platz. Militär zu Fuß und zu Pferde ist links vom Bahnhof aufgestellt. Ein Trupp litauischer Reiter rastet vom Bahnhof aufgestellt, um die Fahrabahn zu räumen, mit lachender Rücksichtlosigkeit die Pferde rückwärts in die erschreckte Menge. Jetzt muß er kommen! Nein. Die Kunde zieht durch die Menge: Der Zug hat 1½ Stunde Verspätung. Pünktlichkeit ist die Höflichkeit der Großen. wird in der Menge geschwärtzt. Aber man hört aus, „Name wenigstens der Hindenburg, so würden wir, warum wir hier stehen und den Aufmarsch im Stich gelassen haben“, meint eine Frau. Unter allerlei Glotzen über den großen Vytautas, die

freilich von keinerlei Sachkenntnis getrübt sind, vergeht die Zeit. Da — auf einmal heulen alle Sirenen. In der Luft knattern drei Militärluftzeuge, die Militärmusik spielt. Ein dreimaliger litauischer Ruf ertönt:

Vytautas zieht in Memel ein —

Drei Herren im Polster, mit sehr feierlichen Mienen, tragen ihn. Wie ein russisches Heiligenbild sieht er aus, an einem dreiteiligen Holzkreuz ist er befestigt. „Ob er wohl getroffen ist?“ höhnt jemand. Viele Ansprüchen werden gestellt. Niemand erklängt. Die Militärmusik spielt.

Man hat dem großen Litauerherzog, der vor 500 Jahren fuhr, große Taten vollbracht, 1410 in der Schlacht bei Tannenberg seinem polnischen Fechter und Lehns herrn Jagello zu Hilfe eilte und durch sein Eingreifen die Schlacht gegen den deutschen Orden entschied, sich dann der polnische Lehnsherrschafft entzog und ein Litauerkreis bis hinunter nach Kiew gründete, auf memelländischem Boden gewiß zu viel Ehre erwies. Rüstet seine Prozession durch Katholisch-Großlitauen — so wird sie dort verstanden werden. Dort braucht sein Name in Ewigkeit! Aber so wenig ist ein Vytautas-Kult in Memel angebracht. Der Gouverneur des Memelgebietes mußte ja in seinem Panegyrikus auf den großen Vytautas selbst befehlen, daß es seinem Helden nie vergönnt gewesen sei, das Mündungsdelta des Memelstroms, einen breiten Zugang zum Meer und so den Memeler Hafen zu erlangen. Das Memelgebiet blieb 1422 im Frieden am Melnosee und 1466 wieder im Frieden von Thorn beim deutschen Orden.

Das Memelgebiet blieb deutsch, bis es räuberische Wikinger vom Vaterland losriß.

Was soll nun aber das ganze Theater, der Einzug eines Bildes, seine Prozession durch das Memelgebiet? Als Herausforderung haben es die Memeldeutschen empfunden. Wahrscheinlich war es noch mehr. Während der Militärmarsche und Huldigungsaufzüge trugen sich die Vytautasgläubigen in das große, ledig gebundene Rapportbuch ein. Das muß höchst bedenklich erscheinen. Will man eine Kontrollliste derer haben, auf die man sich verlassen kann? Will man eine Wandelmaut und durch Geschäftsrückicht gebundene zur Verleugnung ihres Deutschtums bringen? Will man gegen überzeugungsstrenge Deutsche eine Handhabeschaffen: „Du hast dich auch nicht eingezzeichnet!“

Nach anderthalbstündiger Rast am Bahnhof erholt sich das Bild, vom Gouverneur, dem Vorsitzenden der Hafendirktion — und auch dem Präsidenten des Memelgebietes, auf dem vor zwei Jahren hoffend die Augen der Memeldeutschen ruhten, getragen. Vom Militär geleitet, zog das Bild durch Memels Straßen hin zum Hafen, wo es an Bord des bewimpelten Kriegsschiffes „Presidentas Smetona“, von Marschall geleitet, Memel verließ, um in Polangen seinen Triumfzug fortzuführen. — Wie der Vytaustakult vom amtlichen Litauer gefördert wird, zeigt am besten ein Blick in das Amtsblatt für das Memelgebiet. Unter jedem Gesetz, unter der kleinsten Verordnung lautet das Datum: „am Sonnabend 30. Juli 1930, dem Jahre Vytautas des Großen.“ Pg. 12

**Spion und Mordanschläfer**

Wegen Spionage zugunsten Frankreichs verhaftet

Berlin, 9. Aug. Die politische Abteilung des Berliner Polizeipräsidiums hat den ehemaligen Studenten Eugen Gantner, der im Jahre 1925 unter dem Verdacht des Mordes an der Hausangestellten Elisabeth Stengel bei Arnswalder Platz längere Zeit unschuldig in Haft gesessen, unter dem dringenden Verdacht verhaftet. Spionage zugunsten Frankreichs getrieben zu haben.

Gantner legte ein Geständnis ab und gab zu, von einer französischen Nachrichtenagentur Spionageaufträge entgegen genommen und ausgeführt zu haben.

Es konnte ihm nachgewiesen werden, daß er als Gegenleistung erhebliche Geldbeträge empfangen hat. Gantner ist der Sohn einer in Stuttgart ansässigen, sehr begüterten Familie. Er studierte fünf Semester Jura, überwarf sich aber bald mit seiner Familie und ging nach Mailand, Belgrad, Sofia und Konstantinopel, wo er als Korrespondent bei laufmännischen Firmen arbeitete. 1924 kehrte er nach Berlin zurück, wo er sich als Wagenwäscher betätigte und schließlich bettelte. Vor etwa drei Monaten tauchte er in der Pension Halinenplatz auf, deren Inhaber, der Russe Fischer, vor einigen Tagen von Einbrechern niedergeschossen worden ist, und mietete ein Zimmer. Vor etwa drei Wochen

laut es zwischen Fischer und Gantner zu einer schweren Auseinandersetzung in der Fischer Wohnung an, die Gantner verdacht habe. Im Verlauf der Auseinandersetzung setzte Fischer Gantner an die Faust. Gantner wurde, da die politische Polizei unterdessen Verdacht gesetzte hatte, unanständig überwacht und schließlich am 30. Juli in seinem neuen Quartier in Ost genommen.

**Die Krakatauinsel ins Meer versunken**

Batavia, 9. Aug. Nach hier vorliegenden Meldungen ist die Insel Anak, die den Kraterrand des Vulkan Kratatau bildet, und 60 Meter über dem Meeresspiegel emporragte, gestern während eines heftigen Ausbruchs des Vulkan plötzlich ins Meer versunken.

**Erler Gardinen**  
Riesenmuster in  
Gelegenheitsposten  
Friedlandstraße 3



Siegfried Wagners Beisetzung  
Der Trauerzug in den Straßen Bayreuth

zogen, daß die elektrischen Wellen die Heaviside-Schicht zum Weltentraum hin durchbrochen haben, daß sie dann ihre Stelle in den Weltentraum angetreten haben und dabei tatsächlich auf einen Himmelskörper gestoßen sind, von dem sie wieder reflektiert wurden.

Das ist aber eine rein theoretische Annahme, die außerdem wenig Wahrscheinlichkeit für sich hat. Bisher haben wir nämlich im allgemeinen die Beobachtung gemacht, daß die Heaviside-Schicht für unsere elektrischen Wellen un durchdringlich ist. Wenigstens erklärten wir mit dieser Theorie die Erscheinung.

Die Wissenschaft glaubt allerdings mit größter Sicherheit annehmen zu dürfen, daß man auch irgendwelche elektrische Wellen finden kann, mit denen sich die Schicht durchdringen läßt. Dass sie nicht für alle Wellen un durchdringlich ist, geht ja aus der Tatsache hervor, daß die Lichtwellen diese Schicht durchdringen. Man muß also Wellen schaffen, die sich nach Möglichkeit den Eigenschaften der Lichtwellen anpassen. Bis jetzt hat unsere Radiotechnik diese Wellen aber noch nicht herstellen können. Wir haben zwar schon ultrakurze Wellen erzeugt, aber diese haben immer noch eine Länge von einigen Zentimetern, während die Lichtwellen einen millionen Teil von Millimetern ausmachen. Wir werden also wahrscheinlich erst noch abwarten müssen, bis es unserer Radiotechnik gelungen ist, das Gebiet der ultrakurzen Wellen, das bisher noch ziemlich unerforschlich ist, theoretisch und praktisch zu erschließen, bevor wir auch nur an den Versuch denken können, von der Erde aus irgendwelche Wellen durch die Heaviside-Schicht hindurch in den Weltentraum zu entsenden. G. A. K.

**Kunst und Wissenschaft**

† Dresdner Theaterspielplan für Sonntag. Opernhaus, Schauspielhaus und Alberttheater: „Der müde Theodor“ (8); Die Komödie: „Mein Vetter Eduard“ (8,30); Centraltheater: „Das Land des Lächelns“ (8).

† Mitteilung des Residenztheaters. Der Schwan: „Der müde Theodor“ bleibt nur noch einschließlich Arettag, den 18. August, auf dem Spielplan. In Vorbereitung: „Das Parfüm meiner Frau“ (8). Zweiplay in drei Akten mit Oscar Aigner in der Hauptrolle.

† Centraltheater. Sonntag, sowie an den weiteren Tagen bis einschließlich Donnerstag, den 18. August, leichte Vorstellungen von Franz Lehár: „Das Land des Lächelns“ mit Kammerlänger Max Reichert und Johanna Schubert in den Hauptrollen. Ab Arettag, den 18. August, täglich 8 Uhr Wieder aufführen Kammerlänger Willy Günz in Franz Lehár: „Paganini“.

## Dertliches und Sächsisches Nacharbeit an der Straßenkreuzung

Wenn die anderen schlafen, wird auf der Straße fleißig gearbeitet. In der nächsten Umgebung kann zwar von Schlafen nicht unbedingt die Rede sein, denn bei dem Hämern und Dröhnen, dem Rischen und Bohren, das durch die nächtliche Stille schallt, werden die Anwohner oft genau umsonst aus dem Schlaf geweckt werden.

Strengwo in Dresden ist nachts immer etwas auf der Straße los. Straßenbahnen und Wagen brauchen Ausheftung und Erneuerung. Es gibt ein hübsches Bild, wenn ein halbes Dutzend Männer in blauen Anzügen im tagelangen Kampf mit dem Schneidbrenner arbeiten, dessen sprühende Flamme unangenehm schart. Blauliches Licht zuckt um die Gesichter und an den Häuserwänden hoch. Tats ist die Flamme so bösartig, wie man sich das bei Goldschmiedearbeiten vorstellen mag. Eine Minute — drei Minuten nur, dann sind Schienen auseinandergeschweift, Rosten und armstarke Eisenstücke durchschnitten.

Zwischen den Maschinen und den Häusern der Männer riechen weinländische Funten, sprühen wohl auch mal einen Meter nach der Seite. Es sieht gefährlich aus und ist auch wieder ein blendendes Spiel, so als ob Sternensplitter vom nächtlichen Himmel heruntergefallen würden und jetzt nach kurzem Glühen auf der kalten Erde verblassen und sterben.

Zuschauer finden sich immer, die interessiert diesem Miniaturfeuerwerk zuschauen. Sie machen dabei sachverständige Bemerkungen, teilen sich auch einmal die gebündelten Augen und verluden gute Ratshläge zu erteilen. Die Arbeiter sind offenbar daran gewohnt, denn sie hanieren ununterbrochen mit den Schneidbrennern, Hämern und Schraubenschlüsseln. An die Straßenbahnmoberleitung haben sie eine lange Stange gehängt, die eine Stromleitung in sich bringt und unten eine Menne hundertfach Birnen trägt, durch die der Arbeitsplatz taghell erleuchtet wird.

Zo um Mitternacht, wenn der Straßenbahnhof absteht, fällt es fast immer an, und wenn die Nacht längst zu Ende ist, und der junge Morgen durch die Straßen geht, wird das Werkzeug eingepackt und die Straße freigegeben. In diesen fünf Stunden haben die Männer ganze Arbeit gemacht. Plaster oder Asphalt aufsaufen, Schienen herausgenommen, Weichen ausgebessert, gerichtet, gekrümmt und gezeichnet, Plaster und Asphalt zum Schluss wieder erneuert. Mittlerweise mukten die Straßenbahnen umgedreht werden.

Ein blauäugiger Romantik steht noch in dieser Arbeit, wie alles leicht romantisch wirkt, was mit Nacht, Feuer und Funken zu tun hat, um so mehr wenn dunkle Schläge dröhnen und Flammen so achtlosvoll zischen. Romantik für den, der gusste, schwere Arbeit für die, die sie leisten, und Angst für alle, die ringsum wohnen. Anderen läuft es sich aber nicht, und reihum kommt ganz Dresden daran, eine Nacht lang auf der Straße laute Arbeit zu hören.

H. H.

## König Faßal kommt nach Dresden

König Faßal vom Irak wird am Sonntag auch Sachsen einen Besuch abhalten. Er wird sich Sonntag früh im Flanzen von Berlin nach Leipzig begeben und dort am Vormittag die Iva besichtigen. In den Mittagsstunden wird er dann von Leipzig nach Dresden fliegen, wo er Stadt und Landesausstellung besichtigt. Am Nachmittag wird sich der König im Flanzen wieder nach Berlin zurückbegeben, wo er um 6 Uhr wieder eintrifft.

## Ein Anfang

Am Postplatz hab ich längst ein Auto stehen,  
Das trug ein Schild, wie's noch nicht dagewesen,  
Von hinten war's mit Licht auch nichts zu sehn,  
Und darauf stand, ich hab es selbst gelesen:

Vorsicht, Anfänger!

Ich find es hässlich, wenn in des Tags Getriebe  
Mal jemand so in aller Sachlichkeit  
Um etwas Nachsicht bittet und um Liebe  
In unsrer harten, mittellosen Zeit —  
Kein Stürmer, kein Dränger!

Noch stärker freilich würd' ich es begrüßen,  
Wenn Autos, die da rasen mit dem Winde,  
Sich große Schilder vorne malen ließen,  
Worauf in fettem Druck zu lesen stünde:  
Achtung, Draufgänger!

Lugnland

In den Dresdner Nachrichten

Druck und Nachdruck nur mit dieser Quellenangabe gestattet

## Rüftige Lohnsteuer der ledigen Arbeitnehmer

Bon Dr. iur. M. Grätz, Dresden

Soeben sind die Durchführungsbestimmungen über die Reichshilfe der Personen des öffentlichen Dienstes und über den Auftrag zur Lohnsteuer der ledigen Arbeitnehmer veröffentlicht worden.

Für die Arbeitgeber der Privatwirtschaft sind die Durchführungsbestimmungen über den Lohnsteuerauszug bei ledigen Arbeitnehmern von besonderer Bedeutung, da die Berechnung des Lohnsteuerabzuges nun mehr wesentlich verändert wird und dem Arbeitgeber besondere Funktionen bei der Rückrechnung des Verdienstauszuges auferlegt werden.

### Der Verlustzeit.

Der Verdienstauszug wird bei den ledigen einkommenspflichtigen und dem Lohnsteuerabzug unterworfenen Personen für die Zeit vom 1. September 1930 bis 31. März 1931 erhoben.

Als ledig gelten alle Personen, welche nicht verheiratet sind; ferner verwitwete oder geschiedene Personen, wenn aus ihrer Ehe keine Kinder hervorgegangen sind. Sind ein oder mehrere Kinder aus der Ehe hervorgegangen, so ist es gleichgültig, ob die Kinder minderjährig oder volljährig sind, ob sie zur Haushaltung gehören, oder ob sie bereits verstorben sind; in allen diesen Fällen wird kein Verdienstauszug erhoben.

Arbeitgeber berechtigt sind vom Verdienstauszug befreit:

1. unverheiratete Frauen, welchen Kinderermäßigung nach den Vorschriften des Einkommensteuergelegetes zustehen, s. B. Mütter von unehelichen Kindern; ferner Personen, welche Ermäßigung für Adoptiv- oder Pflegeländer genießen. Der Vater von unehelichen Kindern ist von dem Verdienstauszug nicht befreit.

2. Arbeitnehmer, die zum Unterhalt ihrer geschiedenen Ehefrau oder von bedürftigen Eltern, bzw. eines bedürftigen Elternteils seit einem Jahr mindestens 10 Prozent ihres Einkommens aufzuwenden und welchen deshalb die Einkommens- oder Lohnsteuer auf Grund eines vor dem 1. Juli 1930 gestellten Antrages ermäßigt worden ist.

### Die Berechnung des Verdienstauszuges

Der Verdienstauszug zerfällt in zwei Teile. Er besteht aus:

1. dem Wegfall des bisherigen Steuerabzuges von 25 Prozent (bisher monatlich 8 Mark, wöchentlich —75, täglich —15, zweitständlich —0,60 Mark). Dies kommt nur für alle ledigen Lohnsteuerpflichtigen mit einem Arbeitslohn von bis zu 224,99 Mark monatlich, 56,99 Mark wöchentlich, 9,19 Mark täglich, 1,54 Mark zweitständlich in Betracht.

2. Übersteigt der Arbeitslohn diese Beträge, so besteht der Verdienstauszug aus dem Wegfall des obigen Abzuges und aus einem Zuschlag von 10 Prozent

der sich ergebenden Lohnsteuer.

Hat der ledige Arbeitnehmer in der Zeit vom 1. September bis 31. März 1931 einmalige besondere Einnahmen, gleichzeitig für welchen Zeitraum, so beträgt der Zuschlag in diesem Falle 1 Prozent von 10 Prozent dieser Einnahmen.

### Beispiel:

a) Ein lediger Steuerpflichtiger hat einen Wochenlohn von 54,90 RM. Bisherige Berechnung der Lohnsteuer

10 v. H. von 54,90 RM. abgerundet 54 RM. abzgl. 24 RM. neuerlicher Lohnbeitrag = 30 RM. = 3 RM. abzgl. 0,75 RM. (Abzugsatz) = 2,25 RM.

Rüftige Berechnung der Lohnsteuer 10 v. H. von 54,90 RM. abgerundet 54 RM. abzgl. 24 RM. = 30 RM.

b) Ein lediger Kaufmann bezahlt einen Monatsgehalt von 500 RM. Bisherige Berechnung der Lohnsteuer 10 v. H. von 500 RM. abzgl. 100 RM. neuerlicher Lohnbeitrag = 37 RM. = 40 RM. = 4 RM. abzgl. 3 RM. (Abzugsatz) = 37 RM.

Rüftige Berechnung der Lohnsteuer 10 v. H. von 500 RM. abzgl. 100 RM. = 400 RM. = 40 RM. und 4 RM. (10prozentiger Abzugsatz) = 44 RM.

Der Verdienstauszug wird von dem Arbeitslohn erhoben, der für die Zeit nach dem 31. August 1930 und vor dem 1. April 1931 gewährt worden ist.

Hält bei Beginn oder bei Ende dieses Zeitraumes ein Lohnzahlungsbewilligung (z. B. Lohnwoche) nur zum Teil in den obigen Zeitraum, so wird ein Verdienstauszug nicht erhoben.

### Einhaltung des Verdienstauszuges

Grundsätzlich hat der Arbeitgeber bei allen Arbeitnehmern, auf denen Steuerfarre weder eine Familienermäßigung noch eine Kinderermäßigung vorgesehen sind, den Verdienstauszug einzuhalten.

Bezieht sich auf einer Steuerfarre eines Steuerpflichtigen Arbeitnehmers Arbeitslohn, so unterliegt die Steuerfarre nicht dem Verdienstauszug; da in der Regel bei diesen Personen keine Familienermäßigung auf der Steuerfarre vermerkt ist, muss die Steuerfarre Verhinderung durch Vorlage einer amtlichen Bescheinigung (Betriebsurkunde) dem Arbeitgeber nachweisen. Erst dann unterbleibt der Verdienstauszug.

Bei verwitweten und geschiedenen Arbeitnehmern sind die Kinderermäßigung auf der Steuerfarre nicht vermerkt, wenn die Kinder nicht zum Haushalt gehören, wenn sie volljährig oder bereits verstorben sind. In diesen Fällen hat der Arbeitgeber den Verdienstauszug nicht zu berechnen und einzuhalten, wenn der Arbeitnehmer durch amtliche Bescheinigung (Geburtsurkunde) nachweist, dass Kinder aus seiner früheren Ehe hervorgegangen sind.

Zahlt ein Steuerpflichtiger seiner geschiedenen Ehefrau freiwillig oder auf Grund eines gerichtlichen Urteils seit einem Jahre mindestens 10 Prozent des Einkommens, so hat dieser Arbeitnehmer dem Arbeitgeber den Verdienstauszug nicht einzuhalten und vorzulegen, dass er vom Verdienstauszug befreit ist. Erst dann unterbleibt der Verdienstauszug.

Das gleiche gilt, wenn der Arbeitnehmer für den Unterhalt von bedürftigen Eltern oder eines bedürftigen Elternteils 10 Prozent des Einkommens des letzten Jahres aufgewendet hat. Wenn der Arbeitgeber vor Erbringung der erforderlichen Nachweise den Verdienstauszug berechnet und einzuhalten hat, so ist er berechtigt, die inzwischen zu viel erbrachte Lohnsteuer bei der nächsten Lohnzahlung durch Anrechnung dem Arbeitnehmer zu erstatten, wenn der Nachweis später erbracht worden ist.

## Chemische Algenbekämpfung im Zwingergraben

Von der Nachrichtenstelle der Staatskanzlei wird uns in Beantwortung des gestern veröffentlichten Artikels „Zwingergraben“ geschrieben:

Die Trübung des Wassers im Zwingergraben wird, wie festgestellt ist, durch Algen verursacht. Die Zwingerbauhütte hat, sobald sich dieser Ueberstand bemerkbar macht, Versuche zur Abhilfe gemacht. Das Wasser im Graben kommt bekanntlich aus den Bassins, die sich im Zwingerhof befinden, und aus den Wasserläufen an der inneren Seite der Langgalerie, sowie dem Rympheinbad. Dem Wasser in diesen Anlagen ist zunächst ein Chlormittel beigegeben worden, dessen Anwendung Erfolg verspricht. Sollte dadurch der Ueberstand nicht vollkommen beseitigt werden können, so werden andere Versuche gemacht werden, um das Wasser klar zu erhalten.

Erfreulich ist, dass die Zwingerbauhütte schon Versuche zur Reinigung des Zwingergrubens gemacht hat. Aber diese Versuche dauern über vier bis fünf Wochen, denn seit dieser Zeit machen sich die Algen in großer Menge bemerkbar. Daher ist dieser langen Zeit das Chlormittel nicht zum Erfolg geführt hat, müsste die verantwortlichen Stellen längst zu der Überzeugung gebracht haben, dass nur ein radikales Vorgehen helfen kann. Ein Weg dazu ist z. B. den Graben trocken zu legen und mit Rechen zu säubern. Noch einfacher können die Algen durch Rehe entfernt werden, wie das zahlreiche Teichbesitzer beim Ueberhandnehmen derartiger Wasser-

pflanzen machen. Das ist eine Arbeit, die von drei bis vier Leuten in wenigen Stunden geleistet werden kann.

— Toeböhle. Wie aus den heutigen Familiennotizen ersichtlich ist, verstarb am Freitag in Ober-Günzwalde Landgerichtsrat a. D. Paul v. Gieschowitz. — Direktor a. D. Paul v. Hahn, der langjährige Vorstand und Ehrenvorsitzende des Verbandes Dresdner Segelklub, ist am Freitag nachmittag nach längeren Leiden entschlafen.

## Das beste Geschäft

für nur RM 1.— — RM 18 000.—  
oder RM 10 000.— 5 000.— 3 000.— usw.

### 2. Deutscher Kultur-Geldlotterie

(Verein für das Deutschtum im Ausland)

Lose zu M. 1.— und Glücksscheine mit 5 versch. Losen bei allen Staatslotterieeinnahmen und sonstigen Losverkaufsgegenständen oder direkt durch Sächs. Wohlfahrtslotterien, Dresden-A. L. Waisenhausstr. 28, zu haben.

Jeder Losinhaber hat freien Eintritt zur Vorführung der großen Kulturfilme über Salzburg und Siebenbürgen heute Sonntag, den 10. August, vormittags 11 Uhr im Prinzess-Theater Dresden.

### Kunstaustellungen

† Die Ausstellung Dresden Kunst 1930 zeigt Gemälde und Bildwerke Dresdner Künstler und gewährt somit einen Überblick über das gegenwärtige Kunstschauspiel in Dresden. Die ferner ausgestellten Aquarelle von Rabinowitz nach Tagore sind dienen Sonnen zum leichten Male zu leben. Neu aufgestellt wurde eine Bildreihe mit Zeichnungen der Schwarzburger Werkstätten für Porzellankunst. Die Ausstellung ist gesamtwerktag von 9 bis 18 Uhr.

† Die Galerie Jung Kunst (Völkhaustraße 21) zeigt zur Zeit eine Ausstellung „Das moderne Porträt“ mit Werken Dresden und auswärtiger Künstler: Kotofolska, Bulvin, Rudolf Grossmann, B. Kreyschmar, B. Rudolph, Griebel, Ladmir, Gründl, Christopf, Graef, Berger-Bergner, Stade, Hermann Th. Richter, Alois Bauer, Jäger, u. a. Die Ausstellung ist täglich geöffnet von 9 bis 18 Uhr. Sonntags geschlossen.

† Kunstaustellung Aktil (Reußländer Markt 12): Peinte Werke Ausstellung Johannes Beulner; ferner Einzelwerke und Promos von August Gaul. In Vorbereitung: Aquarelle von Schmid-Rottluff und Aquarelle und Zeichnungen von Erich Heckel. Wechselseitig von 10 bis 18 Uhr. Sonntags geschlossen.

† Kunstaustellung Max Sina (Prager Straße 31). Am oberen Saale: Gemälde von A. Übelde-Cleva, Georg Hänel, Albert Kuntz, Ludwig Murrmann. Farbige Lithographien von Projektor Kowarzini Gordofait.

† Die Galerie Arnold (Schloßstraße 21) zeigt eine kleine ausgemalte Kollektion Papierdrucke, wie: Renold, Menzel, Dürrer usw. Neue Gemälde sind ausgestellt von: Oskar Kotofolska, Walther Leibl, Gotthard Aecht, Elegriedt, Tonndorf und Hugo Unruh. Die Graphik-Ausstellung „Beckmann“ ist durch einige neue Blätter vervollständigt.

† Galerie Neue Kunst Aktil (Struvestraße 6). Ab Dienstag neu ausgestellt: Werke von Archipenko, Abbo, Dix, Heininger, Rice, Klaus, Koschka, Rothe, Matras, G. H. Wolff u. a.

### Die Bemühungen um ein neues Urheberrechtsgesetz

Das Berliner Internationale Büro legt seinen Jahresbericht für 1930 fest vor, in dem Dr. Österlog, der Direktor des Internationalen Büros, auch über den Stand der Bemühungen zur Neuschaffung eines einheitlichen Urheberrechtsgesetzes berichtet. Aus den Deutschland betreffenden Ausführungen interessiert besonders das folgende: In Deutschland macht sich eine Bewegung zugunsten einer Neugestaltung der Urheberrechtsgesetze bemerkbar, eine Neugestaltung die auf eine Regelung der gesamten Materie in einem Gesetz liegt, wie heute, in zwei Gesetzen, eines zum Schutz der Werke der Literatur und der Tonkunst und eines zum Schutz des Kunstschatzes hinauslaufen würde. Die Behörden haben noch keine Entscheidung getroffen, sondern sich darauf beschränkt, zusammen mit den Interessenverbänden die Frage

handelt, der Naemut zur Uraufführung auf die Intendanten der Bühnen im Reich übergeht.

† Der neue Intendant für Würzburg. Der frühere Intendant in Heidelberg, Eugen Keller, ist zum Intendanten des Würzburger Stadttheaters ernannt worden.

† Eine zweite Uraufführung der Chorischen Bühne in München. Als nächste Uraufführung der Chorischen Bühne in München wird um die Mitte August „Der Tod und die Mutter“ von A. Falstaff mit Mary Wigman in der Hauptrolle in Szene gehen.

† Impression-Tournee nach Niederländisch-Indien. Die Tänzerin Niddy Impression ist für eine Reihe von Tanzabenden nach Niederländisch-Indien verpflichtet worden.

† Element Nr. 87 entdeckt? Seine Entdeckung ist zwar

sich oft gemeldet worden und hat sich hinterher dann immer

als illusorisch herausgestellt. Diesmal aber scheint man wirklich

wichtigstes auf dem Wege dazu zu sein. Die beiden Physiker

Professor Dr. Morphy und Dr. Allison in Alabama meinen,

dass langwierigen Untersuchungen diesen noch fehlenden

Grundstoff in der Nähe der Nr. 87 Element gefunden zu haben.

Es handelt sich um einen Stoff, den die Forscher Eka-

cäum nennen. Ähnlich wie die ersten

Elemente, die in den Jahren 1931 und 1932 entdeckt wurden,

ist es ein Radionuklid, das sich in einem sehr schweren

## 8. Sonntag nach Trinitatis 1930

Es hat Seiten gegeben und Sagen berichtet, in denen nachlässliche Menschen zweifeln, wenn nicht vergewisseln vor der Frage barmherzig: „Wo ist denn Gott?“

„Ob nicht auch wir das erleben?“

In Großen, Beuchendem, in alle Tiefen und Höhen streitendem hat es der deutlichen Geltung nicht gefehlt, und wir wollen dankbar immer wieder daran erinnern, um schließlich nicht für Edelmetall nur wertlose Schläden einzutauschen. Aber rollt sich der Gegenstag von einst und jetzt auf und durchschein wir, worin das einzelne wurtelt oder gipfelt, so tritt ebenfalls und in weitem Umfang die Verwunderung auf: wo ist denn Gott?

Wohl ragen Kirchen noch zum Himmel empor, aber vielfach angefeindet und gemieden, und sobald es möglich wäre, gäbe es ihrer genug, die daran gingen, alles kirchliche Wesen zu unterbinden und zum Verderben zu bringen, bis bei verzweigendem Orgel- und Glöckenton die leichten Bieder schwiegen – lieber fluchen, verfluchen, statt beten! Wo ist denn Gott?

Dieser Gott aber kommt und schweigt nicht, sondern antwortet in hebräischer, Mark und Stein durchdringender Sprache, wenn man es nur allzuviel hören wollte – hier durch den Propheten: „Bin ich nur ein Gott, der nahe ist und nicht auch ein Gott von fernher?“ (Jes. 39, 23) und dort durch den Psalmlieder im königlichen Schmuck: „Wo soll ich hingehen vor dem Geist, und wo soll ich hinschlüpfen vor Deinem Angesicht? Führe mich gen Himmel, so bist Du da. Bettete ich mir in die Höhe, siehe, so bist Du auch da. Nähme ich Abigel der Morgendämmer und bleibe am äußersten Meer, so würde mich dort Deine Hand da führen und Deine Rechte mich halten.“ (Psal. 139, 7–10.)

All das zusammengefaßt, gestaltet Gottes Allgegenwart. Und dem herausfordernden und ablehnenden: „Wo ist denn Gott?“ darf man zuversichtlich entgegenhalten: „Wo ist Gott nicht?“

Kraft der Allgegenwart Gottes aber übersteht dieser unser Geben auf jedem Schritt und Tritt. Überall hin lange seine Hand und bringt sein Bild. Kein Berg zu hoch, kein Abgrund zu tief, daß er sie nicht zu erreichen vermöchte. So ist in seiner Nähe auch keine Vereinsamung möglich. Und ob ein Herz noch so herben Verlust erlitt und von dem, was ihm das Teuerste und kostlichste bedeutete, noch so viel hingeben mußte, daß an dessen Stelle eine schmerzhafte Leere entstand, macht es sich ihm wie late, linde Lust bemerkbar, wenn er darauf hört: „Fürchte dich nicht, denn Ich bin mit dir, weiche nicht, denn ich bin dein Gott!“

Die Welt in der Abfahrt von Gott: „Wo ist denn Gott?“ aber es ist ihre Schuld, wenn sie ihn nicht mehr zu finden vermögen. Christen in wachsender Erkenntnis Gottes, um die richtige Antwort zu geben:

Gott ist gegenwärtig!

Lasset uns anbeten

Und in Ehrfurcht vor ihm treten!

## Dresdner Jungens im „Land der Sipetaren“

Eine Jungchar Dresdner Schüler unternimmt zur Zeit eine Wandertour durch die montenegrinisch-albanischen Berge, ein Gebiet, in dem Karl May die Geschichte seines Buches „Im Land der Sipetaren“ spielen läßt. Einem Auschnitt aus den Erlebnissen der Jungens steht Oberprämonter B. von der Oberrealschule Dresden-Johannstadt in folgenden Zeilen:

Andrigovica, 30. Juli.

Ich glaube, wir sind jetzt am Ende unseres eigentliches Spazierganges angelommen. Wir wollten zwar noch von Andrigovica aus auf einige Berge, auf das albanisch-montenegrinische Grenzgebirge steigen, aber da sind jetzt einige von uns frisch geworden. Wir werden jetzt so schnell wie möglich an die Adria fahren. Mitten durch Montenegro hindurch. Andrigovica ist ja bereits eine montenegrinische Stadt.iemlich klein. Eigentlich ein großes Straßendorf. Trotzdem herrscht hier sehr lebhafter Verkehr.

Gestern waren wir in Plav an der albanischen Grenze. Das ist eine Montenegrinerstadt, wenn auch viele Albaner dort wohnen. Ein Hauf kleiner Steinhäuschen mit Holzbalkonen und Galerien und großen Schindeldächern. Einige vierstöckige Villenreihen, ein kleiner Kirchurm.

Die Menschen sind prächtig. Unbedingt ehrlich.

Wir konnten unser Gepäck Stundenlang ohne Aussicht liegenlassen, ohne daß ein Mensch etwas mitnahm. Das sind die „Hammeldiebe“! Am besten gefallen mir aber die Albaner. Es sind lange, hagere Gestalten mit sonnengebräunten Gesichtern, tolls, ehrlich, aufrichtig, frei, klug. Die älteren Leute machen einen recht demütigen Eindruck. Das ist aber vielleicht überall so bei den Mohammedanern.

In der letzten Woche seit Freitag haben wir viel erlebt. Erst Autobusfahrt nach Djakova. Dann tippten wir los. Um sechs Uhr abends darf niemand mehr ohne Begleitung von Gendarmerie die Stadt Djakova verlassen. Alles wegen der nahen albanischen Grenze. Unterwegs vor der Stadt trafen wir eine Menge schwäbischer Soldaten. „Seid ihr Deutschnieder? Wo wollt ihr denn hin?“ Als sie dann hörten, daß wir zur albanischen Grenze wollten, begannen sie zu untersuchen: „Ach, dort hinten geht ein großer Wald los.“

Dort leben die Arnauten. Voller halbwilde Menschen, die schleien an jeden Menschen, der nicht halbwild ist, tot. Gehört ja net in den großen Wald! Da kommt's ihr leicht net wieder raus! Als wir ihnen erzählten, daß wir in dem großen Wald sogar schlafen wollten, gaben sie uns ganz auf.

Am nächsten Tage kamen wir dann in reiche und saubere Albanerdörfer an der Grenze. Jeder Bauernhof ist eine kleine Festung. Hohe Mauern, alte grobe Steinhäuser mit Schießscharten. Kula nennt man so ein festes Bauernhaus, das meist von einer vornehmen albanischen Bauernfamilie bewohnt wird. Daneben sind noch die albanischen Landarbeiter da, die für die Herren arbeiten.

Mittelalter!

So eine Kula erinnert an einen strohgedeckten deutschen Bauernhof. Abends erreichten wir das berühmte serbische Kloster Viski Decani, das aus der serbischen Kaiserzeit stammt. Die Kirche ist noch aus dem 14. Jahrhundert. Es ist ein eigenartiges Gemisch osmanischer, altslawischer, gotischer, byzantinischer und germanischer Formen. Die Serben sind zwar sehr stolz auf ihre alten Klöster, aber ich glaube nicht, daß sie es abholzen können, was für eine fabelhafte Kultur ihre großen Vorfahren schufen. Die Klostergebäude sind richtige serbische Lehmbauten. Das sieht sehr fein aus, weil es einfach in die Landschaft gehört. Ich glaube, so muß ungefähr ein deutsches Kloster im Mittelalter ausgesehen haben.

Wie wurden zum Abendessen vom „Abt“ eingeladen. Bei der Begrüßung mußten wir dem Abt sich glauben, er war Archimandrit oder so etwas erst die Hand küssen. Dann segnete er uns. Die Tischunterhaltung war albern. Der alte Patriarch konnte nur Serbisch, ein Priester auch Französisch; dann war noch ein Mönch da, der sprach überhaupt nicht. Da einer von uns aus der Katholika ist und serbisch versteht, konnten wir uns mit dem Patriarchen verständigen. Die Unterhaltung war nur politisch. Sie singt an mit der deutschen Reichstagsaufführung.

Der Archimandrit war fanatischer Serbe (eigentlich Montenegriner), er trug auch die Montenegrinkappe. Er schimpfte mächtig auf die Österreicher, dafür hob er die Deutschen, die Preußen, in den Himmel.

„Die Österreicher sind Barbaren, die Preußen Kavaliere!“

Als wir ihm sagten, die Serben seien die Preußen des Balkans, geriet er vor nationaler Freude und Begeisterung ganz aus dem Häuschen und fuchtelte wild mit der Gabel in der Luft herum. „Erbt Prusti Balkana! Bohre! Bohre! Bohre! Bohre!“

Der Patriarch machte für sein hohes geistliches Amt eigentlich einen recht primitiven Eindruck. Ungebildet ist

vielleicht zuviel gesagt. Er war wie ein großes Kind, absolut nicht würdevoll, nur ehrenwürdig. Der andere, französisch sprechende Priester gab sich dafür sehr modern. Speziell haben alle drei „Popen“ aus. Ich finde es auf jeden Fall bedeutsam, daß die Tischunterhaltung in diesem orthodoxen Kloster rein politisch war. Serbisch-national.

Der Patriarch entließ uns feierlich, gab uns seinen Segen, dazu ein Stück Speck mit Schwarzbrot. Der Segen war also recht handgreiflich.

Wir zogen dann, dauernd im albanisch-serbischen Grenzgebiet, über die nordbalcanischen Alpen. Die Gebirgsbewohner waren sehr gastfreudlich. In einem armen Gebirgsdorf, das aus lauter winzigen Bretterhütten bestand, wurden wir

hemlich gezwungen, Milch, Käse und Maisbrot ohne Bezahlung anzunehmen.

Das waren arme albanische Bauern!

Am gleichen Abend kamen wir zu einer serbischen Grenzgendarmeriestation. Wir bekamen Tee und Brot, und die Gendarmen verlangten, daß wir uns in ihre Betten legten, obwohl sie selbst erst von einer Grenzkreis zurückgekommen waren. Dort war übrigens alles sehr feinlich. Die Gendarmen hatten sogar alle Zahnbürsten. Eine sehr gefährliche Gegend. Vor ein paar Tagen hatten Gendarmen nichts Albaner über die Grenze gehen lassen und sofort erschossen. Grenzwischenfall! Drei Toten! Kein Mensch kümmert sich darum. Keine Zeitung schreibt etwas davon.

Vor einiger Zeit waren deutsche „Weltreisende“, die Postkarten verlaufen, über die albanische Grenze gegangen. Die Albaner nahmen ihnen alles ab, verprügeln sie ordentlich und schickten sie nach Jugoslawien zurück. Das ist richtig.

Diese „Weltreisenden“ machen einen verheerenden Eindruck.

Am nächsten Morgen zogen wir mit Gendarmeriebegleitung nach Plav. Dort fanden wir einen Gasthof, dessen Besitzer in Deutschland war und eine „Deutschländerin“ geheiratet hatte. Der Mann ließ uns viel Essen bringen, ohne daß wir dafür bezahlen durften. Immer ist das allerdings nicht so.

Wie heute vormittag sah ich aus wie ein Schwein! Unrasiert. Da habe ich mich heute

in Andrigovica beim Barbier

rasieren lassen – nach etwa zehnjähriger Plastikpause! Es war fabelhaft! Direkt schön! Erst hat er mich eingekleistert und rasiert, dann ungefähr fünfmal eingeschmiert und gepudert und aufgelegt. Hat er mir noch die Haare auseinander geschoren und gekämmt. Ohne daß ich etwas zu sagen brauchte. Ich kam mir recht komisch vor.

Ich habe hier kein großes Appetit, gutes Schwarzbrot oder Pumpernickel, gute feste Butter, Saucenwurst, saure oder Butterklecks, dazu mindestens ein Glas Joghurt. Dann vielleicht noch Brat- oder Rührei. Bierhälften Geschmac, nicht? Saure Milch gab es in Prizren gut und billig, ebenso in Uesib. Saure Milch heißt hier nur Joghurt.

Sonst war unsere Esserei recht häßlich. Nur im Kloster nicht. Es war aber gerade leider Mittwoch, da ist Fasttag. Da gab es nur Suppe, weiße Bohnen mit Kaprsika (Schmetterlinge), gut, besser als bei uns und guten Bohnensalat. Dazu Mineralwasser, das in der Nähe des Klosters aus einer Quelle kommt. Außerdem sehr sehr gutes Schwarzbrot. „Weizenvollkornbrot“ könnte man es nennen. Das beste, das wir seither in Jugoslawien gegessen haben.

In den nächsten Tagen gab es dann bei uns den Speck, den wir vom Patriarchen bekommen hatten, gebraten, mit gerösteten Haselnußkernen, Erdnussstreis und Nüchtern. Nicht haben wir nur noch wenig. Abgemagert sind wir aber nicht! Wir haben uns

dauernd von älteren Nationen ernährt.

Mein Trainingsanzug ist sehr gut als Schlafanzug. An der Adria wird er auch warm sein. Hier ist es nachts sehr kalt. Nur die Flöhe friegen man schwer raus, ich glaub, ich habe auch wieder welche. Von mir aus sollen sie drin bleiben!

Am Sonnabend hatten wir uns im Gebirge verlaufen und standen plötzlich inmitten eines riesigen Waldes in einem riesigen richtigen Heidebeerfeld.

Erst futterte sich jeder voll, dann sammelten wir noch drei Kochgeschirre voll, etwa acht Liter. Am Sonntag aben wir sie dann in Plav mit Zuder.

Bon Podgorica wollen wir über den Skutarisee zur Adria nach Antivari oder San Stefano. Die Heimfahrt geht über Blagaj, Spolato, Ugram, Matibor, Graz, Eger, Dresden. Rückfahrt etwa am 16. August. Ich freue mich sehr auf das erste richtige Abendessen! Am nächsten Tage würde ich gern in eine Konditorei gehen!

## Der Fleischverbrauch wird geringer

Das Statistische Landesamt veröffentlichte soeben eine Übersicht über die in den letzten fünfzehn Jahren in Sachsen geschlachteten Tiere. Dabei ist fast durchweg festgestellt, daß der Verbrauch von Fleisch nachgelassen hat. Nur Kübel und Schafe machen eine Ausnahme, die vielleicht dadurch zu erklären ist, daß die Landwirte ihre Kübel nicht mehr großzüglich, sondern insofern der wirtschaftlichen Not schon als Jungtiere auf den Markt bringen. Erstaunlich ist, daß auch die Schlachtungen von Küfern geringer geworden sind. Bei den Kindern haben im zweiten Vierteljahr 1930 nur 58 889 Tiere 84 505 im gleichen Vierteljahr 1929 gegenüber. Der Verbrauch in den Wintermonaten ist natürlich erheblich höher, so daß letztes und erstes Vierteljahr gegenüber dem Sommerhalbjahr bei manchen Tierarten eine um 20 bis 30 Prozent höhere Schlachtungsausfall aufweist.

Die Aufstellung enthält zum Schluss noch einen Vergleich mit den letzten beiden Kriegsjahren, sofern eine außerordentliche Rückgang ergibt. Danach sind 24 Prozent Rinder, 28 Prozent Ochsen, 5 Prozent Kühe, 15 Prozent Jungkünder, 18 Prozent Schweine, 30 Prozent Schafe und 58 Prozent Ziegen weniger geschlachtet worden. Lediglich Kühen weisen eine Vermehrung um 47 und Kübel eine solche um 28 Prozent auf, wobei aber zu beachten ist, daß Kühen nur einen geringen Bruchteil der geschlachteten Großkünder darstellen.

— Blasmusik auf der Freilichtbühne am Sonntag von 11.30 bis 12.30 Uhr, ausgeführt vom Trompetenkorps des Artillerieregiments 4 (Leitung: Musikmeister Waldau): 1. Germaniamarsch von Reil; 2. Ouvertüre zu „Wallenstein“ Lohengrin von Berling; 3. Einzug der Götter in Walhall, aus der Oper „Ringgold“, von Wagner; 4. Pantaleon aus der Oper „Der Freischütz“, von C. M. Weber; 5. Wiener Bürger, Walzer von Sieber; 6. a) Baptister-Grenadiermarsch, b) Armeemarsch Nr. 168. — Wachaufzug nach dem Stockhaus und Blasmusik in der Neustadt fallen aus.

zu prüfen, ob die Beschlüsse der Monkonferenz eine Wendung der deutlichen Geschiebung notwendig machen. Aber man weiß nicht, ob diese eventuellen Änderungen die Form einer wirklichen Neugestaltung annehmen werden oder ob man sich mit vereinzelten Änderungen und Ergänzungen begnügen wird. Jedenfalls verlangen bestimmte Kreise in Deutschland einen besseren Schutz des Drotz moral, vor allem nach dem Tode des Urhebers; darüber hinaus verlangt man die Beseitigung der Bestimmungen, die den öffentlichen Vortrag von veröffentlichten Werken der Literatur und die Verwendung von Schallplatten oder anderen mechanischen Musikinstrumenten in öffentlichen Konzerten freigeben. Die legitiemane Reform betrifft das heute so wichtig Gebiet der Schallplattenindustrie. In Deutschland, in Österreich und in der Schweiz ist die öffentliche Wiedergabe von Werken der Tonkunst durch Schallplatten freigegeben, sofern die verwendete Schallplatte rechtsmäßig hergestellt ist. Unter Umständen kann darin jedoch eine Verlegung des Artikels 18 der Berner Konvention (Schaffung von Berlin) liegen, da dieser Artikel deutlich zwei Rechte dem Urheber vorbehält: 1. das Recht, die Bearbeitung zu gestatten, und 2. das Recht, die öffentliche Wiedergabe durch mechanische Musikinstrumente zu gestatten. Da der Komponist zwei Rechte hat, kann kein Zweifel darüber bestehen, daß er das erste übertragen kann, ohne daß zweite dadurch zu verlieren. Im allgemeinen denkt der Urheber, der einer Einrichtung seines Werkes für mechanische Musikinstrumente zustimmt, an den Verkauf von Platten und Instrumenten an Private und nicht an öffentliche Konzerte, die man mit diesen Apparaten geben könnte. Es sind das zwei verschiedene Gebanenatuppen, welche die Verfasser der Konvention klar auseinander zu halten wußten.

Hinter den Kulissen der großen Revue  
von Hans Siemsen

Minchen Müller ist „auf Bühne“ gegangen. Und das kam so.

Sie war Tippfräulein oder wie die Tippfräuleins das nennen: Stenotypistin. Und das wäre sie auch hente noch, wenn sie nicht mit einemmal abgebaut wäre. Was nun? Minchen wartete auf eine neue Stellung. Und das tötet sie heute noch, wenn nicht ihre Freundin Ossi wäre. Ossi ist schon lange bei der Bühne, genauer gesagt: bei Ballett. Sie tanzt. Mal hier, mal da. Mal in einer Operette, mal in einer Revue, dann mal wieder im Varieté. Sie gehört dem an, was dann immer das Ballettkorps des Hauses heißt. Und dahin hat sie nur Minchen Müller geholt.

Eines Tages mußte sie sich vorstellen. Ihre Stenotypistinnenzeugnis nützte ihr nicht das geringste. Aber da sie einen niedlichen blonden Buschelkopf hat und zwei ungewöhnlich gut gebaute Beine, so war sie nicht unter den drei- oder vierhundert Kolleginnen, die wieder weggeschickt, sondern unter den fünfzig, die angenommen wurden. Und seitdem ist Minchen Müller nun „beim Theater“.

Drei Schritte rechts, drei Schritte links, leicht Schritte geradeaus. Umdrehen! Noch mal von vorne! Der Ballettmeister kreift, lobt, tadeln, kommandiert und sagt von Zeit zu Zeit: „Bitte, meine Damen, noch mal von vorne!“ Am Klavier sitzt ein Musiker und spielt: Gurdas, Tarantella, Foxtrott, Charleston. Und Minchen Müller tanzt: Gurdas, Tarantella, Foxtrott, Charleston. Gott im Himmel, wie haben ihr in der ersten Woche die Beine weghetan!

„Woher ich das alles weiß? – Ich bin ein paarmal auf der Probe gewesen. Es sind die Proben für eine neue Revue. Ich habe mich verplichtet, nichts zu verraten von all den Neuheiten und Geheimnissen, mit denen diese Revue uns übertrafen soll. Und ich will auch nichts verraten. Ich will nur ein bisschen von Minchen Müller erzählen.“

Die „Revue“, die „Kanonen“ – alle Achtung! Aber das was können, das wissen wir ja. Dafür sind sie „Stars“. Was mit bei diesem Proben am meisten imponiert, das ist der Eisler, die Arbeit, die Muße, die die Unbekannten, die „Minchen Müllers“ sich geben und die sich die Regie mit ihnen machen.

Solche Proben haben immer etwas sehr hübsches. Der riesige, dunkle Zuschauerraum ist nur von zwei, drei Lampen dämmerig erleuchtet. Die Bühne, ohne Kulissen, ohne „Aufmada“, sieht wie ein großes Fabrikatelier aus, unter dem eintönig grauen Bühnenhimmel größer und unendlicher als je am Abend. Ein paar Lampen und Scheinwerfer geben ihr ein viel geheimnisvolleres, felsigeres Licht als der ausgeschaltete Beleuchtungseffekt das könnte.

Und da läuft nur Minchen Müller herum zwischen all den „Stars“ und „Kanonen“ und Ausstattungsprofessoren, Malern, Musikern, Regisseuren und Direktoren – und „Probi“. Und mit ihr ein paar Tübend Kolleginnen und Kollegen. Denn Minchen ist natürlich nicht allein! Sie ist nur eine von vielen.

Und nicht nur Mädchen, auch Jungs sind dabei. Jungs allen toten in der ersten Woche die Beine weg. Soviel mußten sie lernen! Aber ihnen allen ist es gut bekommen. Und was sie anhaben, das könnte der geschilderte Rollenkunst nicht besser erfinden. Der eine trägt einen Bademantel, der andere eine Tennisbrosche, der dritte eine Fußballkluft. Minchen hat bloß ihr Unterzeug an. Eine andere wieder, die „vom Bau“ ist, trägt ein verträgliches Ballettröckchen.

Und wenn sie sich drei Schritte links, drei Schritte rechts, sechs Schritte nach vorne, und wenn sie mal eine Panne haben, dann stehen sie zu zweien und drei in den Kulissen und üben einen besonders schweren Schritt.

## Wahlversammlungen der Konservativen Volkspartei

Die Konservative Volkspartei hielt am Freitagabend drei Versammlungen ab. In der Gruppe 17, bei der sich die jüngste Generation zahlreich eingefunden hatte, sprach Landtagsabgeordneter Dr. Rötschke. Er hob hervor, daß es höchste Zeit sei, in Deutschland wieder eine staatsbildende und staatshaltende Partei zu schaffen. Die Deutschnationale Partei könne, nachdem sie unter Eugenbergs Führung auf ein Viertel ihrer früheren Wählerzahl in Sachsen gesunken sei, keinen Anspruch mehr auf die Bezeichnung Volkspartei erheben. So weit die Ausgeschiedenen sich reinen Berufsgruppen gewendet haben, sei es Aufgabe der Konservativen Partei, sie wieder in die politische Arbeit einzugliedern. An den mit Besuch ausgenommenen Vortrag schloß sich eine kurze abstimmende Aussprache.

Im überfüllten Saale des Goethe-Gartens gab Dr. Ing. Hartwig einen Überblick über die politische Entwicklung und die Einstellung der Deutschnationalen Volkspartei, die zum Ausbleiben all der Mitglieder hätte führen müssen, für die eine weitere Berrückung der deutschen Wirtschaft und eine weitere Verflachung des deutschen Kultur- und Geisteslebens untragbar sei. Die Konservative Volkspartei sei im Gegensatz zu Eugenberg bereit, sich in die politische Macht einzuschalten und dadurch konservativen Einfluß auf das politische Geschehen zu erlangen. In der sich anschließenden Aussprache wies Dr. med. v. Bauer die gegen die frühere Leitung der Ortsgruppe Dresden der Deutschnationalen Volkspartei erhabenen Vorwürfe zurück.

Am Pleißener Gefechtsbahnhof sprach Herr Rötschke über die politischen Ereignisse, die zur Gründung der Konservativen Volkspartei führten. Die Konservative Volkspartei sei das Sammelbecken der Deutschen, die, auf nationalen, christlichen und sozialem Boden stehend, die völkische Erneuerung Deutschlands durchführen wollten. Ein ungeheuerer Fehler sei die Unterstützung des sozialdemokratischen Antrages für Aufhebung der Notverordnungen gewesen. Damit seien die Deutschnationalen in die kommunistisch-sozialistische Front gegen Hindenburg eingetreten.

## Erweiterungsbau des Pädagogischen Instituts

Sicherung der Diesterweg- und Wigardstraße und anrollende Baustoffe künden den langersehnten Baubeginn der Erweiterung des Pädagogischen Institutes der Technischen Hochschule. Die Überfüllung aller Räume des früheren Friedrich-August-Seminars, der immer beängstigender werdende Playmangel und die ungenügende Unterbringung des Lehrachs' Leibesübungen sind seit langem Gegenstand der Sorge gewesen.

Die theoretische Erfüllung aller Wünsche brachte vor etwa einem Jahre den Entwurf der Hochbaudirektion im Staatsministerium (Min. Rat Dr. h. c. Kramer, Mitarbeiter Reg.-Rat Dr. D. H. M. Müller) hervor. Für eine Baufläche von mehr als 5 Millionen Reichsmark sollte im Anschluß an das alte Seminar von der Wigardstraße bis zum Pleißebogen der Friedrich-August-Seminar parallel laufend, eine Gebäudegruppe entstehen, die durch charakteristische Form und sorgfältig abgewogene Verhältnisse eine beachtliche baukünstlerische Verehrung Strehlens bedeuten hätte.

28 Klassenzimmer sollte der Neubau aufnehmen, dazu Räume für Biologie, Physik, Chemie, Handfertigkeit aller Art, Freihandzeichnen usw.

Die Wünsche sind unterdessen nicht geringer, die Raumnot nicht besser geworden, aber die dringliche Lage des Staates gebot zu sparen; selbst an Notwendigem. Darum entstand auf dem alten Programm eine neue Planung, die mit Geschick ein abschrittweise Bauen ermöglicht und doch erreicht, daß die Geschlossenheit zu jedem Zeitpunkt gewahrt bleibt.

Der erste dieser Abschnitte soll jetzt entstehen, und bald werden — von einem staatlichen Neubauamt geleitet — hunderte von Händen sich regen, um noch vor Beginn der unmittelbaren Jahreszeit, soweit als möglich fertigzustellen. Der Erweiterungsbau setzt sich mit einem kurzen Verbindungsstück an den Altbau an und schließt dann mit einem langen Flügel die bisher offene Seite des Schulhofes. Ist dieser zu auch nur ein Bruchteil des eintz erhofften, so befriedigt er doch durch Schaffen von acht Klassen, einem Seminar, einem Handfertigkeitsraum und zwei Turnhallen durch Herstellen von je einem großen Turn- und Spelplatz wenigstens die dringendsten Bedürfnisse. Mit dem Bau der städtischen Rampbahn dürfte ebenfalls zu rechnen sein.

## Erhöhte Lospreise - vermehrte Gewinne

Mit dem Ablauf der jetzt im Spiel begriffenen 197. Lotterie wird der Spielsplan der Sächsischen Landeslotterie eine grundlegende Umgestaltung erfahren. Um den aus den Kreisen der Lotteriespieler immer wieder geäußerten Wünschen weitestgehend entsagen zu können, wird die Zahl der Mittelgewinne von 1000, 2000, 5000, 10000 bis hinauf zu 40000 Reichsmark erheblich vermehrt werden. Während gegenwärtig das Gewinnkapital in allen fünf Klassen zusammen 21 853 920 Reichsmark beträgt, ist es vor nächster 198. Lotterie auf 28 061 500 Reichsmark, also um 8 208 180 Reichsmark erhöht worden.

Diese erhebliche Verbesserung des Gewinnplanes ist dadurch erreicht worden, daß der Preis für ein Zehntellos wieder auf den Kriegspreis von 5 Reichsmark festgesetzt worden ist. Die Anzahl der Lose sowie die Anzahl der Gewinne bleibt unverändert.

## Gibbons im Zoo

Einen Schimpanse findet man in den meisten Zoologischen Gärten; seit einigen Jahren ist auch der Orang-Utan kein allzu selterner Guest, dagegen wird man den Gorilla meist vergessen haben; alle diese Menschenaffen sind in unserem Zoo nicht nur vorhanden, sondern auch in zwei oder drei Stücken in hervorragend schönen und gesunden Exemplaren vertreten. Sel tener als alle diese ist aber in den deutschen Gärten der Gibbon, die vierte Menschenaffenart, von der hier vor acht Wochen ein reizendes Bärchen eingetroffen ist, das in unmittelbarer Nachbarschaft der beiden Gorillas seinen originell errichteten Wohnplatz bezogen und sich darin bestens eingewohnt hat. Diese leicht gebauten, schlanken und manierlichen Affen bedürfen an ihrem Wohlbefinden lediglich einer wanglerichten Leiter, an der sie sich mit ihren langen Armen handeln förm bewegen können. Diese Bewegung zeigt sie auch dem Besucher in ihrer ganzen Grazie; die ihnen eigene zweite Art der Bewegung, ein aufrechtes Hin und Her über den Boden mit erhobenen balancierenden Armen, ist weniger anmutig als interessant. Die aus Java stammende, hier gezeigte Art ist der Silbergibbon, dieselbe Form wie die in dem bekannten Changfilm zur Aufnahme benutzt.

Deutschnationale Volkspartei, Ortsgruppe Dresden. In einer Mitgliederversammlung der Frauengruppe am Mittwoch, dem 12. August, 8 Uhr, im Saal der "Weissen Schleife", Windemannstraße 4, spricht die Führerin des Reichstagsausschusses der Deutschnationalen Volkspartei, Frau Anna Maria Lehmann, M. d. R., Berlin, über den deutschnationalen Kurs nach der Klärung. — Am Freitag, dem 14. August, 8 Uhr, spricht im "Vereinshaus", Borsigstraße, der Reichstagabgeordnete Universitätsprofessor Dr. Freiherr v. Freytag-Loringhoven in einer öffentlichen Wahlversammlung.

## Aus Dresdens Lichtspielhäusern

### „Fräulein Lausbub“

Prinztheater

O du „Laurabub“! Du mühlst nicht Dina Gralla hellen, wenn du nicht wieder einmal allen Leuten den Kopf verdrehest, den argsten Phantasie aufmöbelst, den verwöhntesten Geschmack befriedigst. Deine tollen Streiche mit den Jodellehrlingen des väterlichen Kennstalles, bei deiner strengen Tante in der Schule der Landwirtschaft, an der du kräftigst wirst, und schließlich deinen Abstieg zur Schweinemagd des Vorwerks und zum „Schandstück“ der Familie, das alles vollbringst du mit so unwiderstehlicher Schelmerei, mit so liebenswürdiger Leidenschaft und doch so sicherem weiblichen Taktgefühl, daß man beglückt und ergrüßt so frischfröhlich schauspielerischen können zuschaut. Ein redlicher Teil des Erfolges ist aber auch auf Rechnung der übrigen Darsteller zu setzen, unter denen besonders Robin Krovin zu nennen ist, der als der „Mann mit der elterlichen Hand“ den „Laurabub“ auseilt doch überstet. Auch die Verfasser des Manuskripts, Viktor Abel und Karl Ritter, haben eine glückliche Hand, Wit und Geschmac bewiesen, und die Olympia-G. m. b. H. hat für hochgelungene Aufnahmen gesorgt. Das ist einmal eine „Laurabuberei“, die ohne Trotz, Sensation und Groteske auskommt und darum soviel ungetrübte Heiterkeit erzeugt. Die Kapelle Held macht die rechte Musik dazu. Im Beiprogramm der erstenauch voll Trickfilm „Girtus Kaiser Wurt“, „Prominenten im König“, von Tobis im Londoner Zoo eingefangen, und die Feuilletonwoche mit besonders lehrreichen Beilagen- und Zeitraffer-Aufnahmen.

### „Der Schuh im Tonfilmatelier“

U.-T.-Lichtspiele

Endlich wie der Titel, ist auch der ganze Handlungslauf des neuen Ufa-Tonfilms: „Der Schuh im Tonfilmatelier“ von R. Katscher und Eva Eis. Natürlich wiederum ein Kriminalfilm von ähnlicher Spannungsgewalt wie „Hokus-Pokus“, nur mit dem Unterschied, daß der Schauplatz des Geschehens nicht in den Gerichtssaal, sondern in ein modernes Tonfilmatelier verlegt worden ist. Dort fällt nicht nur der geheimnisvolle Schuh, der eine Kindin tötet, dort wird auch vom Kriminalrat und Kriminalkommissar die ganze Voruntersuchung vorgenommen, deren Ablauf (noch berühmten Mustern) zunächst eine ganze Reihe Unschuldiger als Täter vermutet läßt, bis dann endlich der wirkliche Mörder in einer bislang kaum bemerkenswert hervorgetretenen Person ergriffen und überführt wird. Wie das von den Autoren und vom Regisseur Alfred Lohse aufgebaut und gestaltet worden ist, um alle Zuschauerherzen vibrieren zu lassen, verdient um seines Raffinements willen Anerkennung. Daneben ist es natürlich auch in hohem Maße feinfühlend, die apparteichen Einrichtungen und den Spielbetrieb eines Tonfilmstudios von heute in allen Einzelheiten kennenzulernen und sich durch den Film selbst davon überzeugen zu lassen, daß fruchtbare und immer vollkommenere Arbeit an dieser Stätte modernster Phototechnik geleistet wird. Denn in technischer Hinsicht, vor allem in der tonklaren, natu-

retreuen Wiedergabe des gesprochenen Wortes, hat der neue Film kaum Seinesgleichen. Das ist jedenfalls auch das besondere Verdienst der Darsteller, die ausnahmslos vorzügliche Sprecher sind, wie sie der Tonfilm und zumal ein hundertprozentiger Tonfilm wie dieser erfordert. In diesem Sinne seien besonders Gerda Maurus, Harry Frank, Ernst Stahl-Bachau, Alfred Beller und Erich Kastin als hervorragende Mitbeteiliger zum großen Erfolg dieses Sensationsfilms genannt.

### „Zwei Herzen im Dreivierteltakt“

Fürstenhof-Lichtspiele

Wie überall, wird auch hier dieser Film zunächst in der zweiten Woche weitergespielt. Sein beispielloser Erfolg ist ein erfreuliches Zeichen für den Geschmack der Massen. Mein äußerlich enthält der Tonfilm als Probe der Vollendung des deutschen Tonfilmverfahrens eine kostliche Auswahl aller möglichen Geräusche.

### „Die Nacht gehört uns“

Gloria-Palast

Vor glänzend beleuchtetem Hause eröffnete der Gloria-Palast nach der wochenlangen Festlegung des Spielplans auf die „Zwei Herzen“ am Freitag mit einem neuen Film „Die Nacht gehört uns.“ Romantisch verläuft die Geschichte von der jugendlichen Münchnerin Bettina Charlotte Andert, die beim Targa-Gloria-Rennen verunglückt und von einem geheimnisvollen Unbekannten (Hans Albers) gerettet, gepflegt und verbunden wurde. Durch einen Anfall lernt sie den Verliebten kennen, und mit der Auflösung des Geheimnisses steht in beiden auch die Liebe auf. Aber Fredow ist verheiratet. Auch hier eine Seltsamkeit: seine Frau ist verdwunden, er sucht sie, um das Verhältnis zu lösen und frei für Bettina zu werden, aber er findet sie nicht. Aus der Verzögerung der Detektiv entwickelt sich ihre Gesellschaft. Ein Missverständnis gibt Bettina den Entschluß zum Selbstmord ein. In diesem Augenblick ist Fredow frei geworden, er kann die Geliebte retten; in der Einsamkeit des sizilianischen Gebirges schläft sie den Band.

### Spielplan führender Dresdner Lichtspielhäuser:

U.-T.-Lichtspiele: „Der Schuh im Tonfilm-Atelier.“ — Ufa-Palast: „Hokus-Pokus.“ — Capitol: „Das Abenteuer des Dr. Parkari.“ Ab Dienstag: „Skandal um Eva.“ — Prinz-Theater: „Fräulein Lausbub.“ — Kammer-Lichtspiele: „Spiel um den Mann“ und „Die einsame Witwe.“ Ab Donnerstag: „Der Viehmarkt“ („Geldhafen“). — Zentrum: „Heute nach — eventuell.“ — Schauburg: „Das Rheinlandmädel.“ — Fürstenhof-Lichtspiele: „Zwei Herzen im Dreivierteltakt.“ — Gloria-Palast: „Die Nacht gehört uns.“ — Lichtspiele Freiberger Platz: „Das grüne Monofol.“ Ab Dienstag: „Das Kindbett von Singapore“ und „Die Halbwüchsigen.“ — Theater am Bischofsplatz: „Die Stimme aus dem Norden.“ — Sonntag 12 und 8 Uhr Jugendvorstellung: „Der Bräutigam mit 100 PS.“ Ab Dienstag: „Der Bräutigam mit 100 PS.“ und „Mein Stummelreich.“ — Lichtspiele Majes halle: „Westfront 1918.“

## Nachrichten aus dem Lande

### 60 Jahre Albertzweigverein Dippoldiswalde

Dippoldiswalde. Der heileste Albertzweigverein kann jetzt auf ein sechzigjähriges Bestehen zurückblicken. Aus diesem Anlaß fand im Bergotel Oberbärenburg eine schlichte Feier im Rahmen eines Nachmittagstees mit Konzert statt. Die Vorstehende Frau Amtshauptmann v. d. Planitz konnte eine große Schar von Freunden der guten Sache und Gästen begrüßen, darunter Geheimer Rat Michel vom Landesverband Dresden und Frau Oberin von Münken. Oberförsterein Michael würdigte in kurzer, markiger Rede die Bedeutung des Tages. Geheimer Rat Michel überbrachte die Grüße und Glückwünsche der Schirmherrin des Vereins, der Präsident des sächsischen und deutschen Roten Kreuzes und des Landesverbandes vom Albertverein und dankte allen, die die Idee der Frauenvereine doch gehalten haben und den Verein mit geschickter Hand leiteten und noch leiten. Als Dank und Anerkennung überreichte er im Auftrag der Schirmherrin das Ehrenkreuz 3. Klasse der langjährigen Käffnerin Frau Sanitätsrat Dr. Voigt, Oberförsterein Michael und Amtshauptmann von der Planitz, sowie eine Ehrenurkunde der Wohlfahrtskönigin Dr. Günther. Amtshauptmann von der Planitz dankte für die Auszeichnungen. Es folgten nach einer Kaffeepause künstlerische Darbietungen.

### Eine Tuchfabrik niedergebrannt

Kirchberg i. Sa. 9. August. In der Tuchfabrik von Emmanuel Weller brach Sonnabend früh ein Großfeuer aus. Das vierstöckige Gebäude, das mit Wolle und anderen Textilien dicht gefüllt war, brannte vollständig aus. Auch die technischen Werkstätten der Betriebsvertriebs-Schule Kirchberg, die in dieser Fabrik untergebracht waren, wurden zerstört. Die Nebengebäude konnten gerettet werden. Über die Brandursache ist nichts bekannt.

### 90. Geburtstag

Radebeul. Am 14. August begeht Lehrer i. R. Adolf Clemens Neubert seinen 90. Geburtstag. Er erfreut sich noch bester körperlicher und geistiger Gesundheit und kann den frohen Tag im Kreise seiner zehn Kinder, seiner Schwiegereltern und einer großen Zahl Enkel und Urenkel verleben.

**Kulturfilmvorführung.** Heute Sonntag, vormittags 11 Uhr, findet im Prinz-Theater (Große Straße) eine Kulturfilmvorführung durch den Landesverband Sachsen des Vereins für das Deutschland im Ausland statt. Zur Wiedereroberung kommen der umfassende Film von der Jubiläumsausstellung des Vereins zu Leipzig in Salzburg und ein Siebenstündigefilm mit einzigartigen Landschafts- und Volksbraueraufnahmen. Gegen Eintritt eines Tales der Kultur-Meldelotterie ist freier Eintritt gestattet. Es bedarf wohl nur dieser kurzen Anregung, um alle Freunde der wichtigen Auslandsaufgaben des Vereins heute zu dieser Aufführung im Prinz-Theater zu vereinen.

**Jubiläumskonzert des Groß-Russischen National-Orchesters.** Am Mittwoch 18. August 1930, ab 20 Uhr, im Lindenbach-Hof am 12. und 13. August. Die Troppe, gegründet im Jahre 1920, feiert in diesem Jahre das zehnjährige Jubiläum ihres Bestehens. Aus diesem Anlaß wird das Orchester eine Auswahl seiner vielseitigen Kunst bringen. Orchesterstücke auf russischen Nationalinstrumenten, Männerchor, dazu Solos und russische Nationaltänze.

**Kunstgewerbeschau.** Am Montag (Verfassungstag) bleiben sämtliche Abteilungen geschlossen.

→ In der Großen Wirkstatt im Großen Garten konzertiert am Sonntag zum Freikonzert als auch nachmittags und abends das Trompetekorps des Reiter-Regt. 12 unter Leitung von Obermusikmeister Gröbe. Das Pfeifsch-Werkst.-Orchester spielt das Mittagskonzert. → Am Montag bietet das Käffner-Orchester alte und neue Musik. → Am Dienstag, Donnerstag und Freitag nachmittags und abends singt Georg Wörige Operettenlieder und Schlager mit dem

Vor wenigen Jahren konnte er mit seiner damals noch fröhigen, inzwischen aber heimgegangenen Gattin das seltene Fest der diamantene Hochzeit feiern.

**Hochzeit dreier Generationen an einem Tage**  
Döbeln i. Erzgeb. Nicht alltägliche Hochzeitsfeierlichkeiten wurden am Freitag hier begangen. Zunächst feierte Obersteiger i. R. Karl Friedrich Ströckinger mit seiner Ehefrau die goldene Hochzeit. Gleichzeitig beging der älteste Sohn des Chepaares, Rechnungshübler Gottfried Ströckinger, mit seiner Frau das silberne Ehejubiläum. Als Dritte im Bunde schloß eine Enkelin des Jubelpaars den Bund fürs Leben mit dem Verwaltungsdienststellen Goldene Hochzeit aus Lichtenstein. Die Einlegung der drei Paare erfolgte durch Pfarrer von Funke in der Christuskirche, wobei dem goldenen Jubelpaare die Ehrenurkunde des Landeskonsistoriums überreicht wurde.

**Berghülen beim Arbeitsamt**  
Crimmitschau. Wie in der letzten Stadtverordnetenitzung mitgeteilt wurde, ist bei der biefigen Staatsanwaltschaft das Gehlen mehrerer hundert Mark in der Kasse des Arbeitsamtes Crimmitzschau angezeigt worden. Der Verdacht richtet sich gegen einen Kassierer, der auf seinen Posten nicht zurückgeföhrt ist, nachdem er bei einer Revision durch das Landesarbeitsamt auf die Geldbeträge hingewiesen worden war. Diese Mitteilung hat hier um so größere Überraschung ausgelöst, als der sozialdemokratische Arbeitsamtvorsteher in einer öffentlichen Erklärung die bereits viel versprochenen Verschreibungen energisch in Abrede gestellt und mit der Staatsanwaltschaft gebrochen hat.

**Schwarzer Unfall einer Kreisspinne**  
Rohrwein. Als die 70jährige Witwe Richter beim Kaninchensüttern auf eine Peitschenspinne trat, brach diese durch. Die alte Frau starb zu Boden und erlitt Brüche des linken Unterarmes und des linken Oberschenkels. Von 2 bis 6.30 Uhr blieb sie in dieser hilflosen Lage, teilweise im Neigen, im Hof hinter ihrem kleinen Häuschen in der Gartenvorstadt. Erst dann konnte sie sich allmählich bis zu einem Fenster schleppen, von wo aus ihr bald Hilfe zuteil wurde.

**Kaufmann-Orchester.** → Am Mittwoch 18. August um 20 Uhr, nachmittags großes Kinderfest. → Am Sonnabend bietet das Stimmungsspielensemble Pfeifsch-Werkst. ein besonderes Programm.

**Heilmethode.** Am Montag, nachmittags 3 Uhr und abends 8 Uhr, im Gewerbehause, Ostra-Allee, hält Herr Kirchhoff aus Zwönitz einen Vortrag über: „Heilung nur möglich durch Mittwochskonzert.“ Am Dienstag, nachmittags 3 Uhr und abends 8 Uhr, spricht Herr Kirchhoff im Gewerbehause über: „Heilung von Retrostät und Schlossfaktet.“

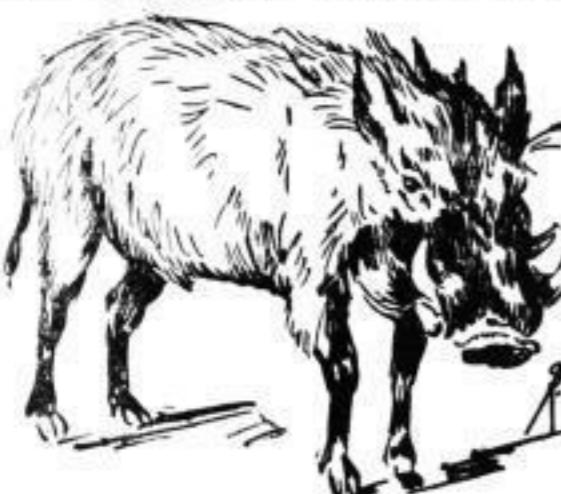
**Haarglanz-Pulver ist gleich dabei!**  
**Schwarzkopf Flüssig jetzt auch mit Haarglanz**  
Für Blonde: Kamille für Dunkle: Tee  
Flasche 50g für mehrmaligen Gebrauch

**Ärztlich empfohlen**  
**Briesnitzer Mineralbrunnen**  
GESUNDHEITSFÖRDERND



# Besuch bei Schwarzlittels

Nein, es handelt sich wirklich nicht um irgendeine Familie Schwarzlittels, die der neuesten Dresdner Wiederichtung und dem „Zug nach dem Norden“ folgt, und sich etwa auf der Sonnen-Höhenfläche ein idyllisch gelegenes Wochenendhaus mit 1000 Quadratmetern eingezäunter Waldfläche geschaffen hätte. Familie Schwarzlittels, die hier gemeint ist, hätte das auch gar nicht nötig. Aber ihnen nicht minder schön gelegenes Wohnstück muss man doch in dieser Himmelsrichtung suchen. Und fürwahr, diese Schwarzlittels wohnen nicht übel. Man merkt das schon, wenn man kaum mit dem Kraftomnibus nach Moritzburg aus Dresden heraus ist und nach allem Straßenlärm und Verkehrslärm in der Zeit zum ersten Male wieder die Sonnenstrahlen ihre Lichtstrahlen zwischen die Kiefernäste



Der „Senior der Familie“

und in das Unterholz der jungen Heide schießen sieht, vielleicht auch schon vom geöffneten Fenster der eine flüchtige Welle hörten und tiefen Hundetutes atmet.

Alo wohnen Schwarzlittels doch irgendwo außerhalb? Aber sicher! Wenn es jedoch kein Siedlungshaus sein kann, so zweifellos eben jetzt höher ein tierisches Landhaus oder vielleicht ein schlichter Ziegelpark, See, Bade-, Ruder- und Angelgelegenheit und mit allem Komfort wie Radio, Fernsprecher und Warmwasserheizung vor ...

Das kommt auch nicht ganz. Aber Schwarzlittels haben sich dennoch nicht im geringsten über Grundstück und Wohnung zu beschweren. Sie besitzen alles, was ihr Herz begehrte. Man höre und nahe: ihr waldartiger Park besitzt eine Ausdehnung von 200 Hektar. Ihre Schlafzimmer liegen gefund und zweckentsprechend mitten im schönen Unterholz. Sie haben zur freien Verfügung nicht nur eine schöne Waldwiese, auf der sie im Frühjahr Trüffel suchen und zur Zeit nach Insekten wählen können, nein, es gibt auch Suhlen, um sich darin zu wälzen. Selbst eine Art Gurbadeeinrichtung für Schwefelfallsbäder fehlt nicht.

Das Moritzburger Schloss, das sich jetzt sommer- und sonnenfleckig mit seinen roten Dächern und lustigen Türmen in dem großen Teich zeigt, ist der beste Richtungspunkt zum Weg, der zu Schwarzlittels und zu ihrer Behausung führt. Sie liegt mitten im klassischen Jagdtrevier Augusts des Starken. Sozialistische und ein wenig proslatische Menschen sprechen von einem Wildarten und haben Schwarzlittels alljährlich gegen 3 Uhr nachmittags zur

## Wildfütterung in Moritzburg

wor oft beobachtet.

Dennoch kann man so sachlich denken, wie man will, man wird nicht darum herumkommen, Schwarzlittels als fremdartig und höchst temperamentsvoll zu bezeichnen. Welches Gemüth, wenn sie die Hasen- oder Maikönner vom Boden nehmen, welches Gequieke und Gebrunze, wenn ja ein Hasenknüppel gleichzeitig zwei ein dickeren Körnchen erwisch hat, und welches fast gourmandhafte tiefschweige Schnauzen, wenn mit allen Geschichten und bei allem Gaumentreis ein Körnchen nach dem andern unter dem Rüssel verschwindet.

## Schwarzlittels,

## die Wildschweinherde im Moritzburger Forst

findt eine recht starke Familie. Man zählt zur Zeit 130 Köpfe. Darunter sind me Reiter, sechs Sauen, hochbeinige Mittellauf- und niedrige leichtfüßige Frischlinge. Sie leben schwach und schwer auf dem die Verwaltung des Tiergartens hält auf ihr Rechnung. Man geht daran, die hellen Stücke nach und nach abzuschaffen und das dunkle, fast schwarze Wildschwein zu erslegen. Uebrigens hängt das mit der bereits erwähnten Kurabodeeinrichtung auch zusammen. Es war wirklich kein Zufall! Familie Schwarzlittels litt vor Jahren sehr unter einer tuberkulären Erkrankung, die schwere Knochenwiderstand in das Fleisch brachte. Was hat man nicht alles verändert! Doch kein Lebewohl war vor halb, bis man es endlich mit einem

## Bad in Schwefelfalkbrüche

verküpfte. Man sieht im Gehege des Fütterungsplatzes Kessel und Herde und einen kleinen Backofen. Das ist die Badeeinrichtung. Schwarzlittels müssten keine großen Vedenbrausen sein, wenn sie sich nicht willig in den Vorraum zum Bad hineinuntertreten. Aber dann gibt es nur noch einen Ausweg, einen ganz engen überdeckten Gang, der zu einer Art Kulturstube führt. Doch dann kann Schwarzlittel nur noch ängstlich hinauslaufen, denn im gleichen Augenblick plumpst er in eine angezementierte etwa metertiefe Badewanne mit Schwefelfalkbrüche und noch ehe er sich von seinem Schred erholt hat, haben ihn schon zwei lange Beine in den Händen zweier kräftiger Männer nach allen Regeln der Kunst abgedrückt und er darf wieder ins Freie. Eine Erschöpfung, die jeder Schwarzlittels zu einem Galopp benutzt ... Denn die Familie ist seit Generationen kein Freund solcher Bäder. Aber nachholen haben sie doch. Uebrigens sieht man jetzt in Moritzburg sogar

## eine Zeltenheit, einen weißen Frischling.

Doch nicht alle Schwarzlittels sind geborene Moritzburger, entfernte Verwandte aus dem Harz und aus Bayern pflegen immer wieder in die Familie hineinzuherraten, und das, auch von der Forstverwaltung vorbestimmte Zwecke verfolgt, merkt man an dem gefundenen Aussehen fast aller Stücks Schwarzwild.

Uebrigens sind Schwarzlittels recht abgehärtet. Der strenge 28. Der Winter hat ihnen nicht das geringste geschadet, nur war der Junowald im Vorjahr weit geringer als in diesem, in dem die Blüterittere, wie der Forstmann sagt, besonders reichlich „gezeigt“ haben.

Der Ruf der Moritzburger Wildschweine ist weit bekannt. Man kaufte gestern die dort aufgewuchsenen „Leberläuse“ (das dem Hammertreten Grün der Bäume, Blätter, die allerdings für

den forstmännischen Ausdruck für ein Wildschwein, das in den besten Kübeljahren steht)

## an Parforcejagden.

Die Moritzburger haben es oben im Hannoverschen oft genau den Meuten bewiesen, daß sie vollkommen auf der Höhe sind. Die rotbestrachten Reiter muhten länger denn je über Stock und Stein, durch Wald und Busch galoppierten, und wenn sie ja den „Keller“ in der Meute sahen, machte der Moritzburger den schönsten Durchbruch und weiter ging die Jagd.

Doch das ist durchaus nicht der einzige Lebenszweck.

## Schwarzlittels sind

## auch der Forstwirtschaft sehr nützlich.

Wo sie im Boden wühlen, gibt es fast keine einzige Kiesernspanner- oder Kieferneulenpuppe mehr. Da gehen sie radikal vor ... Uebrigens tun es ihnen ihre „civilen Verwandten“, die Hausschweine, beinahe gleich, auch sie vertilgen das Ungezüglich mit Haut und Haar, und es kommt schon vor, daß Waldbesitzer sich Schweine ausleihen und das Vertilgen der Schädlinge an den Besitzer bezahlen.

Doch schließlich sind Schwarzlittels zwar die stärkste Familie im Moritzburger Wildgarten, aber nicht die ausschlaggebende ... Die stolzeste ist sicher die der Hirsche.

## Vom Rotwild.

Da braucht der Wärter kaum den kleinen Wagen mit Klee ins Gehege gefahren zu haben, als die Hirsche schon ihren Abgesandten mitten in die staunende Zuschauerschar schicken.

## Ein ganz zahmer Achterschädel

springt mit elegantem Satz plötzlich über die Einfriedigung und raus mit unbeschreiblicher Nonchalanz ein paar Kleinhölzer vom Wagen, dann blickt er stolz ins Weite, und läßt sich streicheln und bewundern. Auch ein Stück Bader verabscheut er nicht und tippt mit dem rechten Vorderlauf den Spender beinahe wie ein Hund an, als er noch ein zweites in der hohen Hand sieht. Der Forstmann ist ihm ob allzu großer Vertraulichkeiten ein wenig gram, nennt ihn den „Bettler“ und fügt launig hinzu: „Da steht der Bursche nun wie der Richard Tauber auf den Brettern und läßt sich bewundern und anhimmeln, und tut so stolz, als ob er unser schönster Hirsch sei. Dabei ist er es gar nicht, denn ein Augenzwinkern ist verbogen.“

Aber Freund „Bettler“ schiert das nicht im geringsten. Wird ihm der Betrieb zu laut, geht er mit stolz erhobenen Gewehren davon und unternimmt einen kleinen Privatbummel



„Bettler“ kann auch stolz sein

in das Wärterhaus. Dort weilt er nicht minder gut Bescheid, kennt die Stelle im Keller, wo die Kartoffeln stehen, weiß das Fleisch im Erdgeschoss, wo man die Hasen- und Maißäde aufbewahrt, und es bedarf schon eines zornigen Ausrufes des Wärters, ehe er wieder aus der Blockhütte herausstolziert, und dabei ein Gesicht zieht, als habe er zum ersten Male die Leidenschafter bezähmen müssen.

Aber der gekrämpfte Stolz verliest bald, mit schönem Satz „Übersäßt“ er das Gitter und läuft zu dem Hirschgrüdel, das gerade beim Neuen ist. Allerdings, dort stehen einige starke Burschen, darunter ein Biergähnender, der noch beim Fiegen ist — man sieht's, der Bast hängt ihm noch am Geweih —, und der verprüft nicht minder großen Appetit und macht eine sehr energische Kopfbewegung, die dem Freunde „Bettler“ doch geraten erscheinen läßt, sich ein Blättchen an der Nachbarmauer zu suchen.

17 Stück Rotwild, Hirsche und Rehe, beherbergt der Moritzburger Tiergarten. statliche Hirsche, Tiere und Röder, Spieker, Gabler, Nieden und Röhe ... Aber trotz aller solzen Gewebe ist Familie Schwarzlittels nicht im mindesten exklusiv und pflegt den allgemeinen Verkehr mit dem

## Dam- und Muffelwild.

Hast siehst du Köpfe säumen zusammen Dam- und Muffelwild, außerdem das Sika-wild, eine japanische Hirschart, etwas stärker als ein Reh und mit hirschartigem Geweih. Gerade das Damwild mit seinem breiten schaufelartigen Geweih bietet ein liebliches und in Sachsen fast einzigartiges Bild. Die Farben wechseln zwischen Hochbraun mit weißen Flecken bis zu Schwarzbraun und beinahe Silbergrau. Ganz anders geartet ist das Muffelwild, ein Schafswild ausländischer Herkunft. Auch dort sieht man ein paar starke Böde, aber ein ganz besonderer stämmiger achtfähriger Bursche wird im Herbst aus Bayern erwartet, der ganz capitale „Schneden“ (so nennen man die zurückgebohrten „Hörner“ der Muffelwild) tragen soll.

Der Moritzburger Wildpark in seiner heutigen Ausdehnung von 200 Hektar besteht seit 1828. Seine Ausmaße betragen früher als Wildgarten etwa 2000 Hektar. König Anton von Sachsen wurde durch das Überbandnehmen des Wildschadens veranlaßt, zahlreiches Wild abschießen zu lassen und den Gärten in seiner heutigen Größe einzufrieden.

## Doch man aber in Moritzburg lohnt

auf klassischen Jagdgrenzen

siehst, beweisen die fast überall vorhandenen Mauern und ein

Gebüsch verboten sind. Auf einem Hügel, im Schnittpunkt von acht Schneisen, oder wie man früher sagte, „Hellen“, erhebt sich eine Art von

## Baronialhöhen mit einer Dachplattform.

Auf ihr standen in früheren Jahrhunderten die Pölkre mit Flaggen und wiesen dem Jäger im Gelände die Schneise, die gerade ein Stück Wild betreten hatte.

Bei der Umständlichkeit, mit der damals das Feuergefecht noch gehandhabt werden muhte, waren diese Flaggen den Jägern ein willkommenes Fingerzeig, sich auf den Schuß vorzubereiten. Doch auch, wie oft mag die Gabelstüke für das Feuerrohr doch nicht rasch genug nach der gewünschten Richtung hin aufgestellt gewesen sein! Ober vielleicht hatte ein Windzug das Pulver von der Flasche geblasen und Hirsch und Bär waren schnellföhlig dahin.

Die Mauerneinteilung des früheren Wildgartens, der sich bis zum heutigen Südtor von Moritzburg erstreckte, diente überdies auch dazu, um Jagden abzuhalten. Das Wild wurde oft vor weither

## in besonderen Wildwagen

in die betreffenden Reviere geschafft und vor dem Hellhaus wurde bei kleineren Jagden die Strecke gelegt.

Doch verhaftet sind heute „Horridob“ und „Solalt“, auf den Kolossalstrassen knattern die schweren Autobusse und die funkelnden Privatstraßenwagen dahin. Erhalten hat sich in Moritzburg

## die harke Jagdtradition, die Liebe zum Wild und eine besondere Jagdkunst,

die ja der Wildgarten in seiner heutigen Gestalt, mit seinem schönen Baumbestand und seinen Innsassen am besten beweist. Etwa 80 Rentierfuttermittel werden im Monat für die Tiere verbraucht. Eine besondere Sorgfalt gilt der Versorgung des gerade für das Hochwild verderblichen Lebensregels, eines Parasiten, der einer bestimmten Wasserschneidenart als Zwischenwirt bedarf. Da hielt es zunächst einmal mit den vielen Tümpeln aufzuräumen, in denen sich die Schneide ansiedeln kann. So ist vor einem Jahre ein ähnlich umfangreiches Dränage- und Meliorierungswerk beendet worden, eine ganze Anzahl von Waldwiesen wurden trockengelegt und dem Leberegal, diesem söllichen Hochwildstein, wurde so völlig der Raum gemacht.

Man ginge aber fehl, das Wild in Moritzburg als völlig zähm zu bezeichnen. Gewiß, es ist nur meterweit vom Publikum, kommt sogar ganz nahe an die Einfriedigung. Es weih, daß von dort aus nicht die geringste Gefahr droht. Aber überschreitet man nur um Meter den Raum, wird es schon militärisch und ist mit welten Sägen verschwunden, wenn man noch näher kommt.

Familie Schwarzlittels scheint in dieser Beziehung auch ganz besonders hellhörig zu sein. Beim Weg zum Hellhaus ging es durch eine lange Schneise mit dichtem Unterholz zu beiden Seiten.

Einige Schwarzlittels trachten gerade gesättigt vom Butterplätz und liegen quer, als sie die Wanderer hören, beinahe wie Hunde hinter ihnen her.

„Ihr Bettler“, rief der Forstmann, „benimmt euch einmal ein bisschen Fort, oder ich lasse euch haben ...!“

War es nun die Gecke oder das Wort „Baden“ ... Schwarzlittels ließen davon, so schnell sie nur konnten.

## Die Abläppung dieser Wege ist bei weitem keine kleinliche Sache.

Sie soll dem Wild die nötige Ruhe verschaffen, gewiß, aber darüber hinaus ist es vielleicht nicht ganz ungefährlich, im Moritzburger Wildgarten zu lustwandeln, besonders jetzt im August, wo der Feuerschädel allmählich in die Brustzeit geht. Erst förmlich war davon die Rede, daß im Tharandter Wald ein Mann von einem Hirsch angefallen und nicht ungefährlich verletzt worden sei. In Brustzeiten, wenn der König der heimischen Wälder sein mächtiges Hochzeitsspiel in die Herbstnacht hinausregt, könnte eine solche Begegnung sehr wenig glimpflich auslaufen.

Natürliche Feinde hat das Wild im Moritzburger Tiergarten kaum. Einige Fuchs und Marder sind hier zu finden, denn Forstmann möchte sie nicht missen, denn Freund Heinrich ist nun einmal im Walde die Gefundenspolizei. Wenn er ein französisches Kitz oder einen Hasen schlägt, dann fügt er auf seine Weise für den Bestand an hochwertigem Tier nach dem gräsmenden und unerbittlichen Naturgesetz von dem Recht des Stärkeren.

## Auch der Dachs hantiert noch in wenigen Exemplaren im Tiergarten.

Er erfreut sich als in Deutschland beinahe aussterbende Wildart einer ganz besonderen Geige. Ja, er genießt außerdem noch berechtigtes Ansehen als nützliches Tier, da er trotz seiner

„Wohnungstreitigkeit“ mit Weißer Heinrich eine Unzahl von schädlichen Raupen sticht.

Auf den Wegen im Wildgarten sieht man jüngere Bäume sehr oft mit Drabtigern am Stamm. Das soll dem Wild das Schädel verleidern. Gewiß, gerade das Hochwild bedarf der Herbsäure, die in der Rinde fast jeder Baumart enthalten ist, ebenso stark wie meist wegen der Menge des Salzes, aber sehr oft wird hier der „Appetit“ an einem für die Forstwirtschaft recht der Tiere.

Hast über schnell sind die wenigen Stunden im grünen Dämmer, in kümmerliche Spielplätze mit Schwarzlittels und Hirsch versogen. Minuten nur, und die funkelnden Kästchen der Prager Straße gleiten wieder am Wagen vorbei.

Wie nahe liegt Moritzburg, wie nahe steht frische Waldluft, wie kurze Zeit, um unter Bäumen und bei Tieren zu sein.

Diese Erkenntnis allein schon belohnt den Besuch bei Schwarzlittels,

Heinrich

# Werke der Plastik in der Hygiene-Ausstellung

Ganz in Grün gehettet liegen die Hallen und Bauten der Internationalen Hygiene-Ausstellung. Gepflegte Gartenskulpturen umhüllen sie; die Alleen des Großen Gartens, die gesirkelten Wege des prächtlichen Parkes, die Anlagen der Bürgerwiese und ringsum die baumbestandenen Straßen machen das ganze Ausstellungsgelände zu einem Reiche der Naturschönheit. Darin stehen die hell leuchtenden Bauten als zweckvolle und formschöne Werke der Architektur. In den Hallen ist manches farbenstimmende Wandgemälde zu finden, und hier und da stehen Werke der Plastik, die die Schönheit des menschlichen Körpers feiern. All das wirkt zusammen zu einer Schau, die gepflegte Natur mit edler Kunst vereinigt.

Im alten Hellas, in Athen, Olympia, Delphi, wachten bei den großen Festen die Scharen schöner und stattlicher Menschen zwischen einer ganzen Welt von Marmorbildern, in denen das körperliche und geläufige Schönheitsideal plastische Vollendung gefunden hatte. Götter und Helden, Dichter und Philosophen standen neben Aributen und Ringen, Läufern und Ballwerfern. Wir sind nicht mehr so frei und froh, so reich und glücklich, um sorglos in Statuenhainen zu wandeln. Aber doch hat gerade die neuere Plastik den sportlich geschulten Körper als willkommenes Thema neu gewonnen und sowohl an Stand- wie an Bewegungsmotiven hat sie sich aus den Vorbildern der Arena bereichert. Es ist nichts Seltenes mehr, daß bildende Künstler Studien auf den Kampfflächen des Sports betreiben. Sie haben danach Sportgestalten geschaffen, die über das Körperformideal der Antike hinaus neuartige Formen, Typen, Bewegungen und Stellungen plastisch festgelegt haben.

**Schwimmer vor dem Absprung**  
von Erich Haberland

Etwas von dieser Sportplastik führen auch einige in der Ausstellung aufgestellte Bildwerke vor Augen. Den mächtigsten

**Ballspieler von Haberland**

zu der Olympiakampfbahn kennt jeder Dresdner; er ist bereits so etwas wie der Schuhbottich des Sportplatzes (außerhalb der Ausstellung) geworden. Ein gleich stattliches Gegenstück findet man allerdings innerhalb der Ausstellung nicht. Aber man brachte die schwärzgetönte

**Figur des „Läufer“ von Edmund Moeller,**

die beim „Münchner Haus“ an der Albrechtstraße auf dem Roten steht. Mit welcher Kühnheit ist hier die stürmische Vorwärtsbewegung des Körpers mit der schnellen Rückwendung des Kopfes verbunden, woraus sich ganz neuartige Überwindungen der Umrisse und ein spannungsvolles Gegenspiel der Kräfte ergeben. So etwas wagte die Antike nicht oder konnte es nach ihren Kunstregeleben gar nicht erfassen. Das ist Dynamik von heute, festgehaltene Augenblicksbewegung, in der sich höchste Kraftanspannung ausdrückt. Und dann schehe man sich, gleich am Vinzenzplatz am Anfang der Hauptallee bei der Halle „Körperpflege“, den

**„Schwimmer beim Absprung“**

an, den der junge Dresdner Maler und Bildhauer Erich Haberland geschaffen hat. Auch diese Figur ist die plastische Gestaltung einer nur ganz kurz dauernden Bewegung, in der sich aber alle Kraft zur Leistung, aller Mut zur Tat sammelt. Ein ganz modern empfundenes und erlebtes Motiv, gestaltet

in einer überraschend freizügigen Großformigkeit des massigen, muskulären Körpers. In ihrer Freiheit von überlieferten Jüngen ist das die Leistung eines geborenen Plastikers. Des selben Künstlers „Vogenschüssin“, die daneben steht, ist auch aus heutigem Körperempfinden geformt, straff und kraftgespannt, aber doch in Motiv und Haltung dem antiken Ideal näherstehend. Als große Bronzefiguren verdienen die beiden Werke heute, wo die edle Gieckeskunst aus Mangel an Mitteln zugrunde zu geben droht, besondere Würdigung ihrer technisch vorzüglichen Durchführung.

Inmitten der Johann-Georgen-Allee steht eine stierliche Bronzestatue durch die herbe Anmut des Körpers und die Verbaltheit ihrer ruhigen Stellung den betrachtenden Bild magisch an. Es ist ein Werk des Dresdner Bildhauers Joseph M. Best, der sich schon durch manche feinsinnige, schärfschnittige Figur bekannt gemacht hat. Auch diese

**„Ballspielerin“**

ist plastisch ganz neuzeitlich gefühlt, ein recht schlanker Mädchenkörper, der in seiner Zariglichkeit doch die Spannkraft durchtrainierter Schnigkeit verrät. Aus der Ruhestellung wird der Körperteil, kräftige Körper leicht in die freie und jugendliche Bewegtheit des Ballspiels überrollen. In schöner, feuriger Naturlichkeit, ohne Pose und Bewußtheit, ist dieses edle Motiv durchgespielt. Ein hübsches Gegenstück findet diese edle Figur in dem gelundderben, noch unentwickelten und magerten Körper des

**„Ballspieler“ von Hermann Richter**

eine kleine Bronzefigur, die in dem Durchgangshofe an der Gymnashalle beim Krankenhaus als anmutiger Raummittelpunkt aufgestellt ist. Auch hier ist Ruhestellung gegeben, aber schon durch den großen Ball und die gewisse jungenhafte Frische der Gestalt eine wildere Kraft verflammt.

Der schöne Gartenhof vor dem Krankenhaus ist mit zwei Plastiken gestaltet, die im rötlichen Stein und in der Geschlossenheit ihrer Formen ganz einheitlich wirken. Doch röhrt die eine Figur von dem verstorbenen Arthur Lanze, die andere von Hermann Richter. Lange hat eine knieende Frau, schamvoll in sich gebeugt, in einer etwas an Lehmbrücke gemahnenden Gliederschlankheit geformt; Richter eine sich aufrichtende, auf ihre Schönheit stolze Frau im edelsten und sanftesten Körperformen. Ungezwungen offenbar stehen sich diese beiden Gestalten, die sich in Wasserbeden spiegeln, wie

Sinnbilder der aartesten Scham und des Schönheitsbewussten Stolzes weiblicher Körperfertigkeit

gegenüber. — An der Stirnseite der Halle „Leibesübungen“ ist in dieser gärtnerisch geschlossenen Anlage noch ein Sportrelief von Füerde zu beobachten.

Berstreut findet sich noch manche plastische Arbeit im weiteren Ausstellungsbereich. Die Plastik „Seele“ von M. Grüner, die jungen Bären von H. Fritsch, die Brunnenfigur von Arthur Lange auf dem Turmplatz werden den Besucher besonders fesseln.

**Im Hygiene-Museum**

haben formende Künstlerhände viel Anteil an der Herstellung der Moulagen, Körperformen und plastischen Modelle, und

ihre Kunst hat sich in den Dienst der Wissenschaft gestellt. In diesen Räumen, die der Erkenntnis des gesunden und kranken Körpers dienen, ist so viel zu schauen, daß die selbständige Kunst kaum besondere Beachtung fordern kann. Gleichwohl hat überall künstlerischer Geist in dem Raumkunstwerk von Kreis gewaltet; einige Wandbilder, Bildnisse im Ehrenraum, Büsten und Medaillons berühmter Männer bezeugen den Anteil der Kunst am Preis der Hygiene. Aber auch einige Vollplastiken sind im Hause aufgestellt. Nicht auffällig verherrlichen sie fast alle das Motiv „Mutter und Kind“. Darin sammelt sich der seelische Gehalt des zugehörigen Lebens, die Verknüpfung der Geschlechterreihen, deren körperliche Gesundheit und biologische Struktur in den Schauräumen des Museums zur Darstellung kommt. Und dieses Motiv ist in so bohem Pflegeleidlicher Gewinn der christlichen Kulturrepoche, daß es der Antike nahezu unbekannt war, jedenfalls von ihr nicht im Sinne des physiologischen und biologischen Zusammenhangs von Mutter und Kind erfaßt worden ist. Im engen Kreise dieser Skulptur bietet es sich gleich in vier Abwandlungen dar. Carl Albrecht hat schlicht und herzlich als inniges Zusammensein behandelt. (Seine für den Schmuckhof bestimmte Plastik wird zur Zeit in Bronze gegossen.) Im Vorraum zu der Abteilung: „Die Frau als Gattin und Mutter“ hat Hermann Richter

**eine Mutter mit zwei Kindern**

in einer fast animalistischen, urzeitlichen Lebendigkeit geformt und damit die körperliche Verbundenheit und die Fruchtbarkeit zu starkem Ausdruck gebracht. In den Sälen dieser Abteilung findet man noch ein Bildwerk von Prof. Müller (Wien), das eine Mutter auf dem Rücken liegend darstellt, die mit dem Kind in hoch erhobenen Armen spielt. Die flammende Weichheit der Formen, die glänzende Behandlung des Materials, die spielerische Anmut des Motivs — alles dient der plastischen Schilderung sorglosen, wohligen Mutterglücks. Dazu steht in einem anderen Raum

**Paul Bergers „Mutter Erde“**

im stärksten Gegensatz. Fast wie ein Kultbild in scharf geschnittenen und entschieden gerundeten Formen ist hier die strahltragende Frau statuarisch hingesezt, in einer erhobenen Stärke, die in der Tat das Einzelwesen zum Sinnbild der Mutterkraft emporhebt. Die rothaue Tönung des Körpers erhöht den Eindruck von Feierlichkeit und tiefer Bedeutung. — Das sind ein paar bildnerische Werke voll Kraft und Eigenart, die gewissermaßen die künstlerische und seelische Synthese und Verdichtung dessen geben, was rings um sie herum anatomisch analysiert und wissenschaftlich demonstriert wird.

Im Ehrenraum findet man die

**Bronzestatue von Wilhelm Kreidt,**

dem Erbauer des Museums, geschaffen von Edmund Moeller. Im Lingner-Gedächtnisraum steht die

**Marmorherme von Lingner,**

die kein Gerlinger als Max Klinger geformt hat. So nimmt die Bildhauerfunktion auch in dieser Form der Verfestigung stütziger Bildniszüge teil an der plastischen Verfeinerung und Verherrlichung des großen Kunsterwerbes und seiner Schöpfer, die die Hygiene-Ausstellung und das Hygiene-Museum im Dienste von Gesundheit und Schönheit dorstellen.

Dr. Feliz Zimmermann.

# Einen neuen Beweis

unserer großen Leistungsfähigkeit erbringen wir mit den in unseren Schaufenstern ausgestellten Zimmer-Einrichtungen.  
Wir zeigen unter anderem:

**Eine moderne 3-Zimmer-Wohnung 2500.-  
Gesamtpreis**

Herrenzimmer kaukas. Nußbaum anpoliert, Schlafzimmer Birnbaum, Speise- u. Wohnzimmer kaukas. Nußbaum gebohnt

Diese Einrichtung ist mit gutem Geschmack zusammengestellt, und entsprechen die Preise etwa den Vorkriegspreisen, bei erstklassiger Verarbeitung. Unsere Ausstellungen sind sehenswert und in Gemeinschaft mit unserer Zentrale in Chemnitz und Filiale Leipzig

**die größte Ausstellung in Sachsen**

Ein unverbindlicher Besuch derselben bringt Ihnen Anregung, Freude und Vorteile.

**Rother & Kuntze A.-G.**

**Möbelfabrik und Einrichtungshaus / Grunaer Straße 26 und 33**

## Der Weltwettbewerb der Primaier

Welcher deutsche Primaier ist der beste Reiner? — Meldungen aus allen Teilen des Reiches — Die strenge Prüfungskommission — Der Sieger darf nach Amerika fahren

In diesen Tagen wird in der deutschen Reichshauptstadt ein Wettbewerb ausgetragen, der die Schüler der höheren Repräsentanten berücksichtigt. Goss doch ermittelt werden, welcher junge Mann der reichste Primaier Deutschlands ist. Das ist natürlich eine wichtige Angelegenheit, zumal der Sieger des Wettbewerbs nach Amerika fahren darf, um dort an dem internationalen Redefluss teilzunehmen. Er geht also als Vertreter seiner Nation in offizieller Austrag hinüber, und deshalb ist es doppelt wichtig, einen Schülern auszuwählen, der hinter seinen internationalen Kollegen nicht zurückstehen braucht, ja sie vielleicht in der Kunst der Rede noch übertreffen soll. Am vorigen Jahr hatte man in Deutschland eine glückliche Wahl getroffen, denn unter Kandidaten konnte den zweiten Platz im internationalen Wettbewerb belegten.

Seit 1924 finden in den Vereinigten Staaten, die ja geplatzt sind, alle Angelegenheiten in sportlicher Weise zu handhaben, solche Rednerwettbewerbe statt. Seit 1926 haben sich auch die großen europäischen Staaten entschlossen, Vertreter zu diesem Wettbewerb zu senden, und vor zwei Jahren trat man an Deutschland mit der Bitte heran, sich an dem Rednerwettbewerb zu beteiligen. Schon viele Wochen vor dem Wettbewerb werden die beiden Themen bekanntgegeben, die für den Wettbewerb ausgewählt sind. In diesem Jahre waren zwei Grundgedanken zur Diskussion gestellt worden, nämlich: "Was sagt unserer Jugend die Weltkriege?" und "Deutschlands Stellung in der Welt". In den eingeladenen Schulen wurden zunächst örtliche Redeflämpe ausgetragen, dann wählten die preußischen Provinzen ihre Vertreter, und auch die Länder trafen ihre Auswahl. Die aus dieser Prüfung hervorgegangenen reisen nun nach Berlin, um dort einen neuen Rednerwettbewerb zu bestehen. Aber nicht alle kommen in den Hauptwettbewerb, sondern vorher findet noch einmal eine besondere Sichtung statt, da nur etwa sieben Kandidaten zur Hauptprüfung zugelassen werden. Diese Auserwählten müssen ihre Vorträge vor einer Fachverständigen Jury halten, in der bekannte Politiker, u. a. Professor Hoesch, sitzen. Man wird ziemlich streng bei der Prüfung verfahren, denn das Auditorium, vor dem der Vertreter Deutschlands später in Washington sprechen wird, ist wohl eines der glänzendsten, das man sich denken kann. Die Erwählten der verschiedenen europäischen Staaten fahren nämlich zunächst nach Amerika, wo sie Ende Oktober in Washington zum Endfluss antreten. Dem Wettbewerb wohnt stets der Präsident der Vereinigten Staaten sowie das gesamte in Washington akkreditierte diplomatische Corps bei. Auch die großen amerikanischen Zeitungen interessieren sich lebhaft für dieses Ereignis, sie senden Sonderberichterstattungen zum Wettbewerb, und das Bild des Siegers geht durch alle großen Blätter. Selbstverständlich sind die Ausländer ganz dauer angetan, den Charakter unserer Primaier anzuspoaren, und so werden wir denn in diesem Jahr höchstens hochwertige rhetorische Leistungen zu hören bekommen. Wahrscheinlich wird man in diesem Jahr mindestens soviel Wert auf eine individuelle Behandlung und Auffassung des Themas legen, wie auf die Taktik und äußere Form des Vortrages. Man erwartet schließlich von einem preisgekrönten Primaier, der Deutschland vertreten soll, mehr, als eine glatte, schöne Rede, nämlich eine selbständige und neuartige Auffassung und Durcharbeitung des gestellten Themas.

## Das parfümierte Amerika

Reim mit Rosengeruch — Wagenachmire mit Lilienduft — Verküche Parfüm — Bettdecken voller Zyon — Statt Bengui gestank Filzederdust

Die amerikanischen Erfinder sind eben dabei, mit diesen Kuriosa ihre Mitmenschen zu beglücken. Der Gestank der Autos hat allmählich eine ungeheure Stärke erreicht und es muss dagegen etwas getan werden. Vor einigen Jahren begann es, Es wurden die ersten schwülen Versuche unternommen, aus Amerika das Land der Wohlgerüche zu machen. Die deutsche Industrie kam nämlich darauf, daß selbst die schlechtest riechende Ware über den Bedarf absaß, und wenn sie nur parfümiert ist. Für den Kundenfang ist dieses Dufthandels ein sehr geeignetes Mittel. Raum war diese Einsicht geboren, als ich der Ruf erhob: "Amerika muß parfümiert, muß das Land der Wohlgerüche werden. Gott mit den schlecht riechenden Waren". Die Arbeit in den Laboratorien begann. In zahlreichen Reitorien brachte man allerlei geheimnisvolle Flüssigkeiten und kurz darauf verkündeten die Zeitungen die ersten Erfolge. Das Ablecken der Briefmarken, wenn man keinen schwamm zur Verlösung hat, ist auch in Amerika eine beliebte, wenn auch schlechte Gewohnheit. Aber der Gummi wird nur ganz einfach verführt, d. h. er enthielt einen südländischen Geschmack und Geruch. Seitdem ist das Markenlabel geradezu ein Vergnügen. Heutzutage werden selbst die verschiedensten festtanzenden Farben parfümiert in den Handel gebracht. Der Käufer geht in ein beliebiges Geschäft, wählt sich eine Farbe aus und bestimmt zugleich, welchen Wohlgeruch die Farbe ausströmen soll. Sie brauchen Wagenachmire, wollen aber den schlechten Geruch nicht mit in Kauf nehmen. Ihr Munich kann exklusiv werden. Sie verlangen ganz einfach Wagenachmire mit Rosengeruch oder, wenn Ihnen Lilienduft besser behagt, mit Lilienduft. Aber auch andere Gerüche stehen Ihnen zur Verfügung. Aus den Zeitungen können Sie sich das Gewünschte anwünschen. Sie kaufen z. B. eine Bettdecke. Die amerikanische Industrie ist sich im klaren, daß bei solch einem Kauf nicht nur das Auge, der Tasthaut, sondern auch der Geruchsfinn eine ganz gewaltige Rolle spielt. Man erkennt also Bettdecken voller Zyon. Und dies muß ganz möglich genommen werden. Der glückliche Käufer folgt einer Bettdecke, meint, daß er inmitten eines Tannenwaldes wandelt und dabei strömt die nüchternen Bettdecken diejenen verzaubrenden Duft aus. In Amerika sind 80 Prozent der Damen in der glücklichen Lage, aus eigenen Mitteln einkaufen zu können. Es ist also natürlich, daß die Habitanten von USA zuerst diese Damen als Käufer gewinnen wollen und solche Wohlgerüche auf den Markt bringen, die dem Geschmack dieser Kunden angepaßt sind. In neuerster Zeit macht man sogar einen ganz kuriosen Versuch. Einige ideenreiche Autovindustrie haben darauf, daß auch die Autos, bzw. das Innere der Autos gut riechen müssen, denn dieser Umstand verlockt mitunter auch zum Erwerb eines Wagens. Man versucht also, den gepolsterten Sitze der Paaren zu parfümieren. In Zukunft wird also dasselbe Wohlgeruch, der die Damen umgibt, auch im Innern ihres Autos vorzufinden sein. So wird die Harmonie auch auf diesem Gebiet hergestellt.

## Bermischtes

### Rückgang der Schweizer Gleischer

Der Bericht über die Bewegung der Schweizer Gleischer im Jahre 1929, der jetzt veröffentlicht wird, stellt einen weiteren Rückgang fest. Von Oktober 1928 bis September 1929 blieben die Schneefälle in den Alpen unter dem Durchschnitt, und die Hitze sowie Trockenheit während der Sommermonate führte zu einem ungewöhnlich starken Schmelzen der Gleischer und Schneefelder. Die Grenze des ewigen Schnees in den Alpen ist bis zu 100 Meter höher als im Jahre vorher. Verschleddene Schneefelder sind völlig verschwunden, und an den Gleisern zeigten sich Spalten, die früher nicht beobachtet wurden. Von den 102 Gleisern, die beobachtet wurden, waren 79 gegen 77 im Vorjahr im Rückgang, zwölf waren gleichbleibend und nur zwölf im Fortschreiten. Der Rückgang, der vor acht Jahren einzog, dauert an und ist allgemein geworden; er wird durch die geringen Schneefälle 1930 noch verstärkt werden.

## Jugend in Berlin

Die Ausstellungshallen am Kaiserdamm haben ihre Türen weit geöffnet. Scharen von Menschen kommen von allen Seiten herbei. Jugend, Jugend, wohin man sieht. Jüdel und Jungen von 14 bis 18, blond, braun, schwarz, zwischen Erwachsenen. Erste und doch gütige Führerseits. Frauen, Männer aller Altersstufen. Da eine bunte Tracht — eine junge Ungarin. Dort der Mann mit der turbanumwundnen spitzen roten Kappe vertritt Indien. Hier ein ernster älterer Negro. Eine tierliche Japanerin zwischen. Deutlich, Englisch, Französisch, italienische Idiome schwirren durcheinander. Ordner, eine weiße Bande mit den Buchstaben E. C. weisen den Massen den Weg, verteilen sie in der riesigen Halle. Bunte Fahnen wehen von den Galerien:

der "Jugendbund für entschiedenes Christentum" hält — zum ersten Male seit Bestehen des Bundes — hier seine Welttagung, die achte, ab Kurz nach der Eröffnungs-

stunde ist der Saal bis auf den letzten Platz besetzt: 16 000 Teilnehmer

füllen den Raum. Jugend, wohin das Auge schaut: zwischen hellen blonden Köpfen dunkles afrikanisches Volkhaar, asiatische Gesichter, indianerrote — ein Jungvölkerbund der christlichen Verbundenheit über Länder-, Sprachen- und Stämmegrenzen hinweg. Die Jugend aus West und Ost, aus Süd und Nord sammelt sich um das Kreuz in freiem Willen und aus freiem Bekennen. Hinter dem Vorhang steht, an dem die Führer sitzen, bauen sich die Sphären der Bläser und Singechor auf, und mächtig durchdringt, gemeinsam gejungen, das alte Lutherlied den Raum: "Ein feste Burg ist unser Gott ...". Offen sind die Türen, an denen sich Neuerste sammeln, offen die Herzen der vielen tausend.

Vom "offiziellen" Berlin nimmt niemand Notiz von dieser großen Tagung:

weder die Reichs- noch die preußische Regierung hat es für nötig befunden, einen Vertreter zur Begrüßung zu entsenden.

Auch die Stadt Berlin, die sonst jedem gut republikanischen Klubclub, der hier "tagt", einen Empfang veranstaltet, ist nicht vertreten. Es war ein beschämender Augenblick, als der Bundesdirektor des Deutschen Jugendverbandes, Pfarrer Schürmann, in seiner Begrüßungsansprache mitteilte, daß trotz Einladung diese Stellen keine Vertreter entsandten. Nur einer entbot der christlichen Jugend seinen Gruß: Reichspräsident v. Hindenburg, dessen Worte Pfarrer Schürmann verlas. Stehend hörte die Versammlung der Initiale E. C.

Weiche Kontraste! Hier das Großstadtmädel in echter oder Talmieleganz. Lackrot oder violettblau gemalt die Lippen, die Augenbrauen geschwungen, die Augen untermauert, die Wimpern künstlich verlängert. Stehend und trippelnd aus den hohen spitzen Absätzen ihrer handschuhlosen Schuhe, mit falschem Schmuck bestückt, kommt es daher. Halb bestremelt, halb verächtlich steht es auf die Gruppen junger Mädchen in schlichten Kleidern, geschmückt nur mit dem frischen und reinen Ausdruck ihrer Gesichter. Aufmerksamem Blick, aber durchaus nicht geblendet von der Pracht der Schönheiten, den verbündeten bunten Bildern der Straßen geben sie frei und aufrichtig durchs Gemüth — eine kleine Gemeinschaft junger Menschen, die sicher ruhen im großen und tiefen Sinn ihres Gottergebenen Wesens ...

Vor dem Präsidentenpalais in der Wilhelmstraße steht ein kleiner Trupp männlicher Tagungsjugend. Ein wartendes Auto im Borgarten lädt sie hoffen, daß sie den greisen Hindenburg zu sehen bekommen. Gesammelt und erwartet sie sind sie da. Ein paar Großstadtbengels kommen vorbei: "Na, was für denn der für Brieber?" fragt einer laut, und als ein anderer auf eine direkte Frage hört, wen er vor sich hat, schlägt er eine rohe Lache auf: "Mensch! Brieber ist tot. Männer — Sie kenn' mir leid tun ...

Zwei Welten sind sich begegnet.

## Chestertons landen sofort

### oder: Das letzte Mittel

Von Hans Nicker

"Drei Wochen in der Luft", sagen die Brüder Chesterton in New York, "das ist gar nichts. Wir werden den Rekord spielen brechen."

Und sie nahmen ein Glashengel, slogen und slogen. Drei Wochen lang, vier Wochen lang, zehn Wochen lang.

Den Leuten auf der Erde wurde es unheimlich. "Hello", riefen sie (drahtlos natürlich), "wann gedenken Sie wieder herunterzukommen?"

"Überhaupt nicht", sagten die Chestertons. Und slogen und slogen.

Da bekamen es die Angehörigen mit der Angst zu tun. "Sie sind verrückt geworden", flüsterten sie. "Wie deformieren wir sie wieder herunter?" Und sie riefen von neuem an: "Hello", sagten sie, "was wollt ihr eigentlich mit dem Rekord? Kein Mensch sieht euch auch etwas dafür. Die Seiten sind vorüber. Landet sofort!"

"Nein", sagten die Chestertons, "wir bleiben."

"Der Flugzeugmotor ist erfunden", lagen die Verwandten, "man fliegt überhaupt nicht mehr mit Bengin."

"Trotzdem", lachten die Chestertons, "wir fliegen."

Die Verwandten berieten.

"Euer Vater ist krank", ließen sie telefonieren, "kommt herunter."

"Wir bleiben", sagten die Chestertons.

"Der Wetterdienst hat Schneesturmwarnung verbreitet."

"Mitten im Sommer" lachten die Chestertons.

"Da rangen die Verwandten die Hände. Der Telephonbeamte auf dem Flugplatz aber fragte: "Wollen Sie sie gerettet haben?"

"Aber natürlich", nickten die Verwandten, "was denn sonst?"

Da ging der Beamte ans Mikrophon. "Hello, hello", rief er, "das Neueste vom Neuen: Soeben ist durch Volksabstimmung die Prohibition in den Vereinigten Staaten aufgehoben worden."

Zwei Minuten später waren die Chestertons gelandet.

## Glache



Ein Patient befindet sich beim Gynäkologen unter der Gang. "Was haben Sie für einen Beruf?" fragt der Arzt. "Ich bin Karikaturengenie für Wippläder!" "Aha! — Dann werde ich Ihnen jetzt einmal den Gang so ziehen, wie diese Künstler das immer darstellen."

## Korpulenz im Sommer

Nebenmäßige Körperfülle ist besonders in der warmen Jahreszeit lästig. Korpulente oder zum Anfahrt veranlagte nehmen dreimal täglich 2–3 Salvarsane, die in Apotheken erhältlich sind.

## Die Italienerreise

Zwei bekannte Filmregisseure treffen sich in der Friedrichstraße.

A. begrüßt B. mit den Worten: "Nun, Herr Kollege, zurück von der Italienerreise?"

B. blickt A. fragend an.

A.: "Die Zeitungen berichten doch, daß Sie sich in Italien befinden, um Aufnahmen zu machen!?"

B. (erstaunt): "Soso! — — Davon hatte man mir aber nichts gehört!" — —

# Börsen - und Handelsteil

## Das Schicksal der Industriezölle

Neben die künftige Gestaltung der Industriezölle ist in den Kreisen der sächsischen Industrie und des Gewerbes einige Beunruhigung entstanden, da wiederholte Nachrichten verbreitet wurden wie „das Reichswirtschaftsministerium habe die beantragte Erhöhung der Zollzölle abgelehnt.“ Bekanntlich liegen Anträge aus fast allen Zweigen der sächsischen Textilindustrie vor, aber auch aus der Lederverarbeitung, Keramik, Kleineisenindustrie, aus dem Holzgewerbe usw. Daher wird für sehr weite Kreise die folgende Meldung von Wert sein, die uns von Herrn Dr. Schneider angeht, der bisher im Reichstag im Handelspolitischen Ausschusse, aber auch im Zollausschuss des Reichswirtschaftsrates sehr einflussreich an der weiteren Gestaltung der deutschen Zölle mitgewirkt hat. Er schreibt uns:

„Von einer Ablehnung der gestellten Zollanträge durch irgendeine Stelle kann gar keine Rede sein. Die Anträge waren im Handelspolitischen Ausschusse des Reichstages gestellt. Sie stimmen über ein mit den Wünschen der beteiligten Fachverbände und waren durchweg damit begründet, daß die ausländische Industrie, besonders in der Tschechoslowakei und in Frankreich, durch billigere Zölle und niedrigeren Zinsfuß sowie geringere soziale Lasten die deutschen Gewerbezölle wesentlich unterbieten kann, und daß ein ausreichender Zollschutz für die genannten deutschen Gewerbezölle und Industrien geboten ist, um weitere Entslafungen und Betriebsstilllegungen zu vermeiden. Im Handelspolitischen Ausschusse des Reichstages war eine Mehrheit vorhanden, um die gestellten Anträge anzunehmen. Nachdem das Gutachten des Reichswirtschaftsrates nunmehr wenigstens zum Teil vorlag, war auch die entscheidende Auschusssitzung bereits angesetzt. Wenn diese von der Industrie mit großer Spannung erwarteten Beschlüsse durch die Auflösung des Reichstages zum mindesten verzögert worden sind, so gehört das zu den bedauerlichen Folgen, welche die Ablehnung der Notverordnungen auch für viele andere in Vorbereitung befindliche Gesetzesvorlagen hatte. Es ist auch darauf hinzuweisen, daß die Anpassung der industriellen Zölle an die wirtschaftliche Lage durch die Rücksicht auf die Bindung vieler Zölle in den geltenden Handelsverträgen noch verzögert wird. Die Regierung aber hat bereits für eine Anzahl gebundener Zölle mit Erfolg Verhandlungen geführt, so mit der Schweiz, Österreich und Frankreich, nachdem durch gleichartige Verhandlungen mit Schweden und Finnland ja auch schon eine Erhöhung landwirtschaftlicher Zölle vorbereitet worden war. Abzuwarten ist auch noch, ob die Ratifikation der Genfer Abkommen über die Nichtbindung von Handelsverträgen bis zum Spätherbst erfolgen wird. Es sind das alles Schwierigkeiten, die von der an den Zollanträgen beteiligten Wirtschaft nicht verkannt werden dürfen, aber jedenfalls sind Meldungen von einer Ablehnung jener Zollanträge verfrüht. Die Entscheidung wird erst nach dem Zusammentreffen des neuen Reichstages fallen.“

## Deutscher Mälerntag in Rostock

Auf dem 12. Deutschen Mälerntag in Rostock, der am 8. August eröffnet wurde, hielt Rechtsanwalt Dr. S. Merzbacher (Stuttgart), Syndikus des Reichsverbandes Deutscher Mäler, ein Referat über „Der erste Januar 1932 und der Mäler“. Nachdem der Redner ausführlich den Inhalt des Gesetzes über die Fälligkeit und Vergütung der Aufwertungshypothesen klargestellt hatte, ging er auf seine Bedeutung für den Mäler ein. Kraft des Charakters seines Berufes sei der Mäler dafür prädestiniert, bei der Abwicklung und Vereinfachung der Aufwertungsfähigkeit mitzuwirken. Bei dem Rückblicken der freimürenden Gelder auf den Kapitalmarkt in volkswirtschaftlicher Weise mitzuwirken sei die Aufgabe des Mälers, die einzelnen Mäler in der erforderlichen Weise zu unterrichten und anzuleiten die Aufgabe des Reichsverbandes Deutscher Mäler und der einzelnen Landesvereine. Da die gesunde Abwicklung im Interesse der ganzen Volkswirtschaft liege, werden die Mälerverbände alles daransetzen müssen, um ihre Mitglieder für diese Aufgabe in wirtschaftlicher und rechtlicher Hinsicht vorzubereiten. Die Verbände müssten die Gebühren, die für die Tätigkeit des Mälers bei der Verlängerung von Aufwertungshypothesen entstehen, auf das wirtschaftlich unabdingbare Mindestmaß festsetzen, um so das Preis an der Gelindung der wirtschaftlichen Verhältnisse auf dem Grundstücksmarkt mitzuleiten.

Als zweiter Redner sprach Albert Wolter (Köln) über „Die Ausschaltung des Mälers durch die öffentliche Hand“. Er wies auf das starke Überhandnehmen der Bauparassen hin, durch deren Tätigkeit die Mäler einen großen Teil ihrer Kundenschaft verlieren. Besonders die Vermittlungstätigkeit der Bauparassen müsse beobachtet werden. Es wandle sich dann scharf gegen die eigene Wirtschaftstätigkeit, die Überorganisation und die Großzügigkeit der öffentlichen Hand, die den Mäler und anderen das Brot wegnehme. Abschließend hielt Julius Wolff (Mannheim) einen Vortrag über „Die Steuerzorgeln des Mälers“.

## Die Reichsbank in der ersten Augustwoche

**Kräftrige Entlastung — Ent sprechender Notenrückfluss — Weitere Stärkung des Gold- und Devisenbestandes um 56,4 Mill. RM. Devisen und 0,3 Mill. RM. Gold — Notendeductus 66,8 Proz. gegen 62,1 in der Vorwoche**

Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 7. August hat sich in der verflossenen Bankwoche die gesamte Kapitalanlage der Bank in Wechseln und Schecks, Lombards und Gütekunden um 28,8 Millionen auf 1745,2 Millionen RM. verringert. Im einzelnen haben die Bestände an Handelswechseln und Schecks um 170,7 Millionen auf 1588,6 Millionen Reichsmark und die Lombardbestände um 77,4 Millionen auf 55,7 Millionen RM. abgenommen. Bestände an Reichsbahnguthaben, die am Ende der Vorwoche 98,5 Millionen RM. betragen hatten, sind nicht mehr vorhanden.

An Reichsbanknoten und Rentenbanknoten sind 275,8 Millionen RM. in die Kassen der Reichsbank zurückgeflossen. Der Umlauf an Reichsbanknoten hat sich um 28,8 Millionen auf 4898,8 Millionen RM. derzeitige an Rentenbanknoten um 80,5 Millionen auf 300 Millionen RM. verringert. Dementsprechend haben sich die Bestände der Reichsbank an Rentenbanknoten auf 49,3 Millionen Reichsmark erhöht.

Die fremden Gelder zeigten mit 421,7 Millionen RM. eine Zunahme um 24,1 Millionen RM.

Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen haben sich um 56,7 Millionen auf 2086,8 Millionen Reichsmark erhöht. Im einzelnen haben die Goldbestände um 0,3 Millionen auf 2619 Millionen RM. und die deckungsfähigen Devisen um 56,4 Millionen auf 317,8 Millionen RM. angenommen.

Die Deckung der Noten durch Gold allein erhöhte sich von 55,5 % in der Vorwoche auf 59,5 %, diejenige durch Gold und deckungsfähige Devisen von 62,1 % auf 66,8 %.

## Zur Wirtschafts- und Börsenlage

Die deutschen Großbanken im ersten Halbjahr 1930 — Voraussichtlich Dividendenminderung — Noch kein Stillstand im Entwertungsprozeß der Börse

Hoffentlich nie wieder 1920! — Dieser Wunsch dürfte bei unseren Großbanken sicher nicht vereinzelt laut geworden sein, als sie um die Jahreswende daran gingen, ihre Bilanzen über dieses ereignisreiche Jahr aufzustellen. Wie eine Reihe schwarzer Perlen reihen sich die unerträglichsten Vorgänge aneinander. Das Frühjahr 1929 begann mit ziemlich scharfen Kreditrestriktionen der Reichsbank, die infolge des französischen Angriffs auf die deutsche Währung notwendig wurden. Raum war diese Attacke auf die Reichsbank abgewehrt und Verhüting wieder eingetreten, da brach der Konzern der Frankfurter Allgemeinen Versicherungs-Aktiengesellschaft mit lauter Weise zusammen und hinterließ im In- und Auslande einen recht bösen Widerhall. Der Herbst und Winter waren dann ausgeschütt mit einer Vertrauenskrise, die zahlreiche, selbig hochangesehene Firmen des Handels und der Bankwelt zu Fall brachte. Nicht genug damit, erfuhr auch die Aktienkurse an den internationalen Börsen, voran in New York, einen Zusammenbruch, wie er bisher in der Wirtschaftsgeschichte zu den größten Seltenheiten gehört. Dass alle diese Vorgänge auch an der deutschen Bankwelt nicht spurlos vorübergehen könnten, ist selbstverständlich. Wenn unsere Großbanken, mit Ausnahme der Allgemeinen Deutschen Credit-Anstalt Leipzig, trotzdem für 1929 aus Prestigegründen die bisherigen Dividenden aufrecht erhalten, so dürfen sie zu diesem Zweck in den meisten Fällen tief in ihre stillen Reserven hineingegriffen haben. Ammerhin spricht die Tatsache, daß man die Dividenden in unveränderter Höhe beläßt, dafür, daß selbst in den Kreisen der Hochfinanz ein gewisser Optimismus wegen der Entwicklung der Verhältnisse im Jahre 1930 vorgeherrscht haben muß.

Der Verlauf der ersten Hälfte dieses Jahres lehrt aber nun, daß diese Zuversicht keine innere Berechtigung hatte. Blickt man auf die abgelaufenen sechs Monate zurück, so kann wohl kein Zweifel darüber bestehen,

dass die Gewinne der Banken empfindlich zurückgegangen sein dürften.

Die Einnahmen aus Binsen und Provisionen haben unter der Schrumpfung des Geschäfts infolge der Wirtschaftskrise sicherlich gelitten, abgesehen davon, daß die schwere internationale Diskontokrise zu einer Verkürzung der Spanne zwischen Debentur und Kreditzinsen geführt hat. Das Vorsorgegeschäft vollends hat nicht nur keinen Gewinn, sondern zweifellos recht empfindliche Verluste an den großen Effektenbeständen gebracht. Auch die Erträge aus dem Kassafolio geschäftlich stehen sehr zu wünschen übrig. Da diese Konten die Hauptnahmestelle der Banken bilden, so ist es verhältnismäßig leicht, einen Überblick über die Resultate zu gewinnen. Allerdings spricht manches dafür, daß in diesem oder jenem gelagerten Halle das Minus an Einnahmen durch geschickte Entwicklung des Kontoreigeneschäftes zum Teil wieder ausgeglichen werden konnte. Ein weiteres Argument sind die Überschüsse aus dem Plazierungsgeschäft der festverzinslichen Werte, das so namentlich im ersten Quartal d. J. und gegen Ende Juni recht lebhaft gestaltet wurde. — Als ein besonderes Glück ist es anzusehen, daß die Hauptverlustquelle der Jahresbilanzen der Banken verloren per Saldo 11 Prozent und Kaliwerde Albertheim 9 Prozent. Von Bankaktien waren am Börsenmarkt noch Reichsbank, Commerz- und Privatbank, Darmstädter Bank und Berliner Handelsgesellschaft stärker gedrückt. Ziemlich schwach lagen auch Elektrizitätswerke. Empfindlich betroffen wurden namentlich Siemens & Halske, Elektrische Licht- und Kraftanlagen, Gesselschaft, Schuckert und AEG. Montanwerke waren gleichfalls stärker rückläufig. Führende Werte, wie Gelsenkirchener, Harpener usw. stiegen unter den Kursstand der Pfandbriefe mit gleicher Rente. Auch A. G. Käbelin industrie, die sich bisher durch eine gewisse Widerstandsfähigkeit auszeichneten, waren schärfer gedrückt. Das gleiche gilt von Schiffahrtssaktionen, die durchschnittlich 6% einbüßten. Von sonstigen Werten beschlossen Schultheiss und Öltanker, Schubert & Salzer, Feldmühle und Hellhoff Waldhof trotz teilweiser Erholung die Woche noch mit beträchtlichen Verlusten. Kunstsiedlungen konnten dagegen ihre Einnahmen nahezu wieder völlig ausgleichen. Bei Warenhäusern waren die Schwankungen gering. Technisch wie auf dem Kaffamarkt, doch erfuhr hier die Bewertung infolge geringer Interventionsfähigkeit nur ganz vereinzelt eine leichte Korrektur nach oben.

Selbstverständlich läßt sich heute, wo erst die Hälfte des Geschäftsjahrs der Banken verstrichen ist, noch nichts über das endgültige Ertragsausmaß sagen. Aber soviel steht wohl fest, daß selbst wenn sich die wirtschaftlichen Verhältnisse in den noch vor uns liegenden fünf Monaten bessern sollten, der bisherige Gewinnausgang schwerlich wird eingeschöpft werden können. Die Wahrscheinlichkeit liegt also sehr nahe, daß die Banken infolgedessen ihre Dividenden um 1 bis 2% herabsetzen werden. Ein deutlicher Hinweis auf diese Möglichkeit liegt ja auch bereits in der heutigen Kursbewertung unserer Großbankaktien.

## Keine Sonnabendbörsen

In den Monaten Juli und August bleiben die deutschen Wertpapierbörsen an den Sonnabenden geschlossen. Infolgedessen entfallen an diesem Tage die Börsen- und Kursberichte.

## Auswärtige Devisen

London, 9. August, 11,38 Uhr engl. Zeit. **Devisenkurse**. Neuport 487,125 Br., Montreal 480,575, Amsterdam 12,00%, Paris 28,80, Brüssel 34,81 Br., Italien 92,98, Berlin 20,98, 375, Schwed. 25,04,25, Spanien 48,72,50, Kopenhagen 18,10,25, Stockholm 18,10,25, Oslo 18,16,25, Lissabon 108,22, Helsingfors 188,375, Prag 184,20, Budapest 27,77, Belgrad 274,50, Sofia 670,50, Rumänien 817,50, Konstantinopel 10,25, Athen 375, Wien 34,40, Warschau 43,41, Buenos Aires 41,20, Rio de Janeiro 50,00, Tokohama 2,0,34, Buenos auf London 41,37, täglich Gold 1,5, Privatdiskont 2%, Rio auf London per 90 Tage 5,15 bis 5,21.

Amsterdam, 9. August, 12 Uhr. **Devisenkurse**. Berlin 56,37,75, London 12,05%, Neuport 248,11, Paris 976,48, Belgien 34,71,75, Schwed. 48,26,50, Italien 18,00,50, Madrid 27,70, Oslo 66,53,50, Kopenhagen 66,54, Stockholm 66,78, Wien 33,17,5, Prag 736, Helsingfors 624,50, Budapest 147, Tokohama 122, Buenos Aires 31,25.

Zürich, 9. August, 11,40 Uhr. **Devisenkurse**. Paris 20,20, London 25,08,575, Neuport 128,11, Belgien 976,48, Spanien 57,20, Holland 207,17,50, Berlin 122,80, Stockholm 188,35, Oslo 187,85, Kopenhagen 187,85, Sofia 872,50, Prag 15,24,50, Warschau 57,75, Budapest 90,21, Belgrad 912,75, Athen 698, Konstantinopel 244,50, Budapest 306,50, Helsingfors 12,95, Privatdiskont 2, Buenos Aires 189, Japan 284, offizieller Bankdiskont 2,5, täglich Gold 1,5, Monatsgold 1,25, Dreimonatsgold 2,75.

Berlin, 9. August. **Edelmetalle**. Gold 2,82, Silber 0,0474 bis 0,0494, Platin 5,00 bis 6,50 Reichsmark je Gramm.

## Die internationalen Diskontsätze

	% seit	% seit
Deutschland	{ 4 Dom. 5 Bank. } 21. 6. 30	Norwegen 4 1/2 21. 3. 30
		Österreich 5 1/2 24. 5. 30
Belgien	2 1/2 1. 8. 30	Polen 6 1/2 13. 6. 30
Bulgarien	10 3. 7. 29	Rumänien 9 23. 11. 29
Dänemark	4 3. 5. 30	Schweden 3 1/2 3. 4. 30
Danzig	4 1/2 24. 6. 30	Schweiz 2 1/2 10. 7. 30
England	3 1. 5. 30	Spanien 6 18. 7. 30
Finnland	6 1/2 28. 4. 30	Ungarn 5 1/2 28. 5. 30
Frankreich	2 1/2 1. 5. 30	Tschechoslowak. 4 25. 6. 30
Holland	3 25. 3. 30	USA 2 1/2 20. 6. 30
Italien	5 1/2 19. 5. 30	

## Warenhausumsätze im Juni

Trotz der günstigen Witterung im Juni haben sich laut „Zeitschrift für Waren- und Kaufhäuser“, nach den Ergebnissen des Instituts für Konjunkturforschung die Umsätze in Warenhäusern weiter verschlechtert. Die Gesamtumsätze blieben etwas mehr als 7% hinter Vorjahrsgröße zurück. Diese ungünstige Umgestaltung wurde zuerst im Mai durch das Geschäft in den Abteilungen Hausrat und Möbel, Kultur- und Luxusartikel, sowie Nahrungs- und Genußmittel herbeigeführt. Bereits im Mai blieben die Umsätze in Hausrat über 6,5% hinter Mai 1929 zurück. Im Juni verschlechterte sich dieses Verhältnis. Der Umsatzrückgang betrug hier anstrengend 18 %. Die Umsatzverminderung in den Abteilungen Nahrungs- und Genußmittel (rund 10%) ist sicherlich zum weitesten größten Teil auf die Hitze zurückzuführen. Der Rückgang im Umsatz von Kultur- und Luxusartikeln, der bereits vor mehreren Monaten einzog, dürfte mit der allgemeinen konjunkturellen Einkommenslage der Verbraucher in Zusammenhang zu bringen sein. Die Umsätze in Bettelung blieben sich nur geringfügig unter dem Vorjahr (2%).

Im ersten Halbjahr insgesamt waren die Warenhausumsätze 3,1% geringer als zur gleichen Zeit des Vorjahrs.

## Fusion Schultheiß-Ostwerke kurz vor dem Abschluß

In den in letzter Zeit mehrfach stattgefundenen Aufsichtsratssitzungen der beiden Gesellschaften hat man sich, wie die „B. B.-G.“ meldet, grundsätzlich über die Modalitäten einer Fusion geeinigt. Sollte die Fusion endgültig zustande kommen, würde an dem bisher bestehenden Schlüssel in der Interessengemeinschaft nichts geändert werden. Das Umtauschverhältnis der Aktien der beiden Gesellschaften würde so vor sich gehen, daß 5 Ostwerkaktien gegen 4 Schultheißaktien eingetauscht werden. Was die Dividende der Gesellschaft anlangt, werde sie auf der Vorjahrsgröße von 15 % bleiben, jedoch könne eine endgültige Angabe hierüber noch nicht gegeben werden.

## Geld- und Börsenwesen

Überprüfung gegen das Abfindungsangebot der Bayerischen Hypotheken- und Wechselbank. Gegen das Abfindungsangebot, das die Bayerische Hypotheken- und Wechselbank am 25. Februar veröffentlicht hat, haben Gläubiger mit mehr als 15 % der Teilnahmeberechtigung Goldmarkfranzösische Überprüfung bei der Aufsichtsbehörde eingereicht. Eine Mitteilung des Bayerischen Staatsministeriums





# DRESDNER MARKT

## 50. JULI 1930

### Tage zu Einheitspreisen

Man weiß stets bei dieser Veranstaltung, welcher gewaltige Leistung unser Haus fähig ist. — Dieser volkstümliche Verkauf ist auch diesmal nicht auf einzelne Warengruppen beschränkt, sondern bringt in sämtlichen Abteilungen wertvolle Artikel. — Nur Mengeneinkauf und Massenumsatz bewirken diese außergewöhnlich billigen Sonderangebote. —

# REVA

• Beginn Dienstag, 12. August • Vorverkauf Montag •

Bitte beachten Sie die vierseitige Beilage am Dienstag den 12. August

#### Heiratsgesuche

##### Unsere Zuverlässigkeit

und Diskretion sind in gebild. christl. Kreisen anerkannt. Wenn Sie eine Lebensgefährten suchen, überzeugen Sie sich durch unsere Bandeschrift 18, die Sie gegen 30 Pf. Rückporto verschlossen und ohne Aufdruck erhalten.

**DER BUND**, Zentrale Kiel  
Zweigst.: Dresden-A. 1, Pollerstraße 18  
Über 100000 Vornotierungen

#### Rommerzienrat

Witwer, Ende 30., sehr vermögend, wünscht nunmehr glückliche Ehe. Einführung sofort durch diskrete Edeanbildung. Güte! Gunke, Albrechtstraße 18. 3. Telefon 26793.

Privatmann, Mitte 40, 175 or., ohne Nach., ver mögend, mit neu erbauter Villa, 3 Min. u. Straßenbahn v. Elbe, erhielt natürl. wirtschaftliche

#### Lebensgefährten

in annähernder Größe, Ernstigem. Sozialr. mögl. mit Bild erb u. 2. 9062 an der Erledigung des Blattes.

#### Selbstverständ!

Selbständiger Kaufmann in Großstadt Sachsen, mit flottem Detailgeschäft, Mitte 30er, Größe 168, seit zwei Jahren Witwer, sucht passende, lieben, Lebensgefährten mit etwas Vermögen, welches zur eigenen Verfügung steht, da ich selbst vermögend und auch im Besitz eines wertvollen Hausrundstückes bin. Gutes Einkommen. Meine zukünftige Familie soll häuslich leben und natürlichend, da gern große Spaziergänge machen. Komme Interesse für das Detektatfeld haben, im Alter von 25 bis 45 Jahren. Öfteren mit Bild, welches unangenehm zurückgedacht wird und sehr An gebote unter Q. 2764 an die Erled. des Blattes erheben. Strengste Diskretion Ehrenhalde.

#### Kaufmann

Industriebeamter, im 30. Jhd. Sohn, gut. Nett., sucht nette jg. Dame, im Alter von 18 - 23 J., die Nicht könner ist u. Sinn f. die Natur hat, zw. Heirat kennzeichnen. Diskret. ausg. Angebote erb. u. D.R. 140. Ergeb. d. Bl.

Int. Ehe-Büro  
Wien, Ottakringstr. 61.  
Telef. gral. Tel. 840-502.

#### Kaufmann sucht für Tochter

ev., Anfang Zwanziger, mittelgroß, blonde, angenehme Erscheinung, gute Bildung, einen Lebensgefährten, höheren Beamten, Arzt oder Rechtsanwalt. Vermögen zunächst 20000 Mark, Zinsen monatlich 200 Mark, gute Aussteuer. Gefl. Zuschriften unter M. 2701 Exp. d. Bl.

#### Heiraten können Sie

wenn Sie sich vertraulich an mich wenden. Aufträge jed. Standes u. Alters (mit und ohne Vermögen) aus allen Gegenden liegen vor. Einheit ist stein möglich! Nur wenige direkte persönliche oder schriftl. Bekanntmachung, daher beste Erfolge! Reel. streng disk. Ehrenhalde

Güter, Praxis, Dresden-A., Albrechtstraße 18, 3. Sprechst. 11-6, Sonnt. 11-2. Tel. 26793. Ankunft kostet 10 (2 Minuten von der Hygiene-Ausstellung.)

#### Detectiv Schipek

Mönchstraße 1  
Rat 11011  
Beobachtet, erforscht, geheim alles und überall.

Große Erfolge, Güte am Platze.

Deutsche ergeben ih.

Mauksch, Leipzig, Berlin  
Kein Vorschub.

#### Detectiv Lux

Ringstraße 14 (Ost König)  
Gesetz-Justiziat  
f. Verbrechen,  
Gesetzlosen  
und Hochläufige.  
Hilfesuchende Güte

Detektiv Jahncke

beobachtet, erforscht, beweist alles und überall.  
30 Jahre. Altesteins Büro.

#### Detectiv Schipek

Mönchstraße 1  
Rat 11011  
Beobachtet, erforscht, geheim alles und überall.

Große Erfolge, Güte am Platze.

Deutsche ergeben ih.

Mauksch, Leipzig, Berlin  
Kein Vorschub.

#### Unterrichte

#### Trautmann u. Frau

beginnen Ihre nächsten Zirkel für

#### T A N Z

u. Gesellschaftsleben i. Kaufm.- Beamte-, gutbürgerl.

u. Schüler-Kreise am

Gottauer-Anlinger-Zirkel 8. Sept., Constantia-

Moderne Schepnar-Zirkel 7. Oktober

Praktikantenvorlesung jederzeit — Ruf 10890

Geschichte Anmeldung bis 8 Uhr abends

Grunauer Str. 29

lebt in Tages- u. Übernachten für eig. Bedarf

Olg. Randolph, Heriburgstrasse 10.

#### HANDELS-HOCHSCHULE LEIPZIG

Beginn des Wintersemesters 1930/31 am 15. Oktober.  
Vorlesungsverzeichnis mit Aufnahmeverrichtungen (40 Pf. und Porto) durch das Sekretariat.

#### Bridge

Unterricht erteilt . . .  
D. u. D. U. 140 Exp. d. Bl.

#### Dir. Henker, Frau u. Töchter

Zirkel mit Anstandslehre beg. im

A. 1930. Unterricht

sonnabend, 13. Sept., sonntag, 14. Sept., montag, 15. Sept.

westend, Dr. Planck 10. Sept. — Witten-Mann: 9.00. Erhältlich in

Ungelernte Privatstudien: u. Eheparzelle jederzeit

Anmeldung, erb. Ammanstr. 18, nahe Hauptbahnh. Tel. 10883

Unterricht

**Familiennotizen**

Statt Karten!

**Feodor Schmidt, Oberstadtsekretär  
Käthe Schmidt geb. Sohrmann**

Vermählte

Dresden-N. 6  
Charlottenstraße 38Weinböhla  
Kronprinzenstraße 5

**Forstassessor Erich Wilhelm  
Hildegard Wilhelm geb. Kaiser**

Vermählte

Zöblitz i. Erzgeb.

Königsbrück, den 9. August 1930

Statt Karten

Ihre am 9. August vollzogene Vermählung  
beehren sich anzusegnen

**Reichsbahnrat Karl Fröhlich  
und Frau Rose geb. Sause**

Dresden, Haydnstraße 47, z. Zt. auf Reisen

**Johanna Müller****Rudolf Ulbrich**

Mitgl. d. Sächs. Staatskapelle

grüßen zugleich im Namen  
beider Eltern als Verlobte

Dresden-Böhla

Ostmarkstraße 28

10. August 1930

Dresden-A.  
Mathildenstraße 52

**Möbel**  
kaufen will  
und entscheiden Sie aus  
circa 100 Stücken  
bestehende Riesen-  
Ausstellung  
des Möbelbekannten  
**Möbel-Peters**  
Blauenicher Platz  
2 Min. v. Görl. u. besten  
Gesamtwürdigkeit  
demundert haben.

Heute nacht erlöste Gott meinen treuen Lebensgefährten, unsern  
lieben, guten Vater

Herrn Landgerichtsrat a. D.

**Paul von Zezschwitz**

durch einen sanften Tod von seinen schweren Leiden.

In tiefer Trauer

Ober-Cunewalde,  
den 8. August 1930.Ellisabeth von Zezschwitz geb. von Heynitz  
Joachim-Friedrich von Zezschwitz  
Maria von Zezschwitz geb. Birke-Klitzner.Nach einer Feier um 1 Uhr im Hause findet die Beerdigung Montag, den  
11. August, nachm. 1/3 Uhr, in Cunewalde von der Friedhofshalle aus statt.

Am 5. August 1930 entschlief plötzlich nach kurzer, schwerer Krankheit  
meine teure und unvergängliche Gattin, unsere gute Mutter, Schwieger- und  
Großmutter

**Frau Elise Anna Berger**  
geb. Walter

im Alter von 74 Jahren.

Dresden, Uferstraße 5,  
den 9. August 1930.Hermann Berger  
Gend.-Oberinspektor I. R.  
und Angehörige.Auf Wunsch der Entschlafenen geben wir dies erst nach erfolgter Ein-  
äscherung bekannt.

Statt Karten!  
**Dora Uhlig**  
Dr. Jur. Kurt Werthauer  
Rechtsanwalt und Notar  
Verlobte  
Berlin, z. Zt. Ober-Schreiberbau

**Damen-Mäntel**Vor Schluss der Sommersaison, wenn Sie noch einen  
Modell-, Reise- od. Wettermantel brauchen, kommen  
Sie zu uns! Preise und Auswahl sind märchenhaft.  
Übergangs- und Wintermäntel für die Hälfte!

Scheffelstraße 24, I. Etg., gegenüber Tietz.



Sächsische Familiennotizen  
Geboren: Dr. med. Karl Harpe, Dresden, Eisenstraße 87,  
Tochter; Karl Wogenkern, Braunschweig. Tochter.  
Bereits: Rudolf Verlich mit Erna Michael, Wachwitz;  
Martin Bauer mit Trude Gang, Bayreuth.  
Gestorben: In Dresden: Friedrich Bauer, Gerofst. 55,  
Heidelberg, Montag 2.00 Uhr innerer Anfall, Friedhof; Georg Eitel,  
Opelstraße 11; Friederike Schreiter geb. Delmann, Altonastraße 4,  
Heidelberg, Dienstag 8.00 Uhr Innenfisthof, Löbau; Emma verm.  
Hause geb. Schindler, Ober-Allee 18; Max Böttcher, Notbauer  
Straße 29; Wilhelmine Weinhold geb. Weber, Altlaubegäß 18,  
– Ernst Wilhelm Kühne, Pirna. Camilla Rießel geb.  
Brandel, Dohna. Friedrich Wilhelm Willkomm, Friedrichs-  
wolke. Hermann Alois Schubert, Gotha. Auguste verm.  
Reubert, Mühlbach-Höselich. Hedwig Martha Bufe geb.  
Heine, Sehren. Oberlehrer L. R. Max Schulze, Bayreuth. Cle-  
mentine verm. Neumann geb. Dahn, Saarbrücken. Hedwig  
Krostitz, Bitter.

**Aerztliche Personalnotizen**

**Ohrenarzt Dr. W. Stock**  
Borsbergstraße 13 – Fernruf 66300  
zurück

**Zurück: Dr. Stierhoff**  
Facharzt für Haut- u. Harnleiden  
Dresden-N. Leipziger Str. 62

**Prof. Rübsamen**  
Reichestraße 14, Ecke Schorrstraße – zurück

**Dr. med. Pröhl,** Facharzt für Zahn- und Mundkrankheiten  
Reichestraße 26 Anruf 42313

**Dr. med. Frank** zurück  
Bönischplatz 3

**Frauenarzt Dr. Zacharias**  
Neumarkt 8 – zurück

**San.-Rat Dr. W. L. Meyer**, Augenarzt  
von der Reise zurück

**Dr. med. Günther Wolff**  
Lungenfacharzt  
Dresden-N. Telefon 51327  
von der Reise zurück

**Dr. med. Leo Winter**  
Mathildenstraße 48  
von der Reise zurück

**Dr. Nebesky** zurück

**Dr. Blumentritt** Altenzeller Straße 18  
Fernruf 43262  
von der Reise zurück

**Dr. med. Schrader**, Loschwitz  
am 11. August zurück.

Von der Reise zurück **Dr. Rößler**  
Spezialarzt für Ohren, Nase, Hals

**Dr. Rund** am 11. August zurück

**Dr. Roghé** verreist am 15. August

Ab 1. September übt meine Praxis in der  
**Kesselsdorfer Straße 5, I.**

Sprechstunden: 10–11 Uhr; Mittw. 1/2–1/2; nachm. 1/4–1/5; außer Donnerstag u. Sonnab. nachm.  
Für Mitglieder der Allg. Orts-Kranken-Kasse zur gleichen Zeit.

**Dr. Dölter.**

**Zahnarzt Dr. Deye**  
Lützschaustr. 23, zurück

**Zahnarzt Dr. Leonhardi**  
Wilhelmplatz 4 zurück Ruf 50100

**Zahnarzt Dr. Spinner**  
erhielt neue Fernsprechnummer  
**36631**

Sprechstunde 8–12, 4–6 Uhr  
Loschwitz, Pillnitzer Landstraße 15  
(nahe Körnerplatz)

**Dentist Robert Bartsch**  
Borsbergstr. 29 zurück Fernspr. 31056

**Dentist Wentlandt** zurück  
Franklinstraße 4, I. Telefon 41295

**Johannes Metzner**  
Staatlich geprüfter Dentist  
verreist vom 15. Aug. bis 6. Sept.  
Dresden-A. Prager Straße 20, II.

**Zahn-Praxis Flach**

Gold-Kronen, -Platten, -Füllungen  
in Plombieren, Zahnlücken in art. Behandlung

**Zähne von Mark 3.— an**

ausschl. Platte, Umarbeiten, Reparaturen sofort u. billig / MBB. Preise  
Kleine Anzahlung / Teilzahlung

**Amalienstr. 3, nächst Pirnäischer Platz**  
Sprechzeit 8–6 Fernsprecher 29807

**Clemens Großmann**

Betten, Bettfedern und Daunen

Watt- und Daunendecken

Nur eigene Anfertigung – sowie Umarbeitung

Scheffelstraße 2a, Altes Rathaus / Fernruf 18594

Sanatorium  
Dr. med. Steinböhler-Walter Böck  
Die neue Diktäthe – Darmleider  
Prospekte auf Wunsch

**Plattenloser  
Zahnersatz**

Goldkrone (20 kar.) 20 Mark  
Zähne 3 Mark exkl. Platte  
10 Jahre Garantie!  
Eilige Reparaturen innerhalb  
2 Stunden  
Sprechzeit 8–7, Sonnab. 9–12

**Zahn-Praxis  
Mewald**

Ammonstr. 4 (am Hauptbf.)  
Tel. 29523  
Zeitgemäße  
Zahlungsweise!

**Seil-Grillfest Dresden-Blauen**  
Halbkreisstr. 2, part.

Massage – Gymnastik – Fleischbäder  
Steck. Behandlung – Erholung  
Med. Bäder ab 15. August

Badgaden, individuelle Behandl. auch außer dem Haufe

**Kurt und Lilli Greifel**  
Rauch. gepr. Massag. Kosmet. med. Massag.  
u. b. hydrotherap. Univ.-Anst. Berlin

Sprechz.: 8–12, 16–20 Uhr, anl. Sonnab.

Bei Krankenhäusern zugelassen

Strahlenb. 1 bis Bernhardstraße – Straßenb.  
bahn 15 bis Westendpark – 20 Min. v. Hauptbah.

**Zagdverpachtung.**

Die Zagdabnahme der Zagdgenossenschaft

**Zobel und Golf**

ca. 875 Acker, soll Mittwoch, den 20. August 1930,  
nach 3–5 Uhr im Gaithof w. Zobel auf die Zeit  
vom 1. September 1930 bis 31. August 1931 öffentlich  
verhüttet verpachtet werden, jedoch mit Vorbehalt  
der Auswahl unter den Bietern und Ablehnung idem-  
licher Angebote. Die Nachbedingungen liegen im  
Termin und bei den Unterzeichnenden vor Einsicht aus.  
Der Zobeldistrikt liegt sehr günstig, direkt nördlich an  
den Holzwalzen und beginnt 5 Minuten von der ersten  
Dampf-Holzstelle unterhalb Meigen.

Zobel, den 6. August 1930.

M. Dämmig, Zagdvorstand.

**Zagdabschluß**

Den guten Hosen, Hämtern und Gürteln – Revier in  
Gerspachener Obergeb., bezeugt an Habe gelegen, ist  
ab 1. Serie. auf 2 Jahre zu vergeben. Weidgerechte  
Haber müssen sich melden unter K. 567 durch die  
A. Dresden.

**karufe**

**in den**



**Winkler**



**Läden**

Struvestr. 9 · Johannstr. 19

Prager Str. 36 · Kesselsdorfer Str. 7

Leichte Teilzahlung!

**Damenhuile**



alle Kopfreiten  
**schick - elegant - preiswert**  
Tolle Dinge

**Radeberger Hutbetrieb**

Dresden-Moritzstr. 3

**Leuchtröhren**

(Neon-Anlagen)  
unter Garantie führt aus  
Fritz Rauschenbach Nachfolger  
Ringstr. 4 – Ruf 17933, 12171

**Arthur Jähnichen**

Möbelfabrik u.-Handlung

verkauft solide Tischlerarbeiten  
zu **billigsten Preisen**

Ausstellung:

Dresden-Plauen, Hofmühlenstr. 39/41

Strassenbahnhäfen: 1, 16, 21, 22 Habergerstr.  
Linie 15 Würzburger Straße

Gegründet 1869 Ruf: 40510

Einzelhandel



## INTERNATIONALE HYGIENE-AUSSTELLUNG DRESDEN 1930

VERANSTALTUNGEN vom 10. August bis 13. August

Sonntag	15-18,30 Uhr: 16. Aug.	Turngas Mittelalbe, Dresden; 3. Städtespiel im Handball: Berlin-Dresden, Stadion Kinderabend 14 Uhr: 15.30 u. 17.30 Uhr:
	16-18, 19-22 Uhr: 17. Uhr:	Das Geheimnis des Kreisels Erde", ein Sternenschauspiel im Städtischen Planetarium. Kapelle-Orchester, Konzertplatz: Dresden Philharmonie, internationales Restaurant
Montag	17-19 Uhr: 18. August	Schönstadt, Musikalische Leitung: Kapellmeister Herbert Nerlich, Preise RM. 2,-, 1.50, 1,-. Freilichttheater am Platz der Nationen, Dauerkarteninhaber, Studenten und Schüler an der Theaterkasse Ermäßigung
Dienstag	18-19, 19-22 Uhr: 19. August	Turngas Mittelalbe, Dresden; Kunstufererriege, Kugelhausplatz Trompetekorps Art.-Regt. 4, Obermusikmeister Walda, Konzertplatz: Dresden Philharmonie, internationales Restaurant
Mittwoch	19 Uhr: 13. Aug. 16-18, 19-22 Uhr: 19. Uhr:	Heiterer Abend unter Mitwirkung der Tanzgruppe Kaufmann-Pratsch, Hauptrest. Großes Kinderfest. Treffpunkt: Kugelhausplatz Dresdner Philharmonie, Konzertplatz Dresdner Doppelkonzert, Buntfeuer, Großes Schlachten-Potpourri von Saro, Internat. Restaurant

Lautsprecher im Kugelhaus u. im Turm des International, Restaurants: Konzerte u. Vorträge täglich 11-13, 18-19,45 Uhr im Lichtspielhaus, Vorführung wissenschaftlicher Lehr- und Werbefilme: Eintritt frei, täglich 11.30-22.30 Uhr jeden Dienstag, Mittwoch u. Freitag 16 Uhr prakt. Vorführungen über Kinderpflege in der Gruppe „Das Kind“ Dachgarten-Restaurant im Deutschen Hygiene-Museum: Täglich ab 4 Uhr Künstler-Konzert

INTERNATIONALES RESTAURANT: Täglich Tanz im Freien und im Wiener Café

IM KRUG ZUM DRÖHNEN KRAUSE: Tanz unter grünen Bäumen, Kapelle Helmut Troch

MÜNCHNER HAUS: Täglich 17-24 Uhr und Sonntags 12-14 Uhr Konzert des Holländ. Attraktions-Orchesters Sharp Gelötzterte: Loser RM. 1,-. Gewinne bis RM. 3000,- in jeder Serie

Glockenspiel des Dresden Anzeigers in der Hundert-Brunnen-Straße

IN STÄDT. PLANETARIUM WOCHENTAGS: Vorführung täglich 17.30 Uhr: „Der Himmel der Tropen u. südl. Breiten“

SONNTAGS 15.30 u. 17.30 Uhr: „Das Geheimnis d. Kreisels Erde“, Eintritt: Eintrittspreis f. Ausstellungsbesucher RM. 2,-, 1.50

AUSSTELLUNGSHALLEN in Betrieb ab 11 Uhr mit 20-Minuten-Verkehr in jeder Richtung ab Endstation: 11.00, 11.20, 11.40, 12.00 usw. bis 20.00 Uhr. Fahrtäufe: 14 Minuten, Fahrpreis RM. 0.50, Hin- und Rückfahrt RM. 0.80

DAUERKARTEN: RM. 10,-, R. 6,-, 3,-

FAHRSKARTEN: bis 12 Uhr RM. 1,- (Sonnt. RM. 1.50), ab 12 Uhr RM. 1.50 u. 1,-, ab 18.30 Uhr allgem. RM. 0.50 u. 1,-

ERMAUTIGE KARTEN und ZEITKARTEN für Kongresse, Vereine, Verbände, Großbetriebe Nähren Kartenausgabe

Die Ausstellungshallen sind geöffnet von 9-19 Uhr, die Gast- und Vergnügungsstätten bis 1 Uhr nachts

INTERNATIONALE HYGIENE-AUSSTELLUNG

### Stadt. Ausstellungs-Palast

Hauptrestaurant / Rich. Arnold

Dienstag den 12. August, 7 Uhr

### Helterer Abend

Dresdner Philharmonie/Tanzgruppe Kaufmann-Pratsch

Illumination / Aufzug von 3000 Luftblasen

1/10 Ltr. Leinsweller Sonnenberg 60 Pf.

Dienstag, 12. August im Gewerbehaus, Ostra-Allee, hält Herr **Kirchhoff** aus Stuttgart, bekannt durch seine Fortschreibung über Krankheitsurachen

Nachmittags 3 Uhr abends 8 1/2 Uhr **Bortrag:** Eintritt frei!

### Heilung von Nervosität und Schlaflosigkeit.

Es wird erklärt und durch viele Originalberichte bewiesen, daß diese beiden bewußtstädtisch durch unrichtige Darmsäfte entstehen und nach deren leicht, rein natürliche, und sanfte Verbindung von Mitteln erreicht werden.

Es gibt dann nie wieder Verstopfung und Blähungsbeschwerden.

### Große Wirtschaft

Großer Garten

Heute Sonntag:

#### Frühkonzert

1/2-1 1/2 Uhr

#### Mittags-Konzert

1 1/2-2 1/2 Uhr

Pfeitsch-Marko-Orchester Gedeck Mk. 2,-

Zum Frühkonzert sowohl als auch nachmittags und abends konzertiert das Trompetekorps des Reiter-Regt. 12 unter Leitung von Obermusikmeister Grübe.

Montag:

#### Kinan-Orchester

nachmittags und abends

Dienstag:

#### Georg Wörge

mit dem Kaufmann-Orchester

Mittwoch:

#### Militär-Konzert, Reiter-Regiment

Sonnabend:

#### Pfeitsch-Marko-Orchester

Tamböckchen - Tanzmäherchen

Mittwochs Kinderfest!

? Wohin bitte, nähere Instruktion beachten! zum Tanz?

Albertshöhe Klötzsche 7 Tanz im Freien.

Jedem Sonntag und Mittwoch:

Felsenkeller-Gaststätten Kilián-Orchester. Jedem Sonntag

Garten-Freihornerl. u. Ball. Geb. Donnerstag, 10.30 Uhr. Gr. Militär-Konzert.

Gasthof Wölfnitz. Seden Sonnabend 7 - Autosbus A.

Gasthof Dölzischen Der schönste Saal des Westens! 10.30 Uhr das bel. Ball.

Hollachs Konzert- u. Ballaal Rüngsdorff. Str. 10.30 Albertplatz Jedem Sonntag und Donnerstag

Gaol für Der große Ball. etatis Montags, Dienstage, Mittwochs frei

Kurhaus Kloßsche Jelitne Tanztale. Jedem Sonntag

16. Garlen-Freihornerl. 18. Vorn. Tanz. 19. Reunion: 1. Tanztale

Konzert u. Tanz im Freien!

van Heusen

Der halbsteife Kragen,

dereinige aus Doppelgewebe

daher unerreicht haltbar

Deutsches Fabrikat

Nur echt mit Stempel van Heusen



DRP

— „Dresdner Nachrichten“ —

im 10. Jubiläumsjahr.

Das weltberühmte Original-

## Groß-Russische National-Orchester

kommt wieder

Balalaika-Orchester Männerchor/Tanz-Szenen

Organisator: A. Michailowsky

Nach dem Weiterfolg in Berlin, Wien, Genf, Rom, Paris, London

Dienstag, 12. August Mittwoch, 13. August

Karten zu Mk. 1,- im Reka, Prager Straße, C. A. Bauer, Hauptstraße 27.

WHB Linckesches Bad

Elastiktheater Dienstag, 12. August, 8 Uhr

„Papa hat's erlaubt“ Schwank in 1 Akt mit Musik von Brat

Vorher

Dorothea Singspiel in 1 Akt von J. Offenbach

Leitung: Lotte Kreiser

Karten zu Mk. 1,- im Reka, Prager Straße, C. A. Bauer, Hauptstraße 27.

Elastiktheater Dienstag, 12. August, 8 Uhr

„Papa hat's erlaubt“ Schwank in 1 Akt mit Musik von Brat

Vorher

Dorothea Singspiel in 1 Akt von J. Offenbach

Leitung: Lotte Kreiser

Karten zu Mk. 1,- im Reka, Prager Straße, C. A. Bauer, Hauptstraße 27.

Elastiktheater Dienstag, 12. August, 8 Uhr

„Papa hat's erlaubt“ Schwank in 1 Akt mit Musik von Brat

Vorher

Dorothea Singspiel in 1 Akt von J. Offenbach

Leitung: Lotte Kreiser

Karten zu Mk. 1,- im Reka, Prager Straße, C. A. Bauer, Hauptstraße 27.

Elastiktheater Dienstag, 12. August, 8 Uhr

„Papa hat's erlaubt“ Schwank in 1 Akt mit Musik von Brat

Vorher

Dorothea Singspiel in 1 Akt von J. Offenbach

Leitung: Lotte Kreiser

Karten zu Mk. 1,- im Reka, Prager Straße, C. A. Bauer, Hauptstraße 27.

Elastiktheater Dienstag, 12. August, 8 Uhr

„Papa hat's erlaubt“ Schwank in 1 Akt mit Musik von Brat

Vorher

Dorothea Singspiel in 1 Akt von J. Offenbach

Leitung: Lotte Kreiser

Karten zu Mk. 1,- im Reka, Prager Straße, C. A. Bauer, Hauptstraße 27.

Elastiktheater Dienstag, 12. August, 8 Uhr

„Papa hat's erlaubt“ Schwank in 1 Akt mit Musik von Brat

Vorher

Dorothea Singspiel in 1 Akt von J. Offenbach

Leitung: Lotte Kreiser

Karten zu Mk. 1,- im Reka, Prager Straße, C. A. Bauer, Hauptstraße 27.

Elastiktheater Dienstag, 12. August, 8 Uhr

„Papa hat's erlaubt“ Schwank in 1 Akt mit Musik von Brat

Vorher

Dorothea Singspiel in 1 Akt von J. Offenbach

Leitung: Lotte Kreiser

Karten zu Mk. 1,- im Reka, Prager Straße, C. A. Bauer, Hauptstraße 27.

Elastiktheater Dienstag, 12. August, 8 Uhr

„Papa hat's erlaubt“ Schwank in 1 Akt mit Musik von Brat

Vorher

Dorothea Singspiel in 1 Akt von J. Offenbach

Leitung: Lotte Kreiser

Karten zu Mk. 1,- im Reka, Prager Straße, C. A. Bauer, Hauptstraße 27.

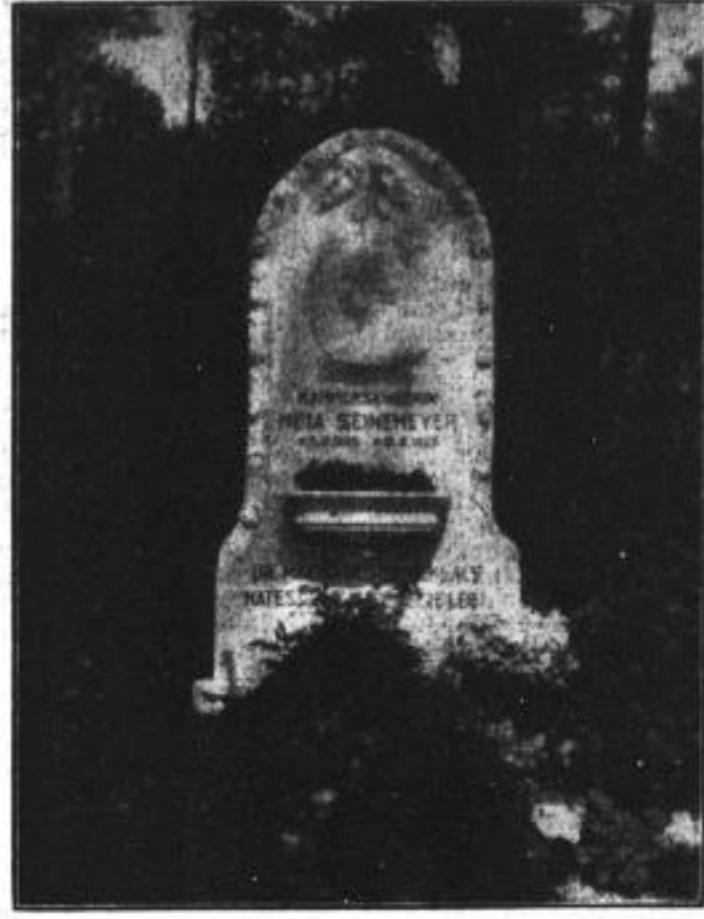
Elastiktheater Dienstag, 12. August, 8 Uhr

„Papa hat's erlaubt“ Schwank in 1 Akt mit Musik von Brat

# Bilder vom Tage

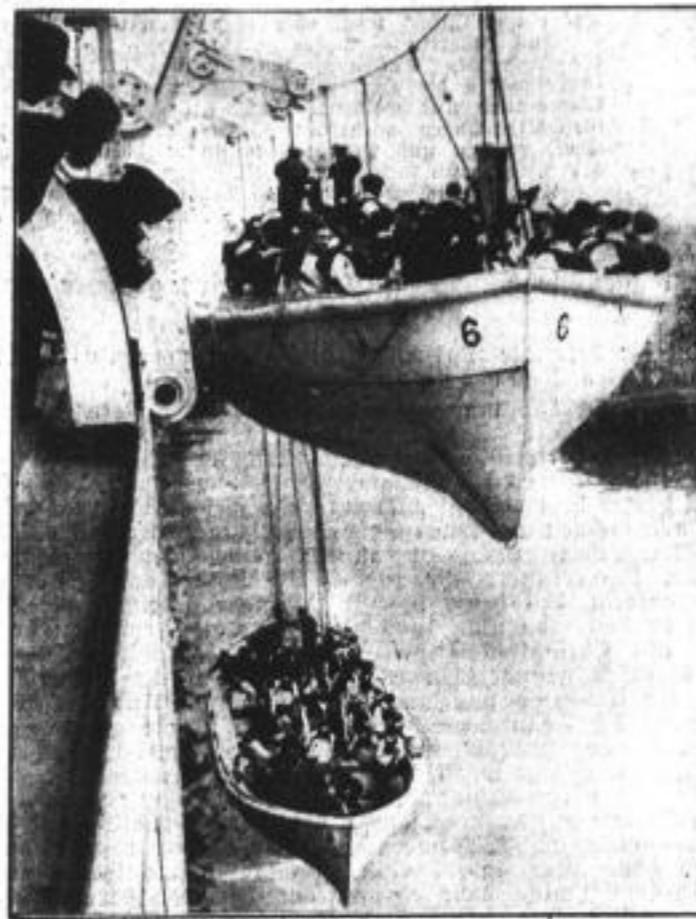


Siegfried Wagner's Witwe, Frau Winifred Wagner, die Erbin des Bayreuther Festspielhauses



Das Grabmal unserer unvergessenen Kammer-sängerin Meta Seinemeyer auf dem Berliner Waldfriedhof

Zum ersten Jahrestage ihres Todes am 19. August

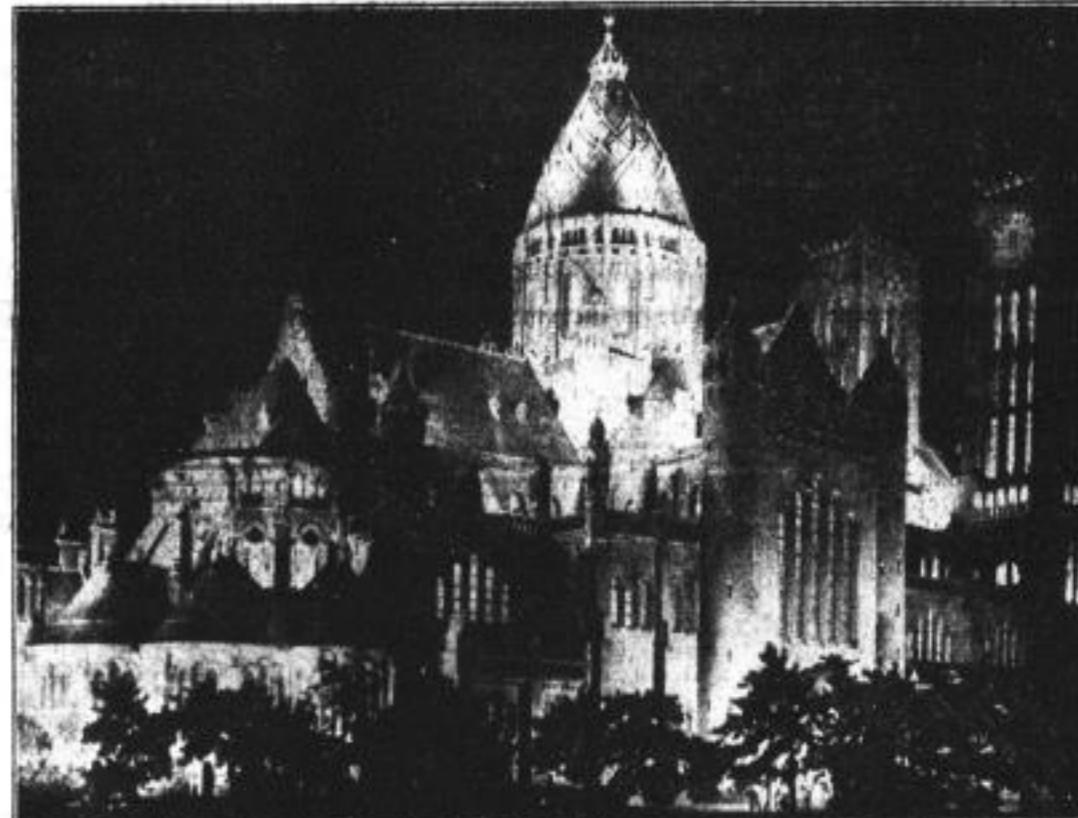


Interessante Rettungsübungen auf dem Lloyd-dampfer "Bremen" im Bremer Hafen  
Sämtliche Rettungsboote der "Bremen" wurden zu gleicher Zeit ins Wasser gelassen, wobei es darauf ankam, eine bestimmte Zeit für das Manöver einzuhalten. Die Boote waren vollbesetzt und haben Platz für je 145 Personen



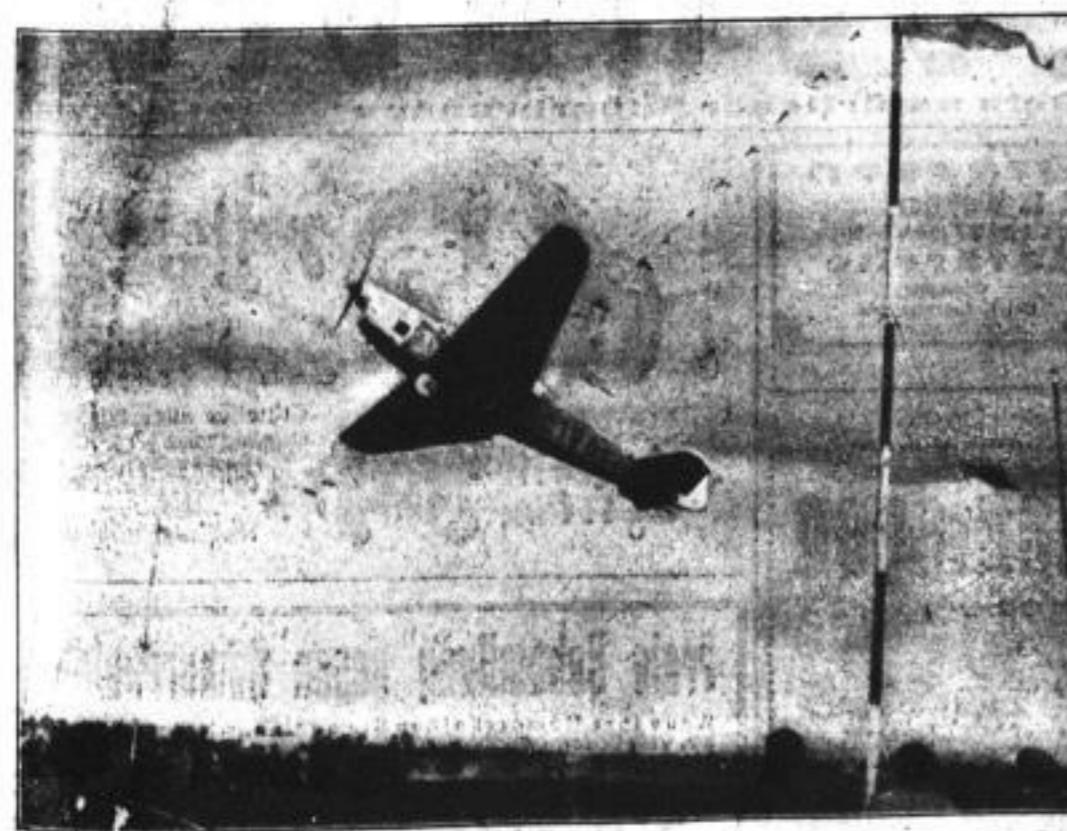
Salzburger Festspiele

Eine Szene aus der Eröffnungsvoorstellung von "Fledermaus" vor der Domkirche in Salzburg.



Eine neue Kathedrale in Haarlem

In Haarlem in Holland wurde fürtlich eine neue Kathedrale geweiht, deren Innenausstattung einen durchaus modernen Charakter trägt



Von den Schlussprüfungen im Europaturnflug

Der zweite Sieger im Europaturnflug, der deutsche Pilot Poß, beim Nehmen eines Hindernisses, das er, wie man sieht, in diesem Falte kreist. Erst beim zweiten Male gelang ihm eine glatte Überfliegung



Der erste Fahrdrahtbus in Deutschland

Auf der Strecke Mettmann-Oerlinghausen im Bergischen Land wird am 20. August der erste deutsche Fahrdrahtbus dem Verkehr übergeben. Die bisherigen Versuche verliefen sehr erfolgreich. Das vollbesetzte Fahrzeug nahm die schwersten Steigungen mit großer Geschwindigkeit. Die Stromabnehmeranlagen sind so konstruiert, daß der Wagen nach jeder Seite bis zu  $4\frac{1}{2}$  Meter ausweichen kann





# Reise- und Bäder-Beilage

## Das Iser- und Riesengebirge

Von Martin Weisse.

Um in die sagenumwobene Bergwelt Rübezahl's zu gelangen, fährt man am besten über Görlitz, Greiffenberg, am überlebenden Quellbach hin nach Friedeberg, und lädt sich von dort mit der Bahn oder dem Autobus nach Bad Blasberg bringen. Schon auf der Fahrt nach Bad Blasberg, das seit vielen Jahrzehnten wegen seiner Stahlquellen und reizenden Tage inmitten wunderbarer, leicht ansteigender Wälder einen guten Klang unter den deutschen Badeorten hat, entpuppt die Eleganzkeit der Hügellandschaft, hinter der das hohe Erzgebirge wie ein düsterer Vorhang hängt.

Wenn der aligernde Tau noch in den Gräsern der grünen, blumenbestickten Handwiesen perlte, die ersten Bögen in den Höhlen dem jungen Tag ihr Lied singen und die Sonne den Iserland weit, nimmt man Rucksack und Wanderstock und steigt durch schünen Hochwald hinauf zur Tafellichte. Ihr Spiel gewährt den ersten Rundblick in das Wogen der felsischen Berge auf der einen und des Dickschen- und Lausitzer Gebirges auf der anderen Seite. Er lockt zum Wandern und zum Ergründen der Täler, die zwischen den Bergen dämmern oder sich, wie das breite Wittigtal, — in dem das freudliche Dorf mit feiner wunderlichen Wallfahrtskirche, die ein Bild von Erlach erbaute, aufwartet — anmutig öffnen. Von der Tafellichte wandert man hinüber nach dem Heuscher, von dem man bei klarem Wetter bis zum Jöbken und Gelengebirge sehen kann. Südlich des Berges dehnt sich das große Hintermoor. Unheimlich, düster starren einem dunkle Wasserumwelt entgegen. Phantastisch kriecht das Knieholz auf dem weichen Moorboden dahin. Weißliches Wollgras zittert auf dem wiegenden, triefenden Boden, in dem die junge Iser ihr Wasser sammelt. Dem braunen Wasser der Iser folgend, das zugleich die Staatsgrenze bildet, und der ernsten, mit dunklen Fichten umrandeten Gebirgslandschaft Leben verleiht, gelangt man nach Groß-Iser, das seine verwitterten, niedrigen Holzhäuser auf die Hochebene verstreut. Die kleinen, malerischen Hütten träumen zwischen mühlam gepflegten Wiesen und Kartoffelflächen in den Tag und wissen von mancher Not ihre Bewohner zu erzählen, die hier oben auf färöischem Hohen ein Leben voller Arbeit und Mühe führen. Acht Monate im Jahre hält sie oft der Winter und rauhes Klima gefangen. In den wenigen Sommerwochen aber, da prahlen die grünen Grashäfen mit roten Nelken, blauen Glockenblumen und goldenem Ampfer.

Einmal, in einer wundervollen Sternennacht, weiste ich in diesem hochgelegenen Gebirgsdorf. Aus den Hütten schimmerte gelbes Licht. Die Wälder standen rings ernst und feierlich wie düstere Wächter. Durch die erregende Stille der Nacht polterte der Fluß von Stein zu Stein. Da war der dunkle Himmel so unendlich nah, und die majestätische Ruhe der Landschaft rührte an Dinge, an die man im Lärm der großen Städte und im Gloria-Trott des Alltags im Glauben aufschaut hatte. Mir war, als hätte ich aus dem Jungabenteuer getrunken, von dem die Menschen dieser Landschaft in einem schönen Volksliede singen.

Eine Wegstunde entfernt steht Klein-Iser wenige Holzhäuser mälerisch vor den aufsteigenden Buchberg auf die Höhe. Der Ort liegt an der großen Iserstraße, die von Friedland in Böhmen über Haindorf und das idyllisch gelegene Wittighaus südlich nach Unter- und Ober-Polaun führt und auch dem Kraftfahrer das erste Gebirgsland erschließt. Unter- und Ober-Polaun und ihre Nachbardörfer und Bauden sind wegen ihrer zentralen Lage gern besuchte Sommerfrischens und eignen sich besonders als Standort für Wanderungen, da man von Polaun aus mit der Bahn und mit Autobus nach allen Richtungen in das Iser- und Riesengebirge eindringen kann. In den Glashütten und Glasschleifereien, die in diesem Bezirk und auch dieser im Gebirge in engen Waldtälern den

Bewohnern Arbeit und Brod geben, kann man beim stillen Verweilen wahre Wunder entdecken sehen. Steil fallen die Waldwege vom Isergebirgsfamm hinunter nach Karlshöhe, wo ein tiefer Einschnitt die beiden Gebirge trennt. Dunkel, ernst steht der Wald. Kleine Wasser bahnen sich den Weg durch das Dickicht, stolpern über Geröll und granitene Steine, die von der Gewalt des Wassers zur Zeit der Schneeschmelze erzählen. Von Jatzobshöhe aus, wo die Staatsstraße und Bahn nordöstlich nach Schreiberhau und der weltberühmten Josephshütte führt, steigt man hinauf auf den Mummelkamm. Sturmzerfegte Fichten lassen erkennen, wie sich hier oben die Natur austobt, die Lüfte gehöret. Man gedankt des großen Schers von Schreiberhau, Carl Hauptmann, dem Dichter der „Arbeitsligen Besenbinder“, der hier in einem einfachen Bauernhause lebte und schrieb, in dem er sich so innig verschloßen fühlte mit der geheimnisvollen Geisterwelt des schlesischen Gebirges, der Welt eines Rübezahl — der er in Legenden Ausdruck verlieh — und mit jener tiefen Mystik, aus der schon die Schlesier Jakob Böhme und Angelus Silesius gedichtet hatten. Und man denkt seines Ausspruches, den er uns Wanderern ins Fahrtenbuch geschrieben haben könnte: „Unser Leben schauend gelebt, ist unsere Ernte gehalten.“



Die Schneekoppe

bonnern und wilden Aufzehr heulen, wenn der frühe Winter in das Land einzelt oder der Winter die letzten Sträuche mit dem Frühling ausfeuchtet. Wieder hat man wiegenden Moorboden unter sich, hartes Gras knistert im Winde. Flechtenbedecktes Knieholz steht in stetem Kampfe mit dem sinkenden Moorboden und den Winden, die es immer wieder drücken. Zwischen einzelnen Knieholzbüschen aber entfaltet sich auf weiten eine üppige Flora, die dem Botaniker den Ramm und das Gebirge lieb macht. Vom Reitträger, der mit seinen Bauden auf den Mummelkamm väterlich herunterkaut, schweift das Auge weit über die Berge und blauen Wälder. Besonders der Blick nach Böhmen, nach der hohen Wand des Iserklamms, dem Gablonzer Grünlande und der kleinen Pyramide des Jetschen am Horizont, erschließt ungeahnte Wunder. Jenseits des Berges liegt Schreiberhau, das heute mit seinen Sanatorien und Pensionen neben Warmbrunn und Krumm-

baude und dem „Hohen Rad“, die dem Auge die kahlen Rücken des Mädelkammes bis zur Schneekoppe zeigen, und hinter dem grauen Dürter der Schneekoppen den Blick in das farbenfreudige schlesische Land um Warmbrunn und Hirschberg mit dem Kunzt öffnen. Rings in der Runde grünen die Bauden, die in ihrer Bauweise dem Gebirge einen besonderen Charakter verleihen. Über die Martinsbaude führt der schmale, oft steinige Weg nach den Elbwiesen und der Elbquelle und hinab zum Elbschlund. Etwa fünfzig Meter hoch stürzt der junge Fluß von der mit Blüten und Geröll überfüllten Biese hinab in die steilaufliegenden Granitwände. Wild und zerklüftet fällt der Elbschlund später in dunklen Hochwald. Das Wasser rauscht und schäumt und stürzt über die Hindernisse, die ihm die gewaltige Bergwelt in den Weg stellt. Nach zweistündiger Wanderung tritt einem aber doch wieder die

## Verbringen Sie das Wochenende

### IPA auf der „IPA“, Internationalen Pelz- u. Jagd-Ausstellung

verbunden mit hochinteressanter Jagd-Kunstausstellung, reichhaltigem Pelztier-Zoo und Vergnügungspark Leipzig, Mai bis September 1930.

Diese schönste und anregendste Ausstellung des Jahres bietet Ihnen und Ihrer Familie eine reiche Fülle des Interessanten, Belehrenden und Unterhaltenden!

Über bedeutende Vorteile unterrichtet Sie der Spezialprospekt: „Drei Tage IPA“. Sie erhalten ihn auf Anforderung vom „Vertriebsbüro des Leipziger Messamts“, Leipzig, Markt 4. Eintrittskarten im Vorverkauf derselbst.

## BAD PISTYAN

Rheuma / Ischias / Gicht

Hotels mit Thermal-Schlamm-Bädern verbunden. Besondere Mittelstandsfürsorge.

Auskunft: Johannes Müller, Dresden-Blasewitz, Jöngstrasse 22, nachm. 3-6 Uhr.

## Deutsch-Böhmen

Bellebleue Ausflüge \* Empfehlenswerle Sommerfrischen

### Erzgebirge

#### Eichwald b. Teplitz im Erzgeb.

Kurort mit phys.-diät. Sanatorium — Die ideale Sommerfrische, frei eingebettet in herrlichen Wäldern. Dts. Autobusverl. ab Dresden. Straßenb.-Verkehr mit Teplitz.

#### Sanatorium Theresienbad

4 Sterne. — Chorlari: M. D. Kreis. Bielefeld. Bielefeld. — Preis.

#### Café Sandsteini

Restaurant, Kurhaus, Bielefeld.

#### Waldholz-Märchenhöhe

Sanatorium, Bielefeld, Bielefeld.

#### Hotel Bellevue

Sanatorium, Bielefeld, Bielefeld.

#### Rest. Waldschlösschen

1. Bielefeld, Bielefeld.

#### Kurhaus Fürstenhain

Kurhaus, Bielefeld.

#### Deutsches Haus

Bielefeld, Bielefeld.

#### Villa Konisch

mit einem Bielefeld.

#### Villa Bettin

neuer Bielefeld.

#### Restaurant Waldholz

(Bielefeld) Bielefeld.

#### Schenswert! Tropenpark

mit Gastronomie Bielefeld.

#### Großenlohe Beratung

in allen Fragen des Sommeraufenthaltes in Riesengebirge.

#### Verband der Nordböhmischen Kurorte u. Sommerfrischen

Böhmisches Leipa, Böhmisches Leipa, Böhmisches Leipa.

#### Unsklische über Sommerfrischen und Bäder im Elbtal und in der böhmischen Schweiz:

Elbtal-Verband, Bielefeld.

### Gasthof Kreischham, Lüttendorf

Eigene Fleischerei, Bielefeld.

Autobus-Station, Bielefeld-Lüttendorf.

### Pension Befel

Langebrücke, Hermannstraße 2

bequeme Zimmer, gute Verpflegung. • Zur M.

**Geising**  
im Erzgebirge  
Höhenluftkurort 600 bis 800 m ü. M.  
Beliebte Sommerfr. u. erktl. Wintersportpl. / Eisbahn. u. Kraftpostverl. ab Dresden, Keine Kurtaxe / Pros. u. M. Rathaus (Verkehrsabteil)

Allgemeine Gasth. u. Kreisgruppe / Tel. 320 Bahnhofshotel / Tel. 511, Beyerz. Lage, städtl. Garten, Zimmer m. n. ob. Pension, RM. 5,- bis 6,- Pension Champotenhof sehr preiswert / gut empfohlen / schöner Garten Berggasth. Vorwerk, Bes.: R. Pfisterbusch Höhenpension, idyl. am Walde / Telefon 451 Hotel Stadt Dresden, Bes.: A. Huhle / Tel. 417 Ratskeller, Bes.: Fr. Schubert / Telefon 475 Schlossgrundhaus, Bes.: Joh. Rinke / Telefon 583

**Um Walde Arnoldshof** Teilep. 18 Schulungsheim Langenbrück bei Dresden Großer Garten, Liegehalle, Musik, Pros. umgehend

**Sommerfrische Gleinstörel Zs.** Dien. 3.75 einheitl. 5. Wahl, pro Tag. Sehr gute Bedienung u. Mengen nach Bedarf. Gr. Garten, eig. Schwimmbad. Prospekt unverdächtl. H. Hoffmann, Gleinstörel, Vogt-Vomuth. Telefon 244,

**WHITE STAR LINIE**  
Angebote für alle Segelreisen  
sie ist eine Lebensbereicherung, unvergleichliche Erfahrungen nehmen Sie mit sich. Eine vierwöchige Gesellschaftsreise mit einem der weltbekannten Dampfer der WHITE STAR LINIE kostet ab Dresden und dahin zurück nur 1062 Mark. Ruhige Fahrt, Größte Bequemlichkeit. Vorsprüngliche Verpflegung. Viele Sehenswürdigkeiten. Leicht Verständigungsmöglichkeit.

Verlangen Sie Prospekte durch Reisebüro Alfred Rohn, Dresden-A. 4, Prager Straße 26, Telefon 18828

SLUB  
Wir führen Wissen.



## Dionys Rappenglück / Erzählung von Alfons von Esibula

Nomen et omen! — Die alten Paten waren doch gescheite Leute, und wo sie recht hatten, hatten sie recht! So war auch die Geschichte des Dionys Rappenglück, dessen Unglück in diesem Jahre begann, da ein junger Wein so treiflich geraten, wie es der dieses Herbstes zu werden vertrug, eigentlich schon in seinem beiden Namen prophezeit angekündigt. Freilich in anderem Sinne als etwa der Schulmeister des Dorfes, in dem Dionys geboren und erzogen worden war, es meinte. Dieser Schulmeister hatte einiges über die Alten und deren Götter gelesen. Darum rießte er, als der Junge immer ungebärdiger gewuchs und überhaupt das Leben als einen Haufenbox ansehen schien, zu sagen, daß es ja gar nicht anders sein sollte, denn er mache damit nur seinem Vornamen Ehre. Und ein Dionys könne eben nicht anders als dionysisch leben. Nur überließ der Gute dabei, daß Dionys nicht nur Dionys, sondern auch Rappenglück heie. Was man dem Lehrt aber verzeihen muß. Denn da des Jungen Vater Rohhändler war, wie schon sein Großvater und Urabne, so schien dem Schulmeister der Name Rappenglück genügend ausgedeutet.

Ein Rokkauscher ist noch niemals verhungert. Wenigstens nicht in jenen Zeiten, in denen noch Pferde und nicht Männer über die Landstraßen liefen. Darum war auch Vater Rappenglück ein Mann, der seinen Sohn studieren lassen konnte. So wurde Dionys ein dionysischer Student, rauzte und liss etliche Jahre an den Universitäten herum und wurde ein Nothauscher.

Welchem Berufe er sich aber zuwenden sollte, das wußte er, von der Hochschule beimgefehlt, selber noch nicht. Fürs erste war ein täglicher Besuch in der Weintheke alles, was er tat.

Seit aber darüber mehr Zeit verging, als man auch einem Doktor nach anstrengendem Studium zubügeln konnte, so meinte Vater Rappenglück, daß er bei diesem Berufe nicht stehen könnte. Da er auch merkte, daß diese Vorliebe zum Traubensaft zu einem Unglück führen könnte, so hielt er seinem Sohne des öfteren vor, daß der Wein zwar eine Gabe göttles sei wie das tägliche Brot, doch mit Unmuth genossen leicht an einem Instrument des Teufels werde. Was freilich nichts fruchtete.

Darum erkannte Rappenglück der Altere — als ein Rohhändler in allen Schlägen des Lebens erfahren —, daß hier nur eines helfen könne. Und er wünschte seinen Sohn als Kötter an die Ehe-Angel, mit der man Mütter schöner Töchter sängt.

Dieser Fang war nicht schwer. Denn erstens war der Dionys als der Sohn des Rappenglück ohnehin eine begehrte Partie, und zweitens — wie sich das bei seinem Vornamen gesetzte — ein großes, schönes Mannsbild, dessen Anblick allein schon allen Weibern die Köpfe verdrehte. So dauerte es nicht lange, bis man vernahm, daß der Doktor die Tochter des Landrichters betraten werde, der als ein wohlhabender Mann in einem nahen Städchen am Rhein amtierte.

Denn dieses Gerücht aus den Taftaschen vorausseilte, so war es doch schon so, daß Dionys und die Pfelotte in einander verliebt waren, wie junge Leute es nur sein können. Und auch Vater Rappenglück und der Landrichter hatten sich über die Angemessenheit dieser Verbindung schon lange geeinigt. So schien alles seinem wohlgeordneten Gang zu gehorchen. Um so mehr, als die blonde Pfelotte mit ihrem schwarzen Haar ein so sündhaft und dabei handfestes Frauengimmer war, daß der Dionys vollständig plötzlich vom Weine stieß. Es fehlte nichts weiter mehr, als daß der junge Doktor in seinem schönsten Sonntagskostüm nach dem drei Stunden entfernten Rheinstädtchen reiste, um dort die Eltern der Pfelotte um deren Hand zu bitten. Was schloß den beiden Vätern für einen Sonntag im Mai beschlossen wurde.

Dieser Tag war prächtig, mäßig warm, und so ließ es sich freilich auf der Landstraße tragen, die zwischen einer Allee von Obstbäumen, deren Blätternecke schon hell, zum Rhein führte. In einem lebhaften Rod, einer grünen Welt, gelaufenern Hosen und mächtigen Kanonenstiefeln, dazu auf dem Rücken Pferde seines Vaters, einem schweren, doch edelstilfalen Rappen, war Dionys auf dieser Brautfahrt prächtig anzusehen. Und weil der Nachmittag heit geworden war, hatte er den Dreispitz an die Satteltasche gehängt und ließ seine blonde Mähne im Winde flattern. Dazu piff er sich eins, denn er sah ja an diesem Tage den Himmel seines Lebens voller Wolken.

So kam er fast bis an den Rhein. Eben als die Straße sich über einen Höhenweg senkte, in der Tiefe schon der Strom und ferne das Städtchen zu sehen war, wohin es ihn zog, überholte er vor einem Dorfe an der Biegung der Straße drei preußische Grenadiere, die mißmutig rheinwärts marschierten. Wie alle dionysischen Temperaturen, vorerst ein freundliches Genügsmaß. Darum rieß er den Grenadieren, als er an ihnen vorüberritt, einen lustigen Gruss an. Das ist kein Unfall gewesen. Denn der Alteste, ein Feldwebel, dessen Gesicht nur aus einem Schnauzbart zu bestehen schien, hatte kaum den langen prächtigen Kiel auf dem schmalen Rappen auseinander, als er schon seinem Kameraden grinsend in die Seite stieß und dem Reiter zurief: „He, Freund, wißt Ihr den besten Wein im Ort?“

Dos war nun gerade das, was man Dionys nicht fragen durfte. Denn es war sein Chraets, auf zehn Meilen im Umkreise jede Schenke und jeden Wein zu kennen. Darum ant-

wortete er auch gleich lächelnd: „Doch, Herr Feldmarschall, markiert mir nur nach!“

Dann ritt er wie ein siegreicher Feldherr an der Spitze seines Heeres vor den Grenadieren her durch das Dorf, daß schon auf halber Höhe des Hangs lag. Vog dann auf einen Feldweg ein, der zwischen den Neben wieder hinauf führte, und hielt bald vor einer windischen, vertraulichen Hütte, vor der zwei wacklige Tische standen, neben denen schwärz wie ein Höhlenloch die Kellertür in die Tiefe des Berges führte. Dort rief er: „Hier — gesegnet Euch's Gott!“ Wandte sein Pferd und wollte zur Straße zurück.

Doch der Feldwebel vertrat ihm den Weg. „Warum so rasch, Junker? Geht uns doch die Ehre, für Euren guten Rat ein Glas Wein mit uns zu teilen. Auf des Königs Wohl!“

Rum wollte Dionys zwar nicht. Doch weil er zu höflich war, um abzuschlagen, vielleicht auch selbst gerade Durst verspürte, sprang er aus dem Sattel und sagte: „Auf ein Bierstündchen nur. Ich muß noch heute freien.“

Und dann sahen sie zu viert vor dem Kellerloch. Rappenglück zwischen den beiden Grenadieren, die wie eine Wache neben ihm standen. Ihm gegenüber der Feldwebel, über seinem Schnauzbarte mit den Augen funkeln.

Doch weil der junge Wein so duftete — es war der, der damals so treiflich geraten, der Gaumen trocken vom Ritter war, Dionys von seiner Liebsten ergänzt mußte, so wurden aus der einen Bierstunde zwei. Und da er hastig trank, denn er wollte doch weiter, aber des Weines so entzückt war, so kam es, daß ihm der Zweck seines Rittes bald nur mehr als ein einsches Erinnern vorstieb und selbst dieses ratsch gänzlich erlosch.

Freilich wunderte es ihn, daß, obgleich die Dorfsuhr doch eben erst drei geschlagen, über dem Tale schon das Abendblauen schwang, und gleich darauf der Mond über dem schwarzen Dache der Hütte stand. Doch eigentlich auch gar nicht über der Hütte, sondern durch sonderbare Stäbe stöhnen, die sich mit ihm, dem Dionys, knarrnd fortbewegten. Und gänzlich ungeeignet sah es ihm vor, daß wieder nur einen Augenblick später die rosige Sonne ihm auf der Nase brannte. Das begriß er nicht.

Bei er sich erheben wollte. Da freilich bemerkte er, daß er gebunden wie ein Kalb auf einem Zelterwagen lag und über seinen Füßen auf einem Brett die Grenadiere von gestern laken und hinter dem rumplenden Gefäß angekettet der Nappe ließ. Eben als Dionys ein wenig schwante, weil ihm die Glieder schmerzten, drehte sich der Schnauzbart, der gerade mit der Peitsche nach den Pferden geschlagen, bald nach ihm um und fragte höhnisch grinsend: „Ausgeschlagen, Junfer?“ Doch als Rappenglück mit einem Fluche antwortete, weil ihm sein Unglüx zu dümmern begann, saugte ihn der Feldwebel an: „Maul halten!“ Und schoß ihm einen Blick unter die Nase, auf dem er lesen konnte, daß er nur König Friedrich II. Kretschel und die Kriegsartikel beschworen hätte. Was er, wie er wohl nicht leugnen werde, mit seiner Unterschrift Dionys Rappenglück selbst bestätigt habe.

Damit wäre eigentlich die Geschichte zu Ende. Denn da den preußischen Verbündeten so leicht keiner entkam, der Eid auch nicht, wenn er im Rausche geschworen, so war es mit der Pfelotte nun nichts.

Doch alles im Leben hat zwei Seiten, und wenn einer ein Glückfindt, kann ihm das Pech nichts anhaben, auch wenn er mitten drinnen sitzt. Darum kam auch Dionys nicht zu des Königs Grenadieren, sondern samt seinem Rappen an den Dragonern, wo es schon lustiger bergsteig. Doch weil er bei den Preußen nicht ankommen konnte, so dort auch für sein Temperament zu nüchtern fand, desertierte er zu den Dörfchen, wo es ihm schon ein wenig dionysischer zuzaugen schien. Dort hat er es bis zum Oberst gebracht. Allein seine Pfelotte konnte er nicht vergessen, so daß er unbewußt blieb.

Drei Jahre vergingen, bis er wieder zum Rhein kam. Da war er schon ein elsgrauer Bandengen mit einem so schönen Schnauzbarte, wie ihn der Feldwebel der Werber besaß. In dem Städtchen, wo er sein Glück verlor, schritt er ein wenig wehmütig zum Hause des Landrichters. Dort sah nun freilich schon längst ein anderer drin. Doch weil dieser selbst schon bei Jahren, als ein Witwer ein einfaches Leben führte, lud er den Obersten in seinen Garten zu einem Abendbrot. Und wie der Wein schon ein Junge ist, so erzählte Rappenglück dem Richter, als das Windlicht am Tische stand und die Mücken dran schwärzten, von seinen Abenteuern und wie die Pfelotte nun wohl eine alte Jungfer geworden.

Da sauste der andere, drehte nachdenklich an seinem Glase und sprach: „Ja, Obrist, daran war der Teufelswein schuld, den man damals zum ersten Male trank und der hier vor Euch steht. Lange ist's her. Doch eine alte Jungfer, wie Ihr meint, ist die Pfelotte nicht geworden. Sie ist semibundansch Jahrze meine Frau gewesen und hat mir das Leben langer gemacht.“

Dort drüben ruht sie. Gott hab sie selig.“

Da lachte der alte Obrist Rappenglück fröhlich wie ein Junger, strich den weißen Schnauzbart nach Soldatenart, hob

das Glas, daß das Windlicht golden darin funkelte, und rief:

„Nun denn, dann soll der preußische Werber leben und dieser Teufelswein dazu!“

einander, anstatt miteinander lebte. Daß man sich einen guten Tag wie Fremde wünscht. —

Deshalb hatte er sie so oft gefragt, ob sie einmal die Größe aufzubringen könne, anstatt Bälle zu besuchen, hinter einer Schreibmaschine zu sitzen und zu arbeiten. Weiß der Himmel, was sie damals nicht alles sagte und ihn in seiner falschen Meinung bestärkt. Es kam ihr auch damals schrecklich vor, so aus dem Bollen heraus an jene armen, kleinen Mädeln zu denken, die den ganzen lieben, langen Tag um Geld arbeiten mußten. Aber im Vergleich zu dem Schreden, den sie erlebt hatte, war doch das alles ein Nichts.

Vater war verschollen, weiß der Himmel, ob er noch lebte — ihr wußte es jedesmal in der Kehle, obgleich sie ihn niemals für siehe hielt. Er hatte schon seinen Grund, daß er sie hier liegen ließ — aber —

Schön war sie gewesen, auendlich schön und ganz zum Schlug schien es noch herrlicher werden zu wollen. Aber die Welt hängt eben nur am Gelde und Gesäß ist Luxus!

Sie sah dabei ein Gesicht, vor dem sie die Augen schloß. Jäh riß sie sie wieder auf. Bei dem Tempo geschlossene Augen — die lezte Fahrt — Dolly, diente daran.

Sie fuhr ins Blaue, ohne Ziel, immer weiter, durch Gärten und Felder, die sie oft mit dem kleinen Wagen durchraste hatte — den Chauffeur strebte sie zu, die im Bildschir in die Höhe kletterte, um wieder jäh abzufallen. Ein Kunsthuck für gewandte Fahrer.

Währenddessen stand ein Herr fassungslos vor dem alten Mädchen und hörte, daß Dolly zu einer „Letzten Fahrt“ mit dem Wagen davongerast war. Er schüttelte das erschrockte Mädchen, schrie zusammenhängende Worte und stützte sich auf seine eigenen Beine, um jäh davon zu fahren. Dolly — eine lezte Fahrt — das Mädchen, das liebe Mädchen, das schöne goldige Ding mit dem Blondhaar und den sonnigen Augen, eine lezte Fahrt.

Er knüpfte mit den Jähnen, so furchtbar spannte er die Kraft des Wagens an. Strafmandate? Was lag daran, sollten nur das Notizbuch zählen, er mußte das Mädchen Dolly finden — und wußte, wo er es zu suchen hatte.

Eine lezte Fahrt — als ob er nicht den ganzen Tag gehaut hätte, was sie vor hatte. Das dumme Mädel, zu stolz um noch eine kleine Weile zu warten — aber war er zu dummi —, er war es, nicht sie — lezte Fahrt.

Wo konnte man Dolly anders finden, als auf der gefährlichen Bahn — ihrer Bahn, wie sie sie nannte, die sie stets mit Glanz behuft und Siegespreise einheimste, um die sie mit Freunden wettele.

Das war in jenen Zeiten, in denen er still beiseite gestanden hatte, wenn sie mit anderen sprach und sich redete, wenn ihr Lachen so silbern klang, daß es wie ein Radelstück pikierte. In jenen Zeiten war das gewesen — aber heute war Dolly in Rot, lezte Fahrt —, wie das summate und zufrieden.

Er mußte den anderen Weg nehmen — sie überraschten — nein, das durfte er erst recht nicht —, er mußte hinter ihr her. Er pries seinen Wagen, der größere Geschwindigkeit entwideln konnte, als der ihre. Zeit kam die Straße in die Nähe, spielte nahm er die erste Anhöhe. Er glaubte einen anderen Motor fahren zu hören — natürlich — sein Wagen mußte geben, was er konnte — lezte Fahrt — Dolly, kleine ließe Dolly — merkte sie denn gar nicht, daß sich jemand unendlich um sie dachte.

Da oben kroch das Bägelchen — schon so weit, bald würde sich der Weg jäh senken, was für furchtbare Klippen er dort barg — jetzt stiegen ihm die einzelnen Steinblöcke wieder ein — jeden lag er als Gefahr — jeden einzeln.

Jetzt sagte sein Wagen, daß er nicht umsonst die hohe Summe gekostet hatte. Vorsichtig bewährte er sich in der rasenden Geschwindigkeit. Spielend nahm er die steilsten Stellen. Er würde es packen.

„Halten“, schrie er — immer wieder „halten“. —

Aber sie verlangsamte die Fahrt nicht — er bog um einen Winkel, er kannte die Straße noch besser als sie. Durch diesen Weg mußte er fahren und er gelangte dann direkt neben sie, sehr gefabt, aber es würde gehen. —

Dolly erschrak ein wenig, als aus einer Ecke des Weges der Wagen herausbog und neben ihr herfuhr.

„Fräulein Dolly — halten — halten Sie —“

Sei es nun, daß sie ihn nicht verstand und irgend etwas anderes vermutete, sie hielt nicht und blickte ihn gar nicht an. Er biß die Zähne aufeinander. Viel Zeit zu verlieren hatte er nicht mehr. Er fuhr vor ihrem Wagen und bei einer breiteren Stelle stoppte er, indem er quer über den Weg fuhr — sie konnte weder rechts noch links abfallen, aber geriet einige Augenblicke in höchste Gefahr, zu zerstören. —

Dolly — das sehen und mit aller Gewalt schreien und brennen.

Der Rück des haltenden Wagens schleuderte sie unsanft wider das Fenster und ihr wurde ein wenig dummi zumute, mit anderen Worten, sie verlor das Bewußtsein. —

Als sie wieder zu sich kam, hatte der junge Mann sie aus dem Wagen gehoben und sah mit ihr im Chauffeurgaben. Auf seinem Schuh lag sie und seine Hand streichelte ihre Wangen. Die Mühe hatte er ihr abgerissen, aber seine Bunde gefunden, nur ein wenig dummi war ihr geworden.

Dumme, kleine Dolly, nichts sprechen. So sind die Menschen. Wenn mal nicht alles genau klapp, nicht alles haarscharf aufgeht in der Rechnung — bums, lezte Fahrt — ohne lang zu warten — das gibt es nicht — und ich liege doch doch, du dummes Mädel, ich wollte doch warten mit meinem Schuh so lange in mir getragenen Gefändnis. Ich hätte doch wirstest du mir doch nicht verziehen haben — gelt du, aber deswegen in den Abgrund reinfahren, zerstören — und der Herr Papa wird schon wieder auftauchen und alles wett machen, so wie ich ihn kenne. Er hat noch Hilfsschulen genug, das bisschen gespendete Zeugs ist schnell wieder beikommen — und dann bin ich doch auch noch da — aber die lezte Fahrt —, hast du denn gar nicht an mich gedacht. Dolly, mich so wenig lieb gehabt.

Sie hutschelte sich sehr bedächtig in seinem Schuh zurecht und ein durchaus heiteres, von nichts als einem Schelm durchgetriebenes Rädchen kam in ihr Gesicht.

„So, hast du mich wirklich lieb, da einfältiger Mann du, solch eine Gefahr für ein kleines Mädel, na, den dummen Deutschen gibt der Herrgott Schwengel — wer sagt dir denn, daß meine lezte Fahrt ins Paradies gehen sollte. Sehe ich so aus? Die Glinten ins Korn werfen, du Dummlan! Fällt mir gar nicht ein, jetzt schon einzupacken — dein Aber lenne ich. — Die lezte Fahrt galt der Garage, der ich meinen kleinen Autos verlaufen habe, bequachten wollten sie ihn noch mal — und ich konnte der Versuchung nicht widerstehen, nochmals mein Kunststück zu machen — du weißt doch.“

„Sehr gescheit hab er nicht aus, aber trotzdem fand er so viel Mut und Seligkeit, um ihren Mund zu küssen, der in kleinen Brockenpausen davon erzählte, wie praktisch sie ihr Leben gekultiviert wollte, bis alles wieder hell sei und Vater wieder kam.“

„Bis eine Stimme — eine sehr volkstümliche Stimme was von großer Universalität schrie, und sie daran erinnerten, daß sie weiterfahren mußten und der Weg nicht allein für sie da war. Aber auf dem Abstieg fuhren sie ganz langsam, denn sie mußten sich oft zuwinken, und in der großen Stadt wunderte man sich über diese beiden seltsamen Wagen, die so komisch taurmelnd bald nebeneinander, bald hintereinander herfuhrn und keiner ahnte, daß aus der lezten Fahrt eine Fahrt ins Glück geworden war.“

## Die letzte Fahrt / Glizze von Alice Landsberg-Wiesbaden

Die blonde Fensterseite zeigte ihr für Augenblicke ihr Spiegelbild. Elegant sah sie zwar nicht aus in der kurzen Hose, aber beauem war es und zweitmäßig für diese Arbeit. Sie trat an das Fenster zurück. Zuerst sah sie nur die hängenden Blütenspalten wie Schatten in dem spiegelnden Glas, auch den Rasen, dann wurde aus dem großen Etwas ihr Gesicht. Ihr eigenes Gesicht. Sie starre darauf, als möchte sie sehr gern fragen, was denn eigentlich dem Mund da einfalle, plötzlich und unbeherrscht zu außen, als wenn er mit Tränen lämpfte. Sie stieß den Fuß ein wenig festiger auf und drehte sich kurz entschlossen wieder ihrem Flecken, niedlichen Auto zu, das sie sorgfältig gereinigt hatte.

Spiegelblank, wirklich wundervoll war der dunkelrote Wagen. Sie trotz ganz nahe heran, um nach eventuellen Fingerabdrücken zu suchen; mit der Hand strich sie darüber, schlimmerweise nicht nur, um Rüschen zu suchen — sondern wie um ihm zu schmeicheln, dem kleinen, treuen Begleiter schöner Stunden. —

Wer hatte da „Aus“ gefragt? Niemand konnte es gerufen haben, als so eine Art innere Stimme. Im Haus da wollte niemand außer dem alten Mädchen, das gleichmäßig die leeren Hände betrachtete und vor sich hin philosophierte, daß auch die reichen Leute mal so arm wie sie werden könnten.

„Arm! Das Wort reichte nicht aus, um den augenblicklichen Zustand zu bezeichnen, in dem sich Dolly befand. Sie konnte nicht das leichtblau gesprochene Wort: „Schwamm drüber!“ finden, im Augenblick, so vor dem kleinen Auto — nicht. Sie mußte eben nachdenken, scharf überlegen, wie ganz ehrlich es doch war, daß man sich sagen mußte. Schluss, numm Abstand und mach die Augen zu — feste zu, sonst kannst du das alles nicht glauben und fassen!“

Dolly war tapfer, nichts brachte sie aus der Hoffnung. Als Rechtsanwalt ihr die Nachricht brachte, daß ihr Vater durch verschiedene Manipulationen um all sein Geld gekommen sei und unter Hinterlassen einer Riesen Schuldensumme und einer

ahnungslosen Tochter daß Weile gesucht habe, da lochte sie zuerst ein wenig, bis ihr das Lachen verging und das lezte Wobeblatt

## Kleine Stadt / Von Albert Teantini

Auf diesen Augenblick, wenn er nach dreijähriger Reise um die Welt und durch die Welt zum erstenmal wieder im alten Wohnzimmer im Vaterhaus zwischen den strahlenden Eltern beim Frühstück saßen und Ihnen mit Aug' und Gesicht und Hand und Wort und frohlockender Brust die Welt zeigen würde, die er mitgebracht hätte und nie mehr verlieren konnte . . . auf diesen Augenblick hatte sich Peter schon vor drei Jahren in Holland, dann vor zwei Jahren in China, und seither in Sidney, in Buenos Aires, in San Francisco und auf den Azoren immer heißer gesezt. Donnerwetter! Sie mühten ja nicht nur mit zitternden Herzen auf diese Stunde warten, die Ihnen das einzige Kind wiedergab, sondern wie Segelboote aus dem Wind, der sie endlich ins offene Meer treiben wird, mit jeder Faser ihrer hungrigen Seelen auf den Hauch des unerträglichen Lebens, das er eingesangen hinter der gläsernen Stirn trug.

Und nun war der Augenblick da! Er war um sechs Uhr morgens auf dem Bahnhöfchen angekommen. Der Vater hatte ihn erwartet; der ewige Packträger Christian die Koffer ausgepackt; an der Haustür die ewige Nonne Theres, das zauberhafte Maul grinsend aufgespiert; oben, auf der letzten Stufe der Treppe, endlich die Mutter, die Arme ausgestreckt. Und nun sah er zwischen den Eltern, die nicht nur strahlten, sondern wahrhaftig leuchteten, beim Frühstück. Der Vater war gar nicht gealtert. Die Mutter auch nicht. Das Käsegesicht das gleiche, weiße, mit den schmalen Goldrandern, aus dem sie vor drei Jahren den Abschiedskasse getrunken hatten. Alles überhaupt war unverändert. Es war geradezu lächerlich, zu denken, daß draußen, hinter den Bergen, die diese Handvoll Häuschen um den spitzen Kirchturm herum ummauerten, die große Augel sich in unausgeleuchteter Wandlung drehte, und hier, in dem altmoblichen Zimmer, durch dessen Fenster diese Handvoll Häuser mit dem Kirchturm und den Bergen vollkommen gleichgültig hereinchaute, der Eindruck der Felsenlandschaft ganz genau wie vor drei und vor zehn und vor zwanzig Jahren über Vaters Fleisen hing. Und nun würden sie ihn in dieben ziellosen vier Händen fragen, wie es draußen in der Welt zugeht?

Aber die Mutter sagte überfalls: „Trink noch eine Tasse, Peter. So einen Kaffee hast du lang nicht mehr gehabt!“

Ja, da kann man sagen, was man will, gab der Vater dazu — er war immer noch ein schöner Mann, die sorgfältig gestickte Plaktronkrawatte, die etwas roten, aber rücksichtslos gepuderte Hände, die ganz oben ein bisschen gebeugte Gekreiseln unfehlbar immer noch an, daß er seit dreißig Jahren in derselben Amtsstraße derselben Stadt aber verhältnismäßig denselben Alten lag — „der Kaffee von meinem Freund Birnbaum weckt einen toten Jungen auf.“

Peter befreite sich, zu trinken, obwohl ihm der Kaffee nicht besonders schmeckte. Denn nun würden sie ihn wohl fragen, was er in der Fremde draußen alles gelebt hatte?

Aber der Vater, mit einem fast bedeutenden Feuerblitz, sagte: „Du hast wohl gelesen, daß der Wein in der Gegend da heuer so gut wie vernichtet ist?“

„Nein“, sagte Peter artig teilnahmsvoll, „das habe ich nicht gelesen.“

„Peronospata!“ erklärte die Mutter mit plötzlich schwerbekümmerter Miene.

„Nicht Peronospata.“ Vater lachte, genau zur selben Sekunde wie seit urdenklichen Zeiten, nämlich, nachdem er die dritte Tasse zur Hälfte leergetrunken hatte, nach der Pfiffe und nach dem Käfigbus. „Etwas viel Vergessenes: Neblaus!“

„Nichtig! Neblaus!“

„Dem Greghammer seine Weingärten“, fuhr der Vater ernsthaft fort, „sind vollkommen hin. Der Thanner nimmt höchstens schwach Hefto, wo er früher das Jähnsche gewinnt hat. Und beim Riesenthaler schaut's auch bös aus!“

„Sie sind alle miteinander ganz trostlos.“

„Und wo man jetzt seinen Wein für den nächsten Winter herstellt soll!“ Wie über einer verlorenen Schlacht, die Weltreiche umkrempelte, dampste Vaters Pfeiserauch. „Welches trink ich keinen! Den ungarnischen mag ich auch nicht. Der Dalmatiner ist ein trübes Güss. Weiß wirklich nicht, was man machen soll.“

„Die Helmerischen“ — eifrig奔te sich die Mutter über das blühweisse Tischtuch hinüber — „wollen Bier trinken.“

„Hör mir mit dem Biertrinken auf!“

„Nicht das vom Gartner in Blumenau! Das Finkische von Schrems.“

Aber der Vater hatte sich schon mit einem entschiedenen Rück zum Sohne gewandt, denn, ohne daß er es wußte, eine unverstehliche Trauer in der enttäuschten Brust aufwuchs. Das sah der Vater natürlich nicht. „Der Peter ist ja in Amerika gewesen“, sagte er, ganz und gar stolzer Vater. „Sie behaupten nämlich, amerikanische Rebellen seien immer gegen die Neblaus, und denken deshalb daran, die verfeuchten Gärten zu roden und mit solchen amerikanischen Rebellen zu beizeugen. Die Frage ist nur, ob die in unserer Erde überhaupt aufzugehen, und wenn, ob sie dann unsere Trauben ansieben, mit unserem Geschmack, oder . . .“

„Ich verstehe“, sagte Peter heiser.

„Hast du also nichts gehört darüber, darüber?“

Nun! Das getraute er sich noch zustande zu bringen: von den amerikanischen Rebellen, die er nie gefeiert hatte, auf Amerika zu kommen und von Amerika auf die Welt überhaupt. Endlich mußte die Bombe doch platzen! Er kam ja nicht von Klausen zurück, sondern über den Atlantischen . . . „In Amerika“, begann er, mit dem ganzen Gesicht erglühend, . . . „in Amerika . . .“ Aber weiter kam er nicht. Denn die Theres stand jetzt da. Mit allen Zeichen des jüngsten Gerichts stand sie da, den blauen Schürzenstoff zwischen den ringenden Händen, und stieß heulend hervor: „Wissen Sie's Neueste: Der Dechant ist gestorben!“

Wie geschockt von ihren Sagen fuhren die zwei Alten auf: „Was denn? An was denn? Wiezo denn?“

„Die Neuhuber Katl . . . es schüttelte die Theres wie im Nickerchauer, „hat's gebracht: heute in der Früh um dreiviertelfünfte. Er ist grad aufgestanden gewesen, auf dem Bett gesessen, daß er sich die Strümpf angiebt . . . Schlag! Schleimschlag!“

Steinerneichendes Schluchzen!

„Das war wohl ein Gehirnenschlag“, stellte, vollkommen vernichtet, der Vater fest; er hielt die plötzlich weiß gewordene Hände zitterig über dem Schlafrücken gefaßt.

„Der Dechant!“ Es war keine Stimme mehr, mit der die Mutter zum Fenster hinaus stöhnte. „Und gestern in der Schubwandach hat er noch so kräftig den Rosenkranz vorgetragen.“

Er hat gestern auf d' Nacht, sagt die Katl! — in den platschnassen Schürzenstoff hinein tobte die Theres — ein Kinderspiel mit Kartoffelsalat gessen, mit dem größten Appetit. Una, hat er zur Häuserin gesagt, so gut gekämpft wie heute hat's mir selten.“

Das ganze Zimmer weinte jetzt!

Endlich, nach einer grabhohen Pause, sagte der Vater: „Das ist ein furchtbare Unglück für unsere Stadt.“

„Und wer nachkommen wird!!!“ schnaufte sich, erschaudernd, die Mutter.

„Er hat dich aus der Taufe gehoben!“ Schmerzgebeut legte der Vater die Hand auf Peters Schulter. „Ist dein erster Beichtvater gewesen!“

„Mein Gott! Wenn uns bang gewesen ist“, flagte rettungslos gefangen die Mutter weiter, „wie du zurück-

kommen wirkst, ob du nicht alles vergessen haben wirst, in schlechte Hände gekommen sein wirkst, oder, ob es dich nicht bitter reut, daß du weggegangen bist, daß du's zu spät einsehst, wie gut es zu Hause ist . . . Papperlapapp, hat er immer gefragt, der Peter hat einen guten Grund, und durch Schaden wird man klug.“

„Dreiundfünfzig Jahr!“ Wie eine höllische Anklage gegen den Himmel hob sich das verheulte Gesicht der Theres aus dem Schürzenstoff. „Und Leute, um die kein Schaden alt war, wenn sie sterbten, leben achtzig und neunzig.“

„Mich tröstet nur eins . . .“ mit wehmütig traurigem Schritt trat die Mutter auf den Sohn zu, der von Gestunde an Gestunde steinerner wurde, „daß der Peter zum Begräbnis zurückkommt.“

Beißiglich Beters düsteres Haupt. „Hast wohl einen schwulen Anzug mit?“ fragte er gütig.

Aus erloschenen Augen schaute Peter ihn an. Und gepeitscht und gegeißelt und gefoltert und bestimmt, stob das göttliche Bild seiner göttlichen Welt aus den toten Pupillen in den Kerker des Vergessens.

## Was hat der Herr im Ulster vor . . . ?

Erläuterung von Michael Geßell

Der Autobus war noch leer, als der Herr im grünen Ulster ihn am Olivaer Platz betrat. Nach ihm kamen ein paar eilige Damen. Dann läutete der Schaffner ab.

Als der Schaffner dem Herrn im grünen Ulster seinen Fahrkennausweis aushändigte, fuhr der Herr im grünen Ulster lächelnd zusammen. Er betrachtete den Fahrkennschein mit auffälliger Aufmerksamkeit.

„Stimmt etwas nicht?“ fragte der Schaffner mit seiner Höflichkeit und Sanftmut, die den Hörern der öffentlichen Verkehrsmittel heute als erste Dienstlichkeit vorgezeichnet werden.

„Nein! . . . Danke! . . .“ murmelte der Herr im grünen Ulster, und stieß den Fahrkennschein langsam in die Seitentasche seines Mantels, nicht ohne ihn vorher noch einmal so anzusehen zu haben, als ob er ihn auswendig lernen wollte.

Der Schaffner trat auf seinen Platz hinaus und überprüfte seinen Block. Er fand nichts Ungewöhnliches an ihm. Da sah er, wie der Herr im grünen Ulster sich im Wageninnerum umgruppierte. Der Herr im grünen Ulster setzte sich auf die Bank hinter dem Chauffeurstuhl, von der aus man den Wagen überblicken kann.

Dem Schaffner wurde ungemütlich. Dieser Fahrgärt schien irgend etwas im Schild zu führen.

Der Andrang an den nächsten Haltestellen verhinderte, daß er den Herrn im grünen Ulster im Auge behielt. Als er sich wieder auf ihn befreien konnte, bemerkte er, daß der Herr im grünen Ulster seinerseits ihn unermüdlich bei der Ausstellung des Fahrkennscheins überwachte. Der Schaffner kam von den ihm verfolgenden Augen nicht los. Das ist gewiß ein geheimer Kontrolleur, dachte er, der deine Haltung dem Publikum gegenüber feststellen soll. Über einer jener hinterlistigen Journalisten, die darauf ausgehen, unter der Maske harmloser Bürgler Material für kritische Artikel gegen die jämmerlichen Zustände im Berliner Verkehrsbetrieb zu sammeln.

Er nahm sich zusammen und markierte Sachlichkeit und Höflichkeit. Innerlich aber häuften sich in ihm eine beträchtliche Wut und Angst. Er nahm sich zusammen und markierte Sachlichkeit und Höflichkeit. Innerlich aber häuften sich in ihm eine beträchtliche Wut und Angst.

„But auf den Herren im grünen Ulster an, der ihm schon am frühen Morgen vom Schloss über seinen kurzenreichen Dienstweg gehandt wurde.“

„In der Kurfürstenstraße gehabt es dann.“

Der Herr im grünen Ulster erhob sich, trat zu dem Schaffner hinaus und bat ihn um einen Fahrkennschein.

Der Schaffner hielt es für dasvernünftigste, so zu tun, als verschonte er nicht.

„Ich bitte um einen Fahrkennschein“, sagte der Herr im grünen Ulster milde noch einmal.

Der Schaffner mußte Stellung nehmen. „Verzeihung, mein Herr“, sagte er zurückhaltend. „Sie haben doch bereits am Olivaer Platz gelöst.“

Der Herr im grünen Ulster lächelte freundlich. „Ich möchte aber noch einen Schein“, bat er freundlich.

Der Schaffner überlegte. Dieser Mann war entweder wahnsinnig oder er suchte jetzt eine Gelegenheit, ihn zu berauben. Kläglichheit hielt er die Faust auf seine Tasche.

Da hielt der Wagen. Der Schaffner läutete ab und folgte der Dame in den Wagen. Sie zu bedienen.

Der Herr im grünen Ulster schaute traurig zu werden. Der Schaffner, der ihn heimlich im Auge behielt, sah, wie er nach seiner Tasche schielte. Aber es geschah kein Ueberfall.

Dafür geschah etwas anderes, was den Schaffner in einen schweren Dienstkonflikt zu bringen gewiß höchst von dem Herrn im grünen Ulster beschäftigt war.

Der Herr im grünen Ulster trat zu der Dame, die eben ihren Fahrkennschein erhalten hatte, holte seinen Fahrkennschein aus der Manteltasche, zog schamhaft seinen Hut und bat die junge Dame, ihren Fahrkennschein mit dem seinigen zu tauschen.

Die junge Dame begriff nicht. Verlegen drehte sie ihren Fahrkennschein zwischen weißen Glacéhandschuhen.

Der Schaffner hielt es für seine Pflicht, eingangreichen. „Die Fahrkennscheine sind nicht übertragbar“, kam er der Verlegenheit der jungen Dame zu Hilfe und legte viel amtliche Würde in seine Haltung. „Im übrigen bitte ich, die Dame nicht zu belästigen. Ich möchte Sie andernfalls ersuchen, den Wagen zu verlassen.“

Der Herr im grünen Ulster, mittlerweile zum Mittelpunkt des ganzen Wagens geworden, sah den Schaffner liebvolll an. „Verzeihung“, sagte er, „ich möchte gerne den Fahrkennschein haben, den die Dame bekommen hat. Ich wollte ihn ja richtig kaufen, aber Sie haben ihn mir ja leider nicht abgegeben.“

Die junge Dame entfaltete ihren Fahrkennschein und inspizierte ihn, ob sie vielleicht so das Rätsel lösen könnte. Es war ein Fahrkennschein, wie alle Fahrkennscheine sind.

Da fiel ihr Auge auf die Ziffer des Scheins. Sie stieß: „12 840.“ Der Schein, den der Herr im grünen Ulster ihr vor die Nase hielt, trug die Nummer eins zwei drei vier.

Der Herr im grünen Ulster begegnete ihrem verstehenden Blick. „Sie sind die dreizehnte“, sagte er.

Dem Schaffner lief eine Gänsehaut über den Rücken. Der ganze Wagen vibrierte voll Spannung. Es war schließlich eine Kleinigkeit, mit einem Verschluß in einem Autobus zu fahren.

Die junge Dame nickte. „Sie sammeln?“

„Ich nicht. Mein Junge. Er hat schon 88 888 und sogar 11 111.“ Er wurde sehr ernst. „Er ist schwer krank. Es wird ihn sehr freuen, wenn er 12 840 bekommt.“

Die junge Dame reichte ihm ihren Schein, und nahm den seinen. Der Schaffner atmete erleichtert auf. Der Herr im grünen Ulster dankte mit einer etwas vagen Geste in den Wagen hinein, der ihm so viel Interesse entgegengebracht hatte. Dann sprang er ab. Er war schon viel zu weit gefahren. Aber er hatte seinem kranken Jungen diese Freude machen wollen, die sich nicht in einem Barenhaus kaufen läßt.



## Rätsel

### 1. Silberrätsel

bee ca cent che da de des dum e ei es er er er eu flu gen grim heim hoch hors i i i in ir is ka ker la lan ma mo na na ne ni no pa ra re reiz riff ro she so tha to tsch wer.

Aus obigen Silben sind 19 Wörter zu bilden von folgender Bedeutung: 1. Frauengestalt von Shakespeare, 2. General unter Wallenstein, 3. Stadt in Wittesteinen, 4. Zug in Sibirien, 5. Stadt in Frankreich, 6. Weinort, 7. ebbare Bille, 8. Bapstname, 9. Fluß in Irland, 10. flüssiger Adipit, 11. Frauengestalt der griechischen Mythologie, 12. ionische Insel, 13. Baum, 14. Stadt an der Kulde, 15. Frucht, 16. niederrheinischer Maler des 19. Jahrhunderts, 17. englischer Beamter, 18. berühmte Operette in London, 19. Erdteil. Sind die Wörter richtig gefunden, so ergeben die Anfangsbuchstaben von oben nach unten, die 3. Buchstabentriebe von unten nach oben gelesen zwei Verszeilen von Goethe.

### 2. Bauernregel für den Monat August

Kastell, Millerand, Bansin, Chimäre, Salamander, Fand, Egge, Schneewittchen, Futteral, Scheintod, Verwirrung, Windbraut, Eiszeit, Pflaume, Handschuh, Hobel, Marschen, Raffael, Sensation, Meiningen.

Jedem Worte drei aufeinanderfolgende Buchstaben entnommen, ergeben, im Zusammenhange gelesen, eine Bauernregel für den Monat August.

### 3. Brettspiel-Denkspiel



Zu erraten sind die Anfangsbuchstaben der dargestellten Figuren. Die gefundenen Buchstaben der Mittelfelder sind abzählen so in die freien Felder der äußeren Reihen einzutragen, daß diese von oben nach unten wie auch von rechts nach links gelesen vier Wörter von bestimmter Bedeutung ergeben. Wie zu erratenden Wörter bedeuten: eine Zeitweiser, ein Baubermittel, ein Wurfschloß und eine Rückwirkung.

### 4. Straußenjagd im alten Rom

Kaiser Gordianus rief bei einem Jagdspiel eine große Zahl verschiedener Strauße aufzutreten. Er ließ sie aus verschiedenen Richtungen herausschreien, doch jedesmal doppelt so viel Vögel erschienen als aus dem vorherigen Richtung. Die gleiche Anzahl Strauße hätte am Jagdspiel teilgenommen, wenn aus jedem Richtung gleich viele Strauße, und zwar fünf weniger als aus dem dritten herausgeschossen worden wären.

Wieviel Strauße standen für das Jagdspiel zur Verfügung?

### 5. Magisches Quadrat in Silben

# Club vom Ruhm im Osten.

## Jabots, Schleifen und Glocken

Die neue feminine Modernrichtung, die wir den Pariser Modellköpfen zu verdanken haben, ging von dem Grundzäh aus, daß die Modelle nicht zu einfach sein dürfen, wie es bisher die Kittelkleider waren, damit sich das billige von dem teuren Kleid, die gute Mähdert von der fertigen Konfektion unterscheidet. Und so wurden die schen neuen Linien nur durch ungeheuer schwierige und technisch komplizierte Schnitte erreicht. Tatsächlich stand den Selbstschneidernden Frauen und den Schneiderinnen, die keinen Einblick in die große Mode haben, einen Augenblick der Atem still. Heute ist man aber besser damals auftretenden Schwierigkeiten Herr geworden, und auch Kleider, die nicht so schwer zu arbeiten sind (allerdings auch nicht so einfach, wie die Kittelkleider jüngst angekündigt) behalten und erhalten volle modische Genugtuung. Das kommt, abgesehen von der großen Linie, die also die Taille höher rückt und die Kleider handbreit länger macht, von den kurzen Ärmeln und den Glockenteilen, überhaupt von den vielen Einzelheiten, die unschwer zu arbeiten, aber dennoch dem Ganzen die Modernrichtung geben.

Zu diesen Einzelheiten gehören noch immer Schleifen, aufgesetzte oder angenähte Jabots, originelle Faltenstücke im Rock, die meist aus tiefen Hüftposen auspringen und ähnliche Dinge. Sie sind aber ganz charakteristisch für die heutige Mode. Ebenso neu und vielseitig scheinen Einsätze oder einschlafende Verarbeitungen zu sein; sie sind oftmal besondere bei Sportkleidern, gar nicht durch andere Stoff, aber anders Farbe als Elastik gekennzeichnet, sondern nur eingelebt und der Form nach betont. Auch die Hüftposen, die sonst ja meistens dem Oberteil anschneiden, haben nicht nur die Aufgabe, die Figur schlank erscheinen zu lassen, sie bilden den Ausgangspunkt der schon erwähnten Glocken- und Faltenstücke. In Jacken oder Vögeln nach unten austauschend geben sie die Möglichkeit der befreiter und originelleren Plazierung der nach unten weich- und weitfallenden Hälften. Alles zusammen aber muß immer von dem Gesichtspunkt aus betrachtet werden, daß die Frau schlank bleibt und daß das Kleid reich und garniert aussieht. Schließlich hat man auf diese Weise auch wieder die Monotonie der Erscheinung durchbrochen. Die Grundform der heutigen Mode läßt sich durch den Auspuff leicht variieren, als die der letzten Jahre. Es herrscht kein Zwang über die Form des Auschnitts; wer Lust hat, den Rücken zu garnieren, ist nicht durch Modegelehrte gebunden usw. usw. Man kann nur hoffen und wünschen, daß diese allgemeine Richtung mit ihrer schönen, schlanken Silhouette im großen und ganzen beibehalten bleibe.

## Neue Wäscheformen

Eigentlich sollte man annehmen, daß ein Hemd immer die gleiche Form haben müßte, weil es doch dazu geschaffen ist, den Körper so eng wie möglich zu umschließen. Aber wenn man nur ein wenig zurückholt, findet man immer wieder Wandlungen in der Form, die mehr oder minder von der Kleidermode abgeleitet wurden. Besonders in der Luxusabteilung der Wäschemode macht man jetzt tolle Schritte. Es gibt Nachhemden lang und fließend, die man mit Wendekleidern verwechseln könnte. Und es gibt Langhemden aus weicher Seide mit Glocken- und Faltenrocken, ganz den Kleidern nachgebaut. Nun ist das für den allgemeinen Durchschnitt nicht nachahmbar und aus Preisgründen gar nicht erwünscht. Aber einige wenige Punkte geben sie uns doch an, und manche neue Idee geht in vereinfachter Form auf die Allgemeinheit über. J. B. macht sich die zunehmende Länge der Nachhemden überall bemerkbar. Auch die kurzen und halben Ärmelchen mit Schleifenabschlüssen, kleinen Auf-



Schlößen und ähnlichen Verzierungen übernahm die Luxuswäsche Stoffknappheit, wie man sie bei den Hemdhosen vielfach hatte, überhaupt nicht mehr in Frage kommt. Die Rockhemden, wenn man sie so nennen will, unter die man einen hübsch garnierten Schläpfer zieht, sind ebenfalls bedeutend länger als früher. So beeinflußt immer eine Mode die andere, und erst wenn wir alles genau beachten, kann der ganze Anzug gut aussehen.

## Erstklassige Weisse Reklamepreise

	28
1 Bezug, 2 Kissen, Vinon, exzellente Qualität ....	7.75
1 Bezug, 2 Kissen, Stangenleinen, la füdd. Ware 10.50	
1 Bezug, 2 Kissen, la Damask, erstklassig, Fabrikat 14.50	
1 Bezug, 2 Kissen, Vorlat-Damask, neueste Muster 18.25	
1 Bettlach, nur pa. Qualität .....	5.30, 4.25, 3.75
1 Überwiegler mit Stiderleinlage 8.50, 7.25, 6.75	
1 Kopfkissen, pa. Stoff, langer gestält .....	1.45
1 Paradekissen, 4-seitige Stiderlei, 8.50, 7.25, 6.90, 4.75	
1 Duhend pa. reinleinenseide Gleichseitshandtücher 16.50	
1 Duhend besonders gute Küchenhandtücher .....	7.00
1 Duhend pa. reinleinenseide Wäschtücher .....	8.00
1 Tischlach, pa. Damaszqualität, 130/160, 5.50, 4.85, 3.75	
1 Taschentuch für 12 Serv., la Damast, 11.50, 9.75, 8.90	
1 eleg. eßlerneneise k'leidene Tischdecke, 130/160 5.50	
1 elegantes Staffettgedeck, 130/160, mit 6 Serv. 8.90	
1 Damen-Nachhemd, pa. Stoff, eleg. Ausführung 3.50	
1 Damen-Taghemd, la Stoff, schön garn., 3.25, 2.90, 2.65	
1 Jener Prinzesshemd, la Stoff, 7.25, 6.50, 5.40, 3.90	
1 Damen-Schlafanzug, la Ausführ., 14.50, 11.75, 7.90	
1 Herren-Nachhemd, pa. Stoff, eig. Ausfertigung 4.75	
1 Herren-Oberhemd, pa. Qualität 8.75, 7.25, 6.50, 5.90	

**Wäsche-König**  
22 Wilsdruffer Straße 22

**Görlachs Pfundwäsche**  
ist am vorteilhaftesten!

1 Pfund Mangelwäsche von 20 Pig. an  
(Lieferung über Nacht)  
1 Pfund Haßwäsche von 15 Pig. an  
1 Oberhemd gebügelt 50 Pig.  
1 Kragen . . . . nur 12 Pig.  
einschließlich Abholen und Zubringen, auch nach Vororten.  
Mindestpreis für 1 Posten 5 Mk.

Hermann Görlachs Großwäscherei  
Dürerstraße 44 / Fernsprecher 60100 u. 60200

## Unser heutiger Schlager

Allwettermantel aus imprägn. Kunstseide in modern. Karodessins. Flotte Gürtelform. In kleinen Damengrößen

nur

975

**GOLDMAN**

DRESDEN ALTMARKT

FÜR SCHLANKE UND STARKE  
DIE RICHTIGE MARKE

Reformbett	ab 19.00
Auflegemattenbett	ab 9.00
Stahlmatratzen	ab 9.50
Messingbett	ab 65.00
Kinderbett	ab 10.50
Unterbetten	ab 8.00
Steppdecken	ab 9.50
Bettfedders	ab 1.00
Beckenecks	ab 80.00
Diwanen	ab 40.00
Nachtschränke, Isolito, Nachtkästchen, Zierkästen und Einschläpfe in riesiger Auswahl im Innen- und Spezialgeschäft	

Eigene Polsterwaren-Fabrik

zu DRESDENIA\*\*

Verkauf: Waisenhausstr. 27, Neustädter Markt 1, I.

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

## W. Camillo Enterlein

Dresden, Waisenhausstraße 23

Gründet 1857 — — — Reform 1921

Bahnkoffer v. 28.- an

Handkoffer v. 5.- an

Stadttaffer v. 4.75 an

Schrankkoffer v. 35.- an

Waschrollen v. 1.10 an

Reisekleiderbügel 0.35 an

Das Fachgeschäft mit unvergleichlicher Auswahl, vorzüglichen Qualitäten, billigen Preisen, in eigener Fabrikation

## Sonderanfertigungen

u. Reparaturen schnell u. billig in eig. Betrieb

## Klischees jeder Art

Entwürfe, Retuschen

FEBRUAR 15131

Schönwolff & Plieninger Dresden-A. Grünstr. 18-20



Reformbett	ab 19.00
Auflegemattenbett	ab 9.00
Stahlmatratzen	ab 9.50
Messingbett	ab 65.00
Kinderbett	ab 10.50
Unterbetten	ab 8.00
Steppdecken	ab 9.50
Bettfedders	ab 1.00
Beckenecks	ab 80.00
Diwanen	ab 40.00
Nachtschränke, Isolito, Nachtkästchen, Zierkästen und Einschläpfe in riesiger Auswahl im Innen- und Spezialgeschäft	

Eigene Polsterwaren-Fabrik

zu DRESDENIA\*\*

Verkauf: Waisenhausstr. 27, Neustädter Markt 1, I.

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf

Brillanten Gold-, Silber-, Münzen / Gegenstände Zahngesäße in Gold und Kautschuk kaufen höchstens

Juwelier Fuhrer, Schloßstraße 10. Verkauf



Täglich 1/2 Uhr der große Lacherfolg der Sommersaison:  
**MEIN VETTER EDUARD mit FRITZ FISCHER**



Die  
Küche verwöhnten Geschmacke  
im herrlichen Lindenpark, Dresdens schönster Garten  
täglich nachmittags und abends

## „Tanz im Freien“

2 Tanzflächen Kein Gedeckzwang  
Bei ungünstigem Wetter im Saal und Hotelhalle

Telephon Nr. 37351-53 — Garagen — Autoparkplatz

Wegen des großen Erfolges wurde das Gastspiel der weltberühmten Tänzerin

## „DARMORA“ BARBERINA“

in der „, auf weitere 8 Tage verlängert

Sonnabends, Sonntags, Mittwochs und Donnerstags zum 4 Uhr-Tee

Täglich abends Internationaler Bar- und Kabarettbetrieb.

Zeitgemäß reduzierte Preise.

## Luisenhof Dresden-Weißer Hirsch

Täglich Nachm.- u. Abendkonzert  
Sonn- und Feiertags Tischkonzert  
Donnerstags  
Vornehmer Tanztee  
und  
Gesellschaftsabend  
Pletzsch-Marko-Orchester

### Der Balkon Dresdens

Täglich die beliebten  
Agunte-Konzerte  
Café  
Hülfert  
Konitorei



## Waldschlößchen-Terrasse

Ruhig - Orchester  
Persönliche Leitung: Otto Ruhlig

Die 1000-Flammen-Kugel

Heute Sonntag 5 Uhr  
Mittwochs 8 Uhr  
die bekannte Ballschau

Sonntags ab 4 Uhr Garten-Freikonzert

Beachten Sie auch unser  
**PREISAUSSCHREIBEN**  
Hauptgewinn:  
ein Höntsch-Wochenendhaus  
mit Gartenland

DIE  
KOMÖDIE  
Dir. Fritz Fischer Künstl. Leit. Dir. Paul Weiske  
Prager / Reitbahnstraße  
Ruf 2244

## Linckesches Bad

Jeden Sonntag 4 Uhr  
**Tanz im Park.** Eintritt frei.  
Ab 6 Uhr Ball  
Morgen Montag 8 Uhr  
**Der Gesellschaftsstanze.**

## DAS KABINETT des DR. LARIFARI

MAX HANSEN / PAUL MORGAN

„Ein wahres  
Lachkabinett...“

So urteilt einstimmig die  
Dresdner Presse

W. 4<sup>00</sup> 6<sup>15</sup> 8<sup>30</sup>  
S. 3<sup>00</sup> 4<sup>00</sup> 6<sup>15</sup> 8<sup>30</sup>

**CAPITOL**  
PRAGER STRASSE 31

WIR EROFFNEN  
DIENSTAG  
DIE TONFILM-  
SAISON 1930/31

## HENNY PORTEN IN IHREM I.TONFILM SKANDAL UM EVA CAPITOL

PRAGER STR. 31  
TELEPH. 19001  
W. 4<sup>0</sup>, 6<sup>15</sup>, 8<sup>30</sup>  
S. 3<sup>0</sup>, 5<sup>15</sup>, 7<sup>30</sup>



Die große „Lolotte“ und der  
süße kleine „Sonny-Boy“

Täglich Konzert

Heute Trompeterkorps der Infanterie-Schule  
Leitung: Obermusikmeister Böhler

Von 7 Uhr abends ab Eintritt 30 Pf.

Fremdenhof



Drei Raben  
Marienstraße 18/20

Angenehmen Aufenthalt  
bietet der schöne  
**Sommergarten**

mit Terrassen und Schweizhallen - einzig  
in Mitte der Altstadt - Ruf 20070/21738

Carl Radisch sen. und Rudolf Radisch

Dresdner  
Nachrichten

## Wochenspielplan der Dresdner Theater

den 10. August bis 18. August 1930

Opernhaus bis 23. August, Schauspielhaus bis 24. August, Alberttheater bis auf weiteres geschlossen  
Komödie (Prager/Reitbahnstraße) täglich 20 1/2 Uhr: „Mein Vetter Eduard“  
Residenztheater (Birkusstraße) bis mit Donnerstag allabendlich 20 Uhr: „Der müde Theodor“  
ab Freitag \* \* \* Das Land des Lächelns“  
Centraltheater (Waisenhausstr.) bis mit Donnerstag \* \* \* Das Land des Lächelns“  
ab Freitag \* \* \* Paganini“  
Bühnenstoffkabinett. 8. Modell: Montag (11.) Gr. 1, 2801 bis 2800; Dienstag (12.) Gr. 1, 2701 bis 2800; Mittwoch (13.) Gr. 1, 2801 bis 3000; Donnerstag (14.) Gr. 1, 2501 bis 2800 und 3201 bis 3200; Freitag (15.) Gr. 1, 2801 bis 3500; Sonnabend (16.) Gr. 1, 1101 bis 1250; Sonntag (17.) Gr. 1, 1251 bis 1400; Montag (18.) Gr. 1, 1401 bis 1600. Centraltheater: Nachkonzert den 14. August, Freitag (15.) Gr. 1, 5001 bis 5100; Sonnabend (16.) Gr. 1, 5201 bis 5350; Montag (18.) Gr. 1, 5351 bis 5500. Befreiungskabinett: Montag (11.) Gr. 1, 5551 bis 5700 und 9401 bis 9500; Dienstag (12.) Gr. 1, 9701 bis 9850; Mittwoch (13.) Gr. 1, 9851 bis 10 000; Donnerstag (14.) Gr. 1, 10 101 bis 10 300.  
Treiberer Bühne. Die Komödie: Sonntag 6751 bis 6810; Montag 6811 bis 6870; Dienstag 6871 bis 6930; Mittwoch 6931 bis 6990 und 4781 bis 4770; Donnerstag 4771 bis 4890; Freitag 4891 bis 4900; Sonnabend 4901 bis 5010; Montag 5011 bis 5070. Befreiungskabinett: Sonntag 5001 bis 5095; Montag 5096 bis 5145; Dienstag 5146 bis 5195; Mittwoch 5196 bis 5245; Sonnabend 5246 bis 5295. Centraltheater: Freitag 5296 bis 5395; Sonnabend 5396 bis 5375; Sonntag 5376 bis 5415; Montag 5416 bis 5466. Der Umtausch der Mitgliedskarten findet ab Montag in der Geschäftsstelle, Schloßstr. 84/86, 2., werktags von 11 bis 6 Uhr statt. Alles Rabatte an den Anschlagskarten und Tafeln. — Die Mitglieder erhalten in der Geschäftsstelle Eintrittskarten für das Planetarium für 50 Pf. — Tageskarten zum Besuch der Hygiene-Ausstellung werden in der Geschäftsstelle für 1,10 Mark an die Mitglieder abgegeben.

**Besuchszeiten der Dresdner Sehenswürdigkeiten** Sommerhalbjahr 16. April b. 15. Sept.  
Sächs. Armee-Museum, Königsplatz 1, im Armeehauptgebäude Strahns 7  
Kulturtreff Areal: Sonn- und Feiertags 10-1 Uhr frei, Dienstag 10-1 Uhr, Eintritt 20 Pf. Dienstag und Feiertag geschlossen. Kinder zahllos 20 Pf. Schulkarten unter Führung des Lehrers und geschlossene Mühlradlaufumrennen frei.  
Staatliches Kunstsammlungs-Museum (Elisabethstr. 34): Sonntags 10-1 frei  
Montags, Mittwochs, Freitags und Sonnabends 9-2 Uhr frei. Dienstags und Donnerstags 12-7 Uhr frei. Am Feiertagen 10-1 Uhr frei.  
Rathausbibliothek (Elisabethstr. 34, 1.) Sonntags geschlossen. Geöffnet vom 1. April bis 30 September, Montage bis Freitag 8-6 Uhr, Sonnabends 8-2 Uhr, Eintritt frei.  
Stadtmuseum im Neuen Rathaus. Täglich 11-1 Uhr frei.  
Römer-Museum (Römerstraße 7) Bis auf weiteres geschlossen.  
Altertumsmuseum (Großer Garten, Palais): Sonntags 10-1 Uhr 30 Pf.  
Dresden-Gau-Museum, Vanderveldensche Sammlungen für Sächsische Volkskunst Dresden-N. Allee 1. (beim Circus): Sonntags 11-1 Uhr, Dienstags bis Sonnabend 4-6 Uhr. Eintritt 25 Pf. Am lärmlichen Feiertagen geöffnet.  
Sächsische Reichsbank (Reichsbank): Sonntags 10-12 Uhr, Montag bis Sonnabend 10-12 Uhr. Eintritt für 1-4 Personen 4 RM., für jede weitere Person 1 RM., für Kinder unter 14 Jahren in Begleitung Erwachsener 50 Pf.  
Staatliche Porzellan-Manufaktur, Meissen: Werkstätten Monats Freitags 9-11 und 2-4 Uhr, Sonnabends 9-12 Uhr. Eintritt 20 Pf.  
Schauball: Eintritt frei.  
Botanischer Garten (Südgelände). Garten: Sonntags 7-11 Uhr, an bestimmten Tagen 7-12 Uhr frei. Gewächshäuser: Sonntags 9-1 Uhr. Montags bis Freitags 9-12 Uhr und 4-6 Uhr frei.  
Neues Rathaus: Besichtigung der Geste und Situationsräume wochentags einzeln von 8-10 und 2-3 Uhr, an Sonn- und Feiertagen 8-12 Uhr. Besuch des Rathausinneren durch Gastronomie, sowie auch Besichtigung 10-8 bis 12 Uhr, Eintritt der Dunkelheit, auch Sonntags.  
Eisenbahnmuseum (Vorlonenbahnhof) Dresden-Reick, Schleißiger Platz, Eingang neben dem Bahnhof: Eintritt ledig 1. Sonntag im Monat von 10-1 Uhr und jeden Mittwoch von 10-4 Uhr. Eintritt 20 Pf.  
Städtisches Planetarium (Schleißiger 2 a) täglich nachmittags 16 Uhr. Erdenwandeln um Sonnen". Erwachsene 1 RM. Kinder 50 Pf.  
Wehrkreisbüro Dresden, östl. Reichs-Bibliothek für Wehrkreisarchiven, Ausleihen: Montags und Donnerstags von 10-14 Uhr und 15-18 Uhr. Zur Erledigung einer Verhandlung an jedem Werktag in der Zeit von 12-18 Uhr.  
Die staatlichen Sammlungen sind, soweit oben nichts Gesetzliches angegeben ist, an den gleichen Feiertagen wie Sonntags geöffnet.

Für den 10. August 1930  
Täglich 1/2 Uhr der große Lacherfolg der Sommersaison:  
**MEIN VETTER EDUARD mit FRITZ FISCHER**

Täglich 1/2 Uhr der große Lacherfolg der Sommersaison:  
**MEIN VETTER EDUARD mit FRITZ FISCHER**

# Zuerst / Sport / Wandern

## Länderspiel Deutschland-Oesterreich am 10. August 1930 in Berlin -

### Die erste Begegnung seit sieben Jahren

Nach einer Meldung aus Wien wird im Frühjahr des nächsten Jahres ein Fußball-Länderspiel Deutschland gegen Österreich zum Ausklang kommen, und zwar geht diese Begegnung voraussichtlich zu Pfingsten in Berlin vor sich. Ein formeller Abschluss ist noch nicht erfolgt, doch ist an dem Zusammentreffen dieses Länderspiels nach dem jetzigen Stand der Verhandlungen nicht mehr zu zweifeln.

Der Abschluss dieses Treffens wird nicht nur in Österreich, sondern auch in Deutschland mit Besiedigung aufgenommen werden und bedeutet den Schlüpfunkt unter den bestehenden Boykott. Das Spiel gegen Österreich ist um so mehr zu begrüßen, als der Deutsche Fußballbund gegen Ungarn ebenfalls schon am 28. September dieses Jahres in Dresden ein Länderspiel zur Durchführung bringt.

Der Spielverkehr der Ländermannschaften mit Österreich hat seit dem Jahre 1924 geruht. Insgesamt wurden gegen Österreich sieben Spiele ausgetragen, von denen vier gewonnen und zwei verloren wurden, während eine Begegnung unentschieden verlief. In der Vorkriegszeit gewann Österreich 1908 in Wien mit 3:2, 1911 in Dresden mit 2:1 und 1912 in Stockholm im Rahmen der Olympischen Spiele mit 5:1. Die erste Nachkriegsbegegnung 1920 in Wien endete wieder mit 3:2 knapp für Österreich. Dann gab es 1921 in Dresden ein 3:3-Spiel und 1922 in Wien mit 2:0 den ersten deutschen Sieg, dem im Jahre 1924 in Nürnberg ein 4:3-Triumph folgte. Das Torverhältnis der bisher ausgetragenen Spiele lautet 16:15 zugunsten von Österreich.

### Hindenburg-Spiele der Deutsch-Amerikaner

Die Deutsch-Amerikanische Sportgemeinschaft in New York beabsichtigt in diesem Jahre unter Zusammenfassung aller deutschamerikanischen Kreise nach dem Muster des im vorigen Jahre veranstalteten Hünfelder Sportfestes zu Ehren des deutschen Reichspräsidenten große Hindenburgspiele durchzuführen. Diese Veranstaltung soll nach dem Vorbild der Deutschen Kampfspiele für alle Sportarten offen sein und am 28. September stattfinden, um mit einer Kundgebung für den deutschen Reichspräsidenten, der am 3. Oktober jenes Jahres seinen Geburtstag feiert, verbunden zu werden. Die Kämpfe werden voraussichtlich in dem großen Lewison-Stadion der städtischen New Yorker Universität vor sich gehen, wo im Vorjahr auch das Hünfelder-Sportfest vor sich ging.

### Freiluft-Rollschuhbahn in Blasewitz

Noch langsam bemüht ist es dem Dresdner Rollschuhsportverein 1909 vergönnt, seinen eigenen Sport auf eigener Rollschuhbahn zu pflegen, die den neuzeitlichen Anforderungen in jeder Weise entspricht. Die Bahn befindet sich auf dem Gelände unterhalb der Blasewitzer Elbbrücke an der Hochstraße und ist mit den Straßenbahnen 18 (Vogelweg) oder 1, 2 und 16 (Prellerstraße) leicht erreichbar. Alte Erinnerungen an die einzige Rollschuhbahn auf dem Gelände des heutigen Sportplatzes werden wach und mancher Dresdner wird sich noch an die Seiten des damaligen „Slating King“ behalten.

Der Dresdner Rollschuh-Sportverein 09 weist seine neue Anlage mit einem

### Eröffnungssportfest

am 9.8. Uhr vormittags und bietet mit Geschwindigkeitsläufen eine großartig angelegte Werbeveranstaltung. Aus der reichhaltigen Sportfolge, mit Einmarsch und Begrüßung beginnend, seien erwähnt das Einzelkunstlaufen für Damen mit Arl. Buchholz, Rosenda, Krause und der Sachsenmeisterin Frau Naefus-Johanna, das Einzelkunstlaufen für Herren mit Thierbach und den Sachsenmeistern Böhl und Meyer, das Paarkunstlaufen von Arl. Buchholz-Thierbach, Arl. Rosenda-Meyer und dem Meisterspaar Frau Naefus-Johanna-Böhl. Zwei Bahnen über 1000 Meter (zwei Runden) für Herren, über 500 Meter (zwei Runden) für Damen, ein artstümliches Laufen des Ehepaars Böhl, ein Sprung Stübner über acht Stühle sorgen für Abwechslung, und ein

### Rollschuh-Hochwettkampf

Endet nach einem allgemeinen Laufen der Abschluss. Die Gegner sind Chemnitzer Rollschuhclub (rot-weiß), der Sachsenmeister 1929, und Dresdner Rollschuh-Sportverein 09 (weiß-schwarz), Sachsenmeister 1925/26. Die Spielzeit beträgt zweimal 20 Minuten.

Am Nachmittag um 8 Uhr findet die

### Siegerehrung mit Preisverteilung

im DVB-Klubheim, Palais Pittner, Große Kirchofse 1, statt. Die Sieger erhalten die Auszeichnung des Reichspräsidenten.

### Rollschuh-Sportfest in Frankfurt a. M.

Auf der neuen Freiluft-Rollschuhbahn des Frankfurter Stadions ist am Sonntag, dem 10. August, die erste Rollschuhveranstaltung ähnlich größeren Radrennen geplant. Die Darbietungsfolge umfasst Einzel- und Paarkunstläufe, Rollschuhklassen und Rollschuh-Hochwettkämpfe zwischen Rollschuhclubs aus Stuttgart, Frankfurt, Gießen und Remscheid. U. a. sind die deutschen Meister im Rollschuhkunstlauf am Start.

Der

Mercedes-Benz Typ „Stuttgart 200“ ist billiger als irgend ein anderer Typ der Weltmarke – aber ganz und gar ebenso gut. Er ist billiger – aber ganz und gar ebenso edle Qualitätsarbeit wie unsere teuersten großen Luxuswagen. Im Preis niedriger – in jeder anderen Beziehung völlig identisch mit unseren hochwertigsten Typen Mercedes-Benz.

# Schon für Rm 5980,- ab Werk einen echten

# MERCEDES-BENZ 2LIT. DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT 8/38 PS

Verkaufsstelle Dresden, Christianstraße 39, Fernruf 24091

Vertretungen: Bautzen: Carl Gast, Holzmarkt 27/29 / Freiberg i. Sa.: Automobile Otto Weinhold Nachf. / Pirna: Aug. Sieber, Waisenhausstraße 20, Fernruf 2301.

Völlig ausgereifte und erprobte Konstruktion. Bestes Material. Hohe Sorgfalt im ganzen und in allen Details. Unbedingte Zuverlässigkeit. Alle wertvollen Fahreigenschaften der teuersten Luxusmodelle. Besonderer Komfort. Ausgezeichnete Wirtschaftlichkeit. Einfache Wartung. – Der Wagen, der alle Ansprüche erfüllt und selbst kaum solche stellt.

## Holstein Kiel in Dresden

### Am 5 Uhr im DSC-Sportpark im Ostragehege

#### Am den Sachsenpokal

Beginnen sich im Endspiel

#### Sportfreunde Freiberg und Sportlust

um 4 Uhr am Freiburger Schützenhaus gegenüber. Bei der guten Form beider Mannschaften ist ein Sieger fast nicht vorauszusehen. Beide haben in der neuen Spielzeit recht beachtliche Siege errungen.

Sportverein 08 gegen SV. Bachwitz um 10.30 Uhr auf den Elbwiesen an der Hindenburgstraße. Vorher um 9 Uhr SV. 1925 2 gegen DSC. Alberberg.

Ring Greifenh Sondermannschaft gegen Polizei SB. um 5 Uhr an der Bärenborster Straße.

#### Auswärts spielen:

SB. 08 fährt nach Neugersdorf und tritt dort gegen Sportlust an. Die Leutewitzer verloren dort noch nie.

Sportverein 08 reist nach Görlitz und spielt dort gegen Sportlust. Nach den hier gezeigten Leistungen der Görlitzer scheint das Spiel offen.

#### Fußball in Nord Sachsen

Der Nielaer Sportverein folgt einer Einladung des Sportvereins Mühlau. Die Mühlauer verloren im Vorpiel 15:0. Bei ihrem Sportfest am Sonntag wünscht man ihnen schon ein besseres Abschneiden.

SV. Röderau empfängt Victoria Wittenberg im Rückspiel. In Wittenberg konnten die Röderauer 8:2 gewinnen. Auf eigenem Platz müsste es somit ebenfalls zu einem Sieg gegen die Wuldeleute langen.

SV. Sportlust Niela kommt einer alten Rückspielverpflichtung gegen SV. Radeberg in Radeberg nach. Sportlust gewann letzterzeit in Niela, dagegen kann man den Sieger in diesem Spiele nicht voraus sagen.

SV. Röderau erledigte bereits am Sonnabend ein ebenfalls fälliges Rückspiel gegen Nielaer SV. Reserve. Ein Sieg der 2a-Klassen gegen die Nielaer würde kaum in Frage kommen.

#### Oberlausitzer Fußballsport

SV. 06, BVB. 08 und DSC. Hogan-Eifl in der Oberlausitz

Mit drei Mannschaften spielt am Sonntag Oberlausitz in der Oberlausitz. SV. 08 gibt in Görlitz gegen Sportlust ein Gastspiel. Die Görlitzer spielen erst am Sonntag in Dresden gegen den SV. 08 Reserve und verloren knapp. Auf eigenem Platz gelten sie als äußerst spielfertig, so daß Ob. 08 im Kampf nicht zu leicht nehmen darf. SV. 08 lädt nach Neugersdorf und trifft dort auf die dortige Sportlust. Bei diesem Spiel kann leicht eine Überraschung eintreten, indem die kleine Sportluftelf die Sieg davon trägt. Den schweren Gang hat die Hogan-Eifl des DSC., die auf Hassissa Baugau steht. Letztere trennte sich am Sonntag mit Brandenburg unentschieden 1:1, was auf gute Spielform schließen läßt. Brandenburg hat schon jetzt fort unter Spielverlegungen zu leiden und kann nicht mit härtester Mannschaft antreten. Trotzdem dürfen die Gäste aus großer Widerstand stoßen.

Um den Verbleib in der 1. Klasse kämpfen in Görlitz SV. Reichmann und Östlicher SV. Baugau nicht seine Kräfte mit den spielerischen Spielen. Überbad.

Weitere Spiele: Guts Muts 2. gegen Sp. Bachwitz 2. 1 Uhr

Bachwitz, GM. 8. gegen Sportlust 2. 2 Uhr Postenbaier. GM. 5. 9 Uhr Ostragehege, GM. 6. gegen SV. 1925 2. 10 Uhr Coswig, GM. 10. gegen Sachsen 0. 9 Uhr Gottfried-Keller-Sir. GM. 1. Jun. gegen Brandenburg 1. Jun. 10 Uhr Reid. GM. 2. Jun. gegen Gölsdorff 1. Jun. 11 Uhr Gölsdorff, GM. 1. Igb. gegen Postort 1. Igb. 1 Uhr Schülzler, GM. 3. Igb. gegen Allianz 1. Igb. 9 Uhr Coswig, GM. 4. Jun. gegen Spield. 1. Jun. 12 Uhr Postenbaier. Brandenburg 1. Jun. gegen Postort 1. 6 Uhr Schülzler. Brddrg. 8. gegen Ring-Greifenh-Platz. Brddrg. 4. gegen Spield. 4. 9 Uhr Niedigau, Flugplatz. Brddrg. 5. gegen Leubnitz 2. 10.30 Uhr Niedigau, Flugplatz. Schafe. 2. gegen Leubnau 2. 2 Uhr Leubnau. Brddrg. 2. Jun. gegen Ring-Greifenh-Platz. Brddrg. 2. Jun. gegen Postort 2. Jun. 2.30 Uhr Postort. Postort 2. 2. gegen Postort 2. Jun. 2.30 Uhr Postort. Postort 2. 2. gegen DSC. 1. 6.30 Uhr Brandenburgplatz. 0. 8. gegen Bachwitz 2. 2. 10.30 Uhr Postenbaier. 0. Jun. gegen Firne Jun. Pirna. 0. 6.30 gegen 1925 0. 6. 8 Uhr Volkswig. Rosenport 3. gegen Weissen 0. 2. 4.30 Uhr Trauenberger Sir. Rosenport 4. gegen Streichen 1. Uhr Trauenberger Sir. Rosenport 1. Jun. gegen Post 1. Jun. 1 Uhr Post. 1. Jun. gegen Post 1. Jun. 8.30 Uhr Trauenberger Sir. Rosenport 2. Jun. gegen Niederschleife 2. Jun. 8 Uhr Niederschleife 2. Jun. 10 Uhr Niederschleife 2. Jun. 11 Uhr Niederschleife 2. Jun. 12 Uhr Niederschleife 2. Jun. 13 Uhr Niederschleife 2. Jun. 14 Uhr Niederschleife 2. Jun. 15 Uhr Niederschleife 2. Jun. 16 Uhr Niederschleife 2. Jun. 17 Uhr Niederschleife 2. Jun. 18 Uhr Niederschleife 2. Jun. 19 Uhr Niederschleife 2. Jun. 20 Uhr Niederschleife 2. Jun. 21 Uhr Niederschleife 2. Jun. 22 Uhr Niederschleife 2. Jun. 23 Uhr Niederschleife 2. Jun. 24 Uhr Niederschleife 2. Jun. 25 Uhr Niederschleife 2. Jun. 26 Uhr Niederschleife 2. Jun. 27 Uhr Niederschleife 2. Jun. 28 Uhr Niederschleife 2. Jun. 29 Uhr Niederschleife 2. Jun. 30 Uhr Niederschleife 2. Jun. 31 Uhr Niederschleife 2. Jun. 32 Uhr Niederschleife 2. Jun. 33 Uhr Niederschleife 2. Jun. 34 Uhr Niederschleife 2. Jun. 35 Uhr Niederschleife 2. Jun. 36 Uhr Niederschleife 2. Jun. 37 Uhr Niederschleife 2. Jun. 38 Uhr Niederschleife 2. Jun. 39 Uhr Niederschleife 2. Jun. 40 Uhr Niederschleife 2. Jun. 41 Uhr Niederschleife 2. Jun. 42 Uhr Niederschleife 2. Jun. 43 Uhr Niederschleife 2. Jun. 44 Uhr Niederschleife 2. Jun. 45 Uhr Niederschleife 2. Jun. 46 Uhr Niederschleife 2. Jun. 47 Uhr Niederschleife 2. Jun. 48 Uhr Niederschleife 2. Jun. 49 Uhr Niederschleife 2. Jun. 50 Uhr Niederschleife 2. Jun. 51 Uhr Niederschleife 2. Jun. 52 Uhr Niederschleife 2. Jun. 53 Uhr Niederschleife 2. Jun. 54 Uhr Niederschleife 2. Jun. 55 Uhr Niederschleife 2. Jun. 56 Uhr Niederschleife 2. Jun. 57 Uhr Niederschleife 2. Jun. 58 Uhr Niederschleife 2. Jun. 59 Uhr Niederschleife 2. Jun. 60 Uhr Niederschleife 2. Jun. 61 Uhr Niederschleife 2. Jun. 62 Uhr Niederschleife 2. Jun. 63 Uhr Niederschleife 2. Jun. 64 Uhr Niederschleife 2. Jun. 65 Uhr Niederschleife 2. Jun. 66 Uhr Niederschleife 2. Jun. 67 Uhr Niederschleife 2. Jun. 68 Uhr Niederschleife 2. Jun. 69 Uhr Niederschleife 2. Jun. 70 Uhr Niederschleife 2. Jun. 71 Uhr Niederschleife 2. Jun. 72 Uhr Niederschleife 2. Jun. 73 Uhr Niederschleife 2. Jun. 74 Uhr Niederschleife 2. Jun. 75 Uhr Niederschleife 2. Jun. 76 Uhr Niederschleife 2. Jun. 77 Uhr Niederschleife 2. Jun. 78 Uhr Niederschleife 2. Jun. 79 Uhr Niederschleife 2. Jun. 80 Uhr Niederschleife 2. Jun. 81 Uhr Niederschleife 2. Jun. 82 Uhr Niederschleife 2. Jun. 83 Uhr Niederschleife 2. Jun. 84 Uhr Niederschleife 2. Jun. 85 Uhr Niederschleife 2. Jun. 86 Uhr Niederschleife 2. Jun. 87 Uhr Niederschleife 2. Jun. 88 Uhr Niederschleife 2. Jun. 89 Uhr Niederschleife 2. Jun. 90 Uhr Niederschleife 2. Jun. 91 Uhr Niederschleife 2. Jun. 92 Uhr Niederschleife 2. Jun. 93 Uhr Niederschleife 2. Jun. 94 Uhr Niederschleife 2. Jun. 95 Uhr Niederschleife 2. Jun. 96 Uhr Niederschleife 2. Jun. 97 Uhr Niederschleife 2. Jun. 98 Uhr Niederschleife 2. Jun. 99 Uhr Niederschleife 2. Jun. 100 Uhr Niederschleife 2. Jun. 101 Uhr Niederschleife 2. Jun. 102 Uhr Niederschleife 2. Jun. 103 Uhr Niederschleife 2. Jun. 104 Uhr Niederschleife 2. Jun. 105 Uhr Niederschleife 2. Jun. 106 Uhr Niederschleife 2. Jun. 107 Uhr Niederschleife 2. Jun. 108 Uhr Niederschleife 2. Jun. 109 Uhr Niederschleife 2. Jun. 110 Uhr Niederschleife 2. Jun. 111 Uhr Niederschleife 2. Jun. 112 Uhr Niederschleife 2. Jun. 113 Uhr Niederschleife 2. Jun. 114 Uhr Niederschleife 2. Jun. 115 Uhr Niederschleife 2. Jun. 116 Uhr Niederschleife 2. Jun. 117 Uhr Niederschleife 2. Jun. 118 Uhr Niederschleife 2. Jun. 119 Uhr Niederschleife 2. Jun. 120 Uhr Niederschleife 2. Jun. 121 Uhr Niederschleife 2. Jun. 122 Uhr Niederschleife 2. Jun. 123 Uhr Niederschleife 2. Jun. 124 Uhr Niederschleife 2. Jun. 125 Uhr Niederschleife 2. Jun. 126 Uhr Niederschleife 2. Jun. 127 Uhr Niederschleife 2. Jun. 128 Uhr Niederschleife 2. Jun. 129 Uhr Niederschleife 2. Jun. 130 Uhr Niederschleife 2. Jun. 131 Uhr Niederschleife 2. Jun. 132 Uhr Niederschleife 2. Jun. 133 Uhr Niederschleife 2. Jun. 134 Uhr Niederschleife 2. Jun. 135 Uhr Niederschleife 2. Jun. 136 Uhr Niederschleife 2. Jun. 137 Uhr Niederschleife 2. Jun. 138 Uhr Niederschleife 2. Jun. 139 Uhr Niederschleife 2. Jun. 140 Uhr Niederschleife 2. Jun. 141 Uhr Niederschleife 2. Jun. 142 Uhr Niederschleife 2. Jun. 143 Uhr Niederschleife 2. Jun. 144 Uhr Niederschleife 2. Jun. 145 Uhr Niederschleife 2. Jun. 146 Uhr Niederschleife 2. Jun. 147 Uhr Niederschleife 2. Jun. 148 Uhr Niederschleife 2. Jun. 149 Uhr Niederschleife 2. Jun. 150 Uhr Niederschleife 2. Jun. 151 Uhr Niederschleife 2. Jun. 152 Uhr Niederschleife 2. Jun. 153 Uhr Niederschleife 2. Jun. 154 Uhr Niederschleife 2. Jun. 155 Uhr Niederschleife 2. Jun. 156 Uhr Niederschleife 2. Jun. 157 Uhr Niederschleife 2. Jun. 158 Uhr Niederschleife 2. Jun. 159 Uhr Niederschleife 2. Jun. 160 Uhr Niederschleife 2. Jun. 161 Uhr Niederschleife 2. Jun. 162 Uhr Niederschleife 2. Jun. 163 Uhr Niederschleife 2. Jun. 164 Uhr Niederschleife 2. Jun. 165 Uhr Niederschleife 2. Jun. 166 Uhr Niederschleife 2. Jun. 167 Uhr Niederschleife 2. Jun. 168 Uhr Niederschleife 2. Jun. 169 Uhr Niederschleife 2. Jun. 170 Uhr Niederschleife 2. Jun. 171 Uhr Niederschleife 2. Jun. 172 Uhr Niederschleife 2. Jun. 173 Uhr Niederschleife 2. Jun. 174 Uhr Niederschleife 2. Jun. 175 Uhr Niederschleife 2. Jun. 176 Uhr Niederschleife 2. Jun. 177 Uhr Niederschleife 2. Jun. 178 Uhr Niederschleife 2. Jun. 179 Uhr Niederschleife 2. Jun. 180 Uhr Niederschleife 2. Jun. 181 Uhr Niederschleife 2. Jun. 182 Uhr Niederschleife 2. Jun. 183 Uhr Niederschleife 2. Jun. 184 Uhr Niederschleife 2. Jun. 185 Uhr Niederschleife 2. Jun. 186 Uhr

# Dresdner Reit- und Springturnier

## Die Hauptprüfung der Olympiade-Viereckigkeitsprüfung

Nachdem am Freitag an der Dressurprüfung für Dienstpferde (kl. I), das die Olympiadeprüfung fünf Bewerber teilgenommen hatten, waren am Sonnabend noch vier Pferde zu dem

### Großen Dauerritt von etwa 20 Kilometern

Sie stellten sich vor dem Tor der Gardereiterkaserne dem Starter 7 Uhr morgens, an einem kühlen, herbstlich dunstigen Morgen, zum langen, anstrengenden Ritt wie geschaffen... seine stehende Sonne, leuchtend bewegte, kühle Luft, keine Beleuchtungskontraste und doch allenthalben das Gefühl der Frische und das Vorahnens; der Nachmittag sah noch ein ganz schöner Tag werden. Rittmeister v. Hülsen zog in leichter Stunde seinen Sonnenstrahl II, der schon am Tage vorher bei dem leichten Jagdspringen ermudet schien, zurück. So blieben denn als Bewerber in der Konkurrenz Hauptmann Kevernabend mit Guntram, Oberleutnant v. Nostitz-Wallwitz mit Quellunmphe, Rittmeister v. Penski mit Cheruscius und Oberleutnant Gräfin mit Bertram.

Der erste Teil des Dauerrittes führte über zwei Kilometer Wege, die, zum Teil natürlich hart, den Pferden schon eine ganz annehmbare Leistungsprüfung auferlegten. Oben auf den Hellerbügeln, in der Nähe der Grenadierhöhe, der Schubbahn, hatten die zu Fuß im Wagen und in besonders bohem Weise zu Pferde hergekommenen Zuschauer einen sehr vielseitigen Ausblick aus das gehobt zusammengelegte Gelände, so daß man die Reiter auf lange Strecken und unter Beweinung eines umfassenden Gesamteinbrudes verfolgen konnte. Es folgte auf diese im Tempo 15 Minuten für den Kilometer zu reitende Wegestrecke ein wiederum zwei Kilometer langer Renngalopp über sechs renommierte Hindernisse im Tempo von 550 Meter in der Minute unterhalb der Grenadierhöhe; alles ging glatt und flott. Nach wiederum 9 Kilometern auf Wegen, die bis nahe an Nähnig, zum malerischsten Teile des Hellers, führten, folgte noch

### die eigentliche Jagd.

Fünf Kilometer querfeldein über 15 Hindernisse unanalog und bis zu 110 Zentimeter und bis zu 4 Meter breit; eine ziemlich hohe Anforderungen stellende Fahrt! Aber die Markierung der Strecke war so musterhaft durchgeführt, daß ein Verreiten und dadurch herbeigeführter erster Zeitverlust von vornherein unmöglich waren. Besondere Interesse der Zuschauer galt einem Hindernis unterhalb der Hammerhöhe, wo ein trockener, zementierter Graben (so was sehen die Pferde meist gar nicht gern!) durch eine niedrige Barre am leicht nach dem Graben fallenden Abprüfung und eine andere mit der höchsten zulässigen Höhe hinter dem Graben „ausgebaut“ war. Qualität von Reitern und Pferden zeigte sich darüber hinweg. Alle leisteten auch hier glatte Sprünge. An dieses Hauptereignis des Morgens, dem nun noch als Abschluß der Olympiade-Viereckigkeitsprüfung das Jagdspringen auf dem Turnierplatz am Sonntag nachmittags 2.30 Uhr folgen wird, schloß sich der

### Dauerritt für Dienstpferde.

verbunden mit Springen im Gelände, an. Hier waren etwa 10 Kilometer zurückzulegen. Die sieben Bewerber legten gleichfalls die Bahn ohne Unfall zurück und zeigten damit ihre gute reiterliche Schulung und ihre Freude am Sport.

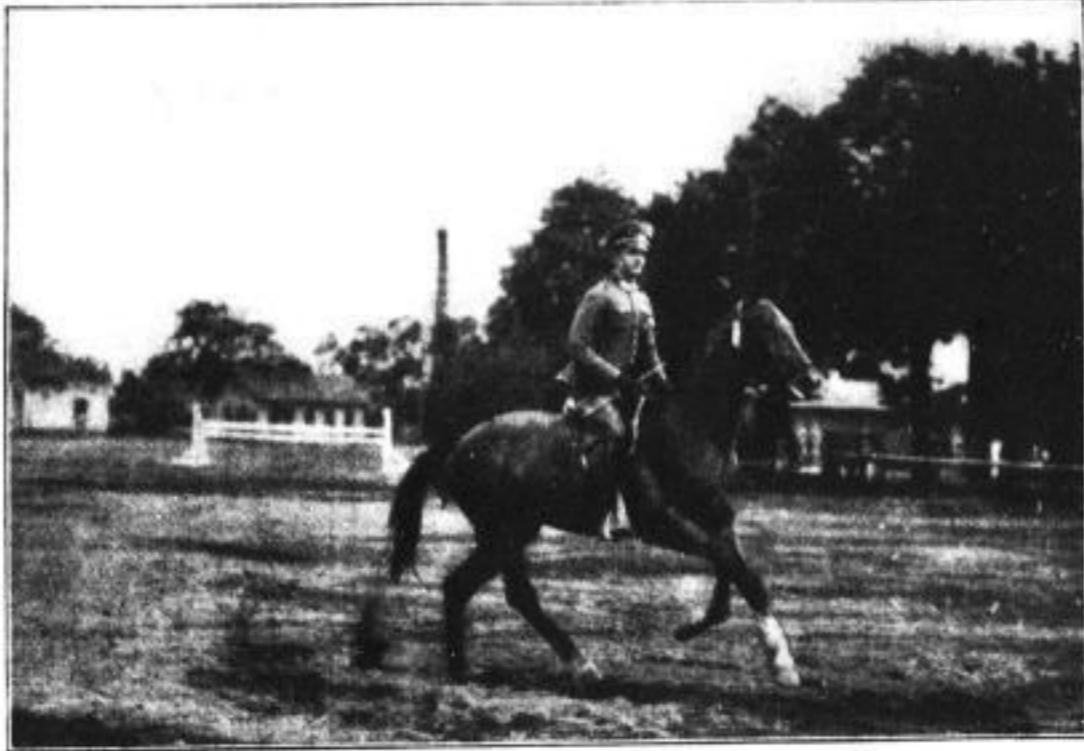
### Der Sonntag

bringt von 2.30 Uhr nachmittags an nach dem erwähnten Olympiade-Jagdspringen die Dressurprüfung des Preises von Sibellenort, die Eignungsprüfung für schwere Jagdpferde (Preis vom Heller), eine

Jagdspringen Klasse M um den Preis des Dresdner Rennvereins (mit 49 Rennungen), die Prämierung der Sieger und Platzierten in der Olympiade-Viereckigkeitsprüfung und das für Dresden neuartige

### Zwei-Pferde-Jagdspringen.

Die Vorführung des Artillerie-Paukenwagens



Sieger im Preis von Moritzburg wurde Rittmeister v. Hülsen auf „Matador“

Phot. Casper

und die prächtige Quadrille Hauptmann Mauters werden wieder das besondere Hervorheben dieses großen Reitfestes bilden.

### Voraussagen für Sonntag, 10. August

Aubleben: 1. Rennen: Butte, Traute; 2. Rennen: Adam, Turm, Lalle; 3. Rennen: Luisa quoss, Königsdörfler; 4. Rennen: Patria, Viero; 5. Rennen: Yvonne Battis, Wilkes; 6. Rennen: Luis, Landsjunior; 7. Rennen: Vandonecht, Herrenmeister; 8. Rennen: Delia, Alabama; 9. Rennen: Steinelle, Dorfmädchen.

Bölkow: 1. Rennen: Hauptgefreiter Stradiv, Vondem; 2. Rennen: Golloni, Laute; 3. Rennen: Charitas, Northyma; 4. Rennen: Walzertraum, Meisterpolter; 5. Rennen: Ethel, Wagnerquelle; 6. Rennen: Saalburg, Königsdochter; 7. Rennen: Astrolog, Blaue Brücke.

Bonnover: 1. Rennen: Pinquill, Reitkönigin; 2. Rennen: Mandria, Alasia; 3. Rennen: Brunn, Adonis; 4. Rennen: Monte Modello, Minus; 5. Rennen: Ana, Waldwächter; 6. Rennen: Meistersaal, Vobis; 7. Rennen: Goldwert, Altdöbergen.

Büste: 1. Rennen: Paravane, Natome; 2. Rennen: Orgle, Röhr; 3. Rennen: Sternfahrt, Monheer; 4. Rennen: Prolongoharde, Brinago; 5. Rennen: Palisa, Schmelzhölzer; 6. Rennen: Doubleton, Gunderdarmen; 7. Rennen: Minicla, Cleopatra.

Courville: 1. Rennen: Starling, Märt Hill; 2. Rennen: Marlobone, Troublon; 3. Rennen: Lovelace, Potiphar; 4. Rennen: Ged Trois, Elys, Canne Blanche; 5. Rennen: Belle Rose, Melianthe; 6. Rennen: Stall J. D. Goba, Chafou.

### Sonneberger Reit- und Fahrtturnier

Auch am Freitag, dem dritten Tag des Reit- und Fahrtturniers zu Zoppot bei Danzig, hatten sich zahlreiche interessierte Zuschauer eingefunden, die von den zahlreichen gebotenen und sportlich hochstehenden Leistungen vollständig fasziniert sein dürften. In historischen Kostümen wurde eine Quadrille der Danziger Leibhusaren, die mit begeistertem Beifall aufgenommen wurde, vorgetragen. Am Mittelpunkt der Ereignisse stand die Viereckigkeitsprüfung der Klasse L, die ein Jagdspringen, eine Eignungsprüfung für Wagenpferde, eine Dressurprüfung, sowie einen 2000-Meter-Galopp umfaßte. Den besten Eindruck hinterließ hier Agarier, der von 21. Viehbiß vortrefflich vorfuhr wurde. Auch die Pferde der Reichswehr, vom Reiter-Nr. 2 und vom Fahrausbildungskommando Hannover, erregten beträchtliches Aufsehen und konnten sich jeweils gut platzieren.

### Leichtathletik

#### Frankreich will gewinnen

##### Bereitstellungen zum Athletikkampf mit Deutschland

Nach den Siegen über Italien und England hat es sich der französische Leichtathletikverband zum Ziel gesetzt, möglichst auch das am 31. August in Hannover stattfindende Treffen mit Deutschland zu gewinnen. Es werden daher besonders sorgfältige Bereitstellungen getroffen. Den letzten Prüfstein bildet der Länderkampf mit Japan am 21. August in Paris. Soweit nicht bereits in diesem Programm enthalten, werden die für den Kampf mit Deutschland in Krone kommenden Konkurrenzen in Paris als Rahmenwettbewerbe durchgeführt, damit das Auswahlkomitee Gelegenheit hat, das gezielte Material noch einmal zu studieren. Erst dann wird die endgültige Auswahl für Hannover erfolgen.

#### Athletikkampf Berlin-Tokio

Auf den Leichtathletik-Züchterkampf Berlin gegen Tokio, mit dem am 17. August der neue Plan des ZEG am Bahnhof Görlitz einsetzt wird, hat der Verband Brandenburgischer Athletik-Bund bereits seine Auswahl getroffen. Endgültig die Reiterreiter im Stabswettbewerb werden erst nach den Ergebnissen des am Sonntag in Berlin stattfindenden Wettkampfes benannt werden. Das Aufgebot Berlins sieht wie folgt aus: 100 Meter: Körting (ZEG); Großer (ZEG); 400 Meter: Schmidt (Dresdner Bank), Engelhardt (Tennental); 1500 Meter: Wöhmann (ZEG); Gottschalk (ZEG); 110 Meter Hürden: Weichselbaum (ZEG); Trossbach (ZEG); Olympisch Staffel: Müller (Schleißdorf); Tana, Ratan, Schloß II (alle ZEG); Biermann (ZG); 4x100-Meter-Staffel: Körting, Großer, Ratan, Schloß II (alle ZEG); Hochsprung: Peetz (ZEG); Langen (ZEG); Weitprung: Meier (ZEG); Schloß I (ZEG); Stabhochsprung: (noch nicht aufgeschlagen); Speerwerfen: Wöbelius (Tennental); Eberle (ZEG); Diskuswerfen: Härchen (ZEG); Eberle (ZEG).

#### Bereinigungskämpfe bei Guts Muis

An den am Sonntag, dem 10. August, ab norm. 9 Uhr auf dem Sportplatz an der Pionenhauerstraße stattfindenden Bereinigungskämpfen sind folgende Wettkämpfe ausgetragen worden: Männer: 100, 400, 800, 1500, 5000 Meter, Hochsprung, Weitsprung, Diskuswerfen, Angelstoßen, Speerwerfen; Frauen: 100, 300 Meter, Hochsprung, Weitsprung, Diskuswerfen, Angelstoßen, Speerwerfen.

dortigen SG. 96 antreten. Bleiben die Magdeburger bestreit, so findet noch im Laufe der nächsten Woche das letzte Vorstellungsspiel zwischen Hellas und SG statt, da das Spiel bereits für den 17. August nach Münster verschieben ist, wo gleichzeitig auch die deutsche Mehrkampfmeisterschaft im 100-Meter-Kraulschwimmen, 50-Meter-Sprintenlaufen und Springen stattfinden soll. Gewinnbeträger Weihensee, so wird mit Genehmigung des Wasserballabmanes die Vorstellung Weihensee-Hellas erst am 17. August ausgetragen und das Endspiel entsprechend versetzt werden.

### Toronto-Marathon Schwimmen 1930

#### Start von Bierbitter noch fraglich

Das alljährliche große Marathon Schwimmen in Toronto wird in diesem Jahre am 27. August in Verbindung mit der kanadischen Nationalausstellung zum Auftakt kommen. Es liegen 127 Meisterschaften vor, unter denen sich sehr viele Ausländer befinden. Der Start des früheren deutschen Meister Schwimmers Bierbitter ist noch endgültig gesichert, doch wird angenommen, daß Bierbitter wieder teilnehmen wird.

### Europaturnier im Wasserballspiel

#### Der Spielplan

- 25. August: Belgien gegen England, Ungarn gegen Frankreich, Deutschland gegen Schweden.
- 26. August: Belgien gegen Schweden, Ungarn gegen England, Deutschland gegen Frankreich.
- 27. August: England gegen Frankreich, Ungarn gegen Schweden, Deutschland gegen Belgien.
- 30. August: Schweden gegen Frankreich, Ungarn gegen Belgien, Deutschland gegen England.
- 31. August: Schweden gegen England, Ungarn gegen Deutschland, Frankreich gegen Belgien.

### Wintersport

#### Ehrung Hannes Schneider's

Der bekannte Winterportmann und Skilehrer aus dem Alpenland, Hannes Schneider, der auch in deutschen Alpen einen großen Ruf besitzt, hat vom Bundespräsidenten der Österreichischen Republik für seine großen Verdienste im Skilauf das silberne Verdienstzeichen der Republik Österreich erhalten.

### Jubiläumstagung des Deutschen Elternbands

Die ursprünglich auf den 12. bis 14. September festgelegte Jubiläums-Vertreterversammlung des DEB ist aus Anlaß der für den 14. September anberaumten Reichstagwahl nunmehr auf den 19. bis 21. September verschoben worden. Der Deutsche Elternband wurde am 4. November 1905 in München gegründet. Die Mündigkeit wurde es sich nicht nehmen lassen, die Jubiläumstagung besonders feierlich zu gestalten. Beim Festakt im Hotel Bavaria Hof am 19. September werden verschiedene verdiente Mitglieder des DEB mit Ehrenurkunden belohnt werden. Die öffentliche Sitzung findet am gleichen Hotel am 21. September statt. Am Anschluß an die Tagung sind Führungstouren in die bayerischen Alpen vorgesehen.

Gleichzeitig ist auf Ost und West der nächstjährigen Deutschen Skimeisterschaften hingewiesen, die voraussichtlich in den Tagen vom 5. bis 8. Februar 1931 in Bauma-Ernstthal (Südböhmen) ausgetragen werden. Einige Tage später, vom 13. bis 16. Februar, werden die Weltläufe des Internationalen Elternbands durchgeführt. Der Thüringer Wintersportverband hat einen Hauptrundlauf mit dem Vorstand von Dr. Tenner (Meiningen) eingetragen und hat schon jetzt mit den Vorbereitungen zu diesem bedeutungsvollen Tagen begonnen, an der die besten Räuber und Springer aller Nationen teilnehmen werden.

### Meerbad Lido/Venedig

16-tägige Badereise mit D-Zug ab Dresden und zurück, voller Pension, Kurtaxe, Bedienungsgeld.

Reisedateien:

16.-31. August . . Mk. 205.-

30. August bis 14. Sept. Mk.

13. bis 28. September

27. Sept. bis 5. Okt. " 189.-

Verlangen Sie Prospekte

und unser Verzeichnis über andere Reisen

Hohe Tatra — Riggen

Urlaubsberatungsstelle

des Reiseparvereins

Dresden, Viktoriastraße 19 — Ruf 13132

Mit 1000 Worten kommt der Mensch in seinem Leben an. Es wäre interessant, zu untersuchen, wieviel Ideen man andeutet. Sieht man die Differenz durch, so hat man den Eindruck, daß dieses Auskommen eine recht niedrige Grenze hat, und doch sind auch dies noch viel zu viel Ideen. Man braucht nur eine einzige, das ist die ethische Dualität, die allein wert ist, mit ihrem Gehalt zu werden. Rauher kaufen eine neu herausgeförmte Zigarette deshalb, weil sie gut sei, und diese Auffassung spricht bereits das Urteil. Eine große Chance hat daher die Zigarettenfabrik, welche die Qualität ihrer Marken jetzt auf unverändert gleicher Höhe hält. Die Bulgaria-Zigarettenfabrik hatte einen nicht alltaglichen Erfolg, dieser heißt: „Ehrlichkeit der Qualität.“ Die hochwertigen Zigaretten Zadaf, die in der S. Stenmark-Zigarette verarbeitet werden, sind jetzt von vornherein besser. Seit dem ersten Tage ihres Erscheinens ist an der Qualität nicht das geringste geändert worden. Dies ist die Ursache des beispiellosen Erfolges dieses jungen Unternehmens.

### Behagliches Wohnen

durch unsere

### TAPETEN

auch Tekko, Salubra, Künstler-tapeten nach Entwürfen von Jaeger, Poetter, Peche u. a.

In reicher Auswahl

Waisenhausstrasse 10

Ruf 18488

F. Schade & C<sup>o</sup>  
gegenüber Kaffee König

Linoleum in großer Auswahl

### TAPETEN

Tekko u. Salubra, Lichteck u. waschbar

### Franz Schlotte

Tapeten-Spezialhaus

Waisenhausstr. 36, nahe Georgplatz

Gr. Lager zurückgesetzt. Sachen / Reste billigt

Fernsprecher 14134

sind in jeder Preislage gleich haltbar!

Unsere einzelnen Preisklassen sind lediglich bedingt durch die Verarbeitung verschiedener Ledersorten und die durch die Mode bestimmte verschiedene Ausstattung

Hauptpreislagen: 12.50 14.50 16.50 18.50

DRESDEN

ALTMARKT

**Mercedes**  
SCHUHE





# D.N.-Schachnachrichten

Offizielles Organ des Elbegau des Sächs. Schachbundes Bearbeiter: Prof. Dr. G. Wiarda-Dresden.



Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet!

1. Auflage. Nr. 34

10. August 1930

Der diesjährige Kabelwettkampf zwischen London und Washington endete mit 8:8 unentschieden. Am ersten Brett machte Yates gegen Bishop remis, am zweiten Brett gewann Sir Thomas gegen Whitaker, am dritten Brett siegte Sergeant über Butler. Die drei anderen Partien blieben unbeendet und mussten abgebrochen werden. Wir bringen heute die am sechsten Brett gespielte Partie, die wiederum ein lehrreiches Beispiel dafür ist, wie gefährlich vorzeitige Angriffe, die nicht in der Position begründet sind, für den Angreifer selber sind. Die Weiß und Schwarz, wie Sergeant die draufgängerische Spielbehandlung seines Gegners widerlegt, ist geradezu musterhaft.

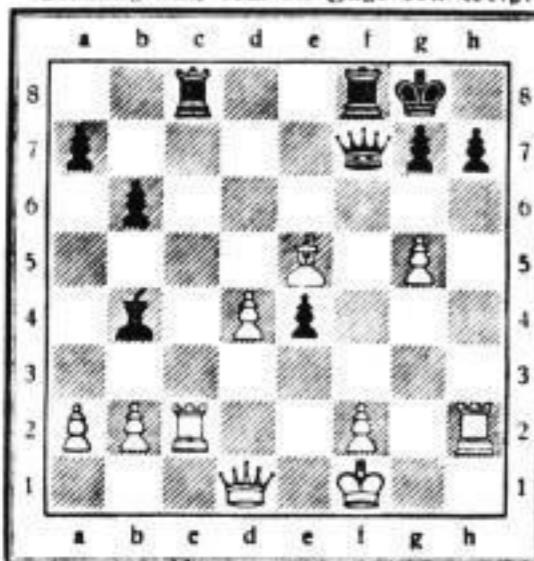
**Partie 24**

Spielte im Kabelwettkampf London - Washington

Damengambit.

Weiß: Butler (Washington)	Schwarz: Sergeant (London)
1. d2-d4	d7-d5
2. c2-c4	e7-e6
3. Sb1-c3	Sg8-f6
4. Sg1-f3	Lf8-e7
5. Lc1-f4	0-0
6. e2-e3	c7-c5?
7. Td1-c1	b7-b6
8. c4:d5	Sf6:d5
9. Sc3:d5	e6:d5
10. Lf1-d3	Sb8-d7
11. h2-h4?	Sd7-f6
12. Sf3-e5	Lc8-b7
13. g2-g4?	c5:d4
14. e3:d4	Sf6-e4?
15. g4-g5	f7-f6
16. Se5-c6?	Lb7:c6
17. Tc1:c6	Dd8-e8?
18. Tc6-c2	Le7-d7
19. Ke1-f1	f6:g5
20. Lf4-e5?	Dd8-f7
21. h4:g5	Ta8-c8
22. Ld3:e4	d5:e4
23. Th1-h2	
24. Dd1-e2	
25. Tc2-c7?	
26. Le5:c7	Tf8-c8
27. De2:d3?	e4:d3
28. aufgegeben.	

Stellung nach dem 28. Zug von Weiß:



23. Df7-f3?	26. Le5:c7	Tf8-c8
24. Dd1-e2	Df3-d3	
25. Tc2-c7?	Tc8:c7	

1) Dieser Zug ist etwas farbig, ohne deshalb minderwertig zu sein. Nachhaltiger ist d. Lg6 oder auch einfach d. ed, um später den Damenaufzug mittels d. noch d2 zu entwickeln.

2) Stände der weiße Räuber jetzt auf g6, so könnte Schwarz diesen Entlastungsvorstoß hier nicht machen; z. B. ob 7. do Lb6: d6 od. 8. Lf6: mit Gewinn des Bb6.

3) Das ist ein Zug, den in keiner Weise dem Charakter der Stellung Rechnung trägt! Da die o-Vinie dem Gegner gehört, und die lange Strecke nicht mehr möglich ist, war für Weiß hier d-0 der gegebene Zug, um dann etwa mit Sd6 fortzufahren. Der Textzug liegt einem Phantom nach; denn die Drohung Lh7:t steht Sg7, ufw. ist wegen der leichten und natürlichen Deckungsbüglichkeit jede Bedeutung.

4) Weiß muss nun schon, als Folge seines 11. Zuges, sein Hell darin suchen, wild anzugreifen und darauf zu hoffen, daß der Gegner ihm dabei durch mangelhafte Verteidigung irgendwie entgegenkommt. Sergeant aber weiß umgedreht mit großer Präzision das Mangelhafte der weißen Spielführung nach. Wollte Weiß statt des Textzuges mit 0-0 noch in ruhige Bahnen einlenken, so wäre schon die Begegnung Sd6 mit Bedrohung des Bb6 peinlich; denn mit g6 könnte Weiß nicht bedrohen, weil nach f6 nebst g6 eine Figur verlorengehen würde.

5) Damit klärt Schwarz die Situation schnell zu seinen Gunsten; denn Weiß muss nun wohl oder übel den g-Bauern vorstoßen.

6) Hier hätte Weiß immerhin den Verlust machen können, mit 16. Ld6: seinem Gegner zu fe zu verletzen (um eine Figur einzubauen). Dann wäre nämlich die Folge gewesen 17. Lb7:t! Kb7: 18. Dh5! Kg8 19. g6 Lb4! (sonst wird Schwarz matt) 20. Kf1 Tf4: 21. Dh7! Kf8 22. Dg7:t nebst Doh:t, und Weiß hätte gute Aussichten, mindestens remis zu machen. Deshalb würde Schwarz auf 16. Ld6: besser da antworten, womit seine Überlegenheit klarholt wird.

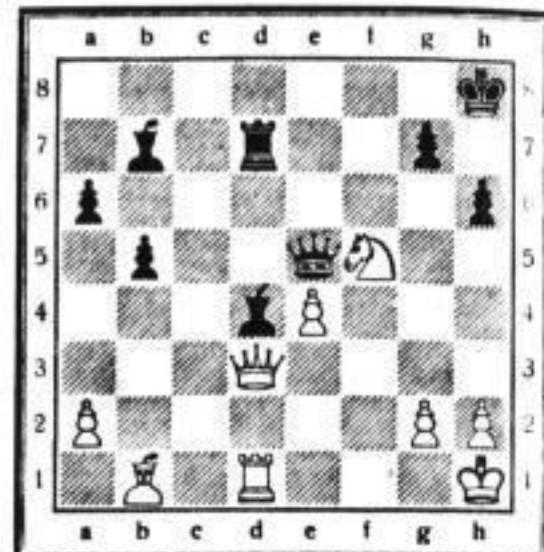
7) Schwarz greift den Turm an und bringt gleichzeitig den weißen König in eine zwar noch latente, aber doch beachtliche Abzugsgefahr.

8) Jetzt wirft sich die offene Turmlinie unangenehm aus; denn auf 16. Lg6: würde durch Sg7 die Qualität verloren gehen.

9) Schwarz löst das Problem, seine offensichtliche Überlegenheit auch nützlich auszunutzen, mit bemerkenswerter Kraft. Die Dame darf nämlich nicht geschlagen werden, weil 24. Df6: od. 26. To8: (erzwungen) Te8: 26. Lf4 Ld8! die katastrophale Folge wäre.

10) Weiß ist auf alle Fälle verloren; denn nach dem Tausch 26. Dd8: od. würde der Kreibaum sofort entscheiden.

11) Auch 27. Lf4 hilft nicht mehr; denn abgesehen davon, daß Schwarz mit Te8 den Damenaufzug dann doch erzwingen könnte, wäre auch die elegante Antwort 27. Lf4 Ld6! 28. Dd8: od. 29. Ld6: Tof7 nebst d2 möglich.

**Partiestellung 11**

Diese Stellung ergab sich in dem großen internationalen Meisterschaftsturnier zu Monte Carlo 1930 zwischen v. Popoff (Weiß) und G. Marco (Schwarz). Weiß hat soeben als letzten Zug 36. Tf1-d1 getan und greift damit den gefestelten Ld4 zum dritten Male an. Marco erkennt, daß eine Figur verloren geht und gibt auf. Ist das Ausgeben in dieser Position wirklich am Platze?

**Nachrichten**

Frankfurt a. M. Die Turniere anlässlich des 50jährigen Jubiläums des Schachvereins Anderffen in Frankfurt a. M. finden vom 6. bis 17. August statt. In dem Hauptturnier A, das 14 Teilnehmer zählen soll, wird auch unser Dresdner sächsischer Meister Dr. F. Ballbach mitspielen. Nach seinem schönen Erfolg zu Ostern in Bielau, wo er sich ebenfalls den Titel Meister von Sachsen für 1930 erkämpfte, dürfen wir ihm für Frankfurt gute Aussichten zusprechen.

Hamburg. Nachdem auch die beiden Hängepartien erlebt sind, geben wir hier den Schlussstand des großen Länderkampfes. Polen 48%, Ungarn 47, Deutschland 44%, Österreich 43%, Tschechoslowakei 42%, Amerika 41%, Holland 41, England 40%, Schweden 40, Lettland 38, Dänemark 31, Frankreich 28%, Rumänien 28%, Italien 22%, Estland 22, Spanien 21%, Finnland 18, Norwegen 16. Deutschland erreichte somit den dritten Platz, bei der starken Konkurrenz ein guter Erfolg!

Im Damenturnier wurde die bisherige Weltmeisterin Mrs. G. Menchik mit 6½ Punkten die Erste. Die Vertreterin

Deutschlands, Fr. W. Henschel (Hamburg) erreichte mit 4½ P. den dritten Platz. Sie hat die Genugtuung, der Weltmeisterin die einzige Verlustpartie beigebracht zu haben. Die von Fr. Henschel meisterhaft gespielte Partie werden wir demnächst unseren Lesern bringen.

Die Partiestellung 11. Marco hatte durchaus keinen Grund, die Partie verloren zu geben; im Gegenteil, er hat ein klar gewonnenes Spiel. Denn nach dem immerhin nicht allzu tief liegenden Zuge 36. ... Ld4-g1 ist Weiß verloren, da Matt auf h2 droht und anderseits die Dame durch den Turm angegriffen ist. Sieht die Dame aber nach g3 oder nach h3, so gewinnt Schwarz mit 37. ... Td1!. Seit diesem tragischen Vorfall sagte der witzige Marco beim Aufgeben einer verlorenen Partie oft: „Hoffentlich habe ich damit nicht den Gewinn aus der Hand gegeben.“

Auftragen und Lösungen, diese bis Mittwoch der nächsten Woche, sind an die Schriftleitung der „Dresdner Nachrichten“ mit dem Vermerk „Schach“ einzufügen.

Zum Essen natürlich

**falken Bräu**HELL nach Pilsner Art  
SPEZIAL und DUNKEL**FALKENBRAUEREI DRESDEN****Münchner Telegramm-Zeitung**

Der Sport-Telegraf behandelt alle Gebiete des Sports und Turnens in der Heimat und auswärts; er ist das einzige 5-mal wöchentlich erscheinende, auf internationale Höhe stehende, dabei billigte Sportblatt Süddeutschlands.

Münchner Telegramm-Zeitung und Sport-Telegraf kosten zusammen monatlich RM. 1,50, Einzelnummer 10 Pf.  
Erhält Montag früh, sowie Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Nachmittag. Abonnements nehmen entgegen alle Postämtern, oder die Vertriebsabteilung der „Münchner Telegramm-Zeitung u. Sport-Telegraf“ München, Seidlinger-Straße 22. Postamt 926 LL.

Probeheft auf Wunsch gratis

**Solid. Hemdentuch**

80 cm breit, erprobte, solide Ware .....

Meter 48,-

Prächt. Wäschebatist

in nur edler Qualitätsware .....

Meter 96, 88,-

Croisé-Barchent

nur prima hochwertige Qualitäten, ca. 80 cm

Meter 88,-

breit .....

10-Mtr.-Kupon Renforcé

unsere rühmlich bekannte Marke .....

6,-

M. &amp; W.-Bettdamast

unsere bekannt erstklassige, herrliche Ware,

Meter 2,40,-

Bettbreite Meter 2,40, .... Kissenbreite Meter

Lakenlinon

nur erstklassige, wundervolle Qualitätsware,

160 cm breit .....

Meter 2,60, 2,20,-

Bettuch-Daulas

süddeutsche, erprobte Qualität, 150 cm breit

Meter 1,80,-

**Mittelstark. Rohnessel**

70/80 cm breit, erprobte solid .....

Meter 30,-

Pa. schwer. Rohnessel

sehr schöne dichtgestellte Ware, 140 cm

Meter 85,-

breit, Meter 78,-

58,-

Erstklassig. Rohnessel

süddeutsche, hochadel. bek. Qualitätsware,

140 cm breit, Meter 1,05,-

BB cm breit .....

Überschlaglaken

In 1 Linon, 150/250 cm groß .....

Paradeklasse

dazu passend 8,50 .....

Überschlaglaken

In pa. Linon, mit reich. Stickerei-Einsatz

u.-Ansetz,

Paradeklasse, dazu pass. 8,75 .....

Küchenhandtücher

45/100 cm, grau, gesäumt und gebändert,

mit roter Kante .....

Stück 48,-

Reinlein. Handtücher

46/100 cm, gesäumt und gebändert, pracht-

voiles Tuch .....

Stück .....

Reste Waschkunstseite

Meter von 25 cm .....

Reste Wollmusseline .....

Meter von 70 cm .....

Reste Kleider-Voile .....

Meter von 40 cm .....

Reste Traditionstoffs .....

Meter von 35 cm .....

**Waschstoff-Reste**

zum geringen Teil mit kleinen Fehlern





64. Fortsetzung

Mosson war in rechte vergnügliche Stimmung, wahrscheinlich war ihm die Gläser Alvala & Co. zu Kopfe gestiegen, die er nach dem Essen in aller Stunde hinter sich gebracht hatte. Er meinte gönnerhaft: „Na, Kindchen, ich doch nicht so gefährlich.“

Adda schlüpfte angesichts der Tatsache, daß dieser merkwürdige Lord ein ganz verheerendes Benehmen an den Tag legte, schleunig in ihren Bademantel: „Ich muß wirklich jagen, lieber Lord, ich bin etwas erschaut.“

Mosson lag genießerisch das Pariser Parfüm ein, das von ihr ausging. Er hatte lange nicht mehr mit einer Frau unter vier Augen zusammen sein dürfen — auf, wie lange nicht. Brachte ihn um den Verstand, dieses Weib! Er machte einen Schritt auf sie zu. Jetzt konnte sie wirklich nicht mehr aufhören, sie mußte an ihm vorüber. Er berührte ihren nackten Arm und rückt lächelnd darüber hin.

Adda Hoh war gewiß keine Dame der großen Gesellschaft, aber sie liebte es doch, sich ihre Deute auszukochen. Und wenn Lord Grevdale gebraucht einen Lord und Nachbeschwer war, er war ihr zu stigmatisch. Temperament in Ehren, aber was zu viel.

„Würden Sie die Liebenswürdigkeit haben und das Zimmer verlassen?“ sagte sie eifrig, tat, als sähe sie den Lord überhaupt nicht.

Aber der Pseudolord sah sie.

Er hielt sie fest, gerade, als sie an ihm vorüber wollte, und — und wurde zwingend. Adda war im ersten Augenblick zu überrascht, um irgend etwas dagegen machen zu können. Der Mann versuchte sie gegen den Türrahmen zu pressen, sein Mund glitt über ihr Gesicht hin, suchte den Ibrigen, gierig, ein Tier, das hemmungslos seine Befriedigung suchte.

Sie stieß ihn mit aller Kraft zurück, er taumelte, der starke Alpholzenmann machte sich gelöst, er mußte sich festhalten. Diese kurze Zeitpanne benützte sie und entschloßt ihm. Ratlos stand sie Sekunden, wo sollte sie hin? An Deck und Hilfe holen? Ihr graute vor dem schadlosen Gedanken der Mannlichkeit. Sie mußte ja auch gar nicht, ob man ihr helfen würde, dieser Kerl schien zu allem fähig. Tränen traten ihr in die Augen, sie verwinkte ihren Eigentümlichkeiten war von vornherein dagegen gewesen, daß sie an Bord gingen. Aber jetzt waren diese reuigen Gedanken zu spät, was sollte sie jetzt tun?

Der Mann hinter ihr schien sich wieder in der Gewalt zu haben, er fluchte ein nur halbwandliches Schwefelwort, das sie eher einem Hosenarbeiter als einem Lord zugeschaut hätte. Jetzt machte er Miene, ihr zu folgen.

Was nun?

Plehner fiel ihr ein, natürlich, Plechner mußte sie schützen, Plechner war ein Gentleman, der diesem seltsamen Lord zeigen würde, wie man sich unter zivilisierten Menschen benahm. Vielleicht hatte Grevdale lange im Urwald gelebt, der konnte wissen!

Plehner war höchst überrascht, als Adda Hoh in seine Arme kroch und ihn um Schutz bat. Sie war ganz außer sich.

Der Klamauermann wieder! dachte er im ersten Augen-

blick. Dann erfuhr er nach und nach, daß es sich um Lord Grevdale persönlich handelte. Er wollte es nicht glauben: „Lord Grevdale hat sie bestellt? Aber, mein liebes Fräulein Hoh, wie können Sie mir so was im Ernst erzählen wollen?“

„Aber Plechner! Ich war gerade im Bad, als er einfach hereinkam!“

Plehner war mehr amüsiert als empört. Er glaubte ihr noch nicht recht: „Aber Sie irren sich vielleicht! Haben Sie ihn denn gesehen? Was wollte er denn in Ihrem Badezimmer?“

„Scheint so, daß er mich zu küssen. Betrunken war er auch!“ Plechner schlug drohend auf die Tischplatte: „Na, da soll doch! Das wollen wir gleich haben. Bleiben Sie mal solange hier — da, nehmen Sie meinen Mantel um, Sie holen sich sonst den Tod. Werde mir mal unseren edlen Lord näher bringen.“

In diesem Augenblick klopfte es laut und vernünftig, und eine seltsame Stimme rief: „Aufmachen!“

Plehner und Adda sahen sich erstaunt und beunruhigt an. Was war das schon wieder?

„Scheint das keine Schwerterkenschiff zu sein!“ meinte Plechner und stand unschlüssig. Auf jeden Fall entscherte er seinen Revolver, den er immer bei sich trug.

Als Adda sah, daß die Situation bedrohlich wurde, bekam sie einen hysterischen Anfall und beschwore Plechner, sie keinen Augenblick allein zu lassen.

Plehner versuchte, etwas ungebüldig, sie zu beruhigen, er hatte wirklich wichtige Sorgen als diese Dummheiten. Er war hier an Bord gegangen, um sich zu sanieren und fand statt eines reellen, nüchternen Kaufmanns den unmöglichen Besitzer eines Tollhauses vor. Der Lord konnte sich jetzt auf allerhand gefaßt machen, möchte das ganze Geschäft zum Teufel geben, man würde sich auf andere Weise zu tangieren wissen. Aber jetzt herunter von diesem Kosten.

Es klopfte wieder und rief: „Aufmachen!“

Plehner riß mit einem Ruck die Tür auf. „Was wünschen Sie, Lord Grevdale?“ fragte er noch, dann prallte er auf.

In die Tür mankte nicht die massige Gestalt ihres merkwürdigen Gastgebers, sondern eine windelschöne Erscheinung, den Kopf mit einem gigantischen Turban umwölkt.

Adda schrie entsetzt: „Der Mann mit dem Turban!“

Der Mann mit dem Turban lächelte düster. Er sah, genau so erstaunt, wie Plechner und Adda auf ihn, auf die beiden anderen.

Und dann geschah etwas ganz Merkwürdiges.

Der Mann mit dem Turban fragte ganz vernünftig, aber recht ungehalten: „Wie kommen Sie hierher, meine Herrschaften?“

#### 19. Kapitel

„Jawoh, Herr Direktor.“

„Ich kann natürlich noch nicht genau sagen, wann wir zurückkommen, so ein Flug kann eine Stunde dauern und ebensoviel einen Tag. Das muß ich natürlich Lady Grevdale überlassen; sollte es eben später werden, entschuldigen Sie mich beim Komitee!“

„Jawoh, Herr Direktor!“

„Gut. In Ordnung!“

Als Göbelmann allein war und sich versichert hatte, daß die Tür geschlossen war, holte er seinen kleinen Handkoffer und packte die allernotwendigsten Dinge hinein. Was man für eine Nacht brauchte, alles andere konnte er morgen einkaufen. Immer wieder sah er nach der Uhr, halb zwei, um drei begann die Konkurrenz, dann mußte er schon Gott weiß wo sein, oder es sah bedrohlich aus! Unstinn, es würde niemals zum Klappen kommen, in einer halben Stunde traf er sich mit Irmgard an der Mole, das Flugzeug lag startbereit —

es würde doch alles in Ordnung sein, Motor und so! Er zündete sich lächelnd ein, daß gerade heute irgend was an der Maschine nicht intakt sein würde, som so oft vor bei diesen komplizierten Mechanismen. Er verlor in dumpfes Brüten. Wenn er nicht in einer halben Stunde mit Lady Grevdale startete, was dann? Was sollte er dann unternehmen?

Er raffte sich auf und nahm den kleinen Koffer. Nicht schlapp machen, nicht schlapp machen! kommandierte er sich selber.

Unten begrüßte er alle Welt auss freundlichste, fand Grevdale auf der Terrasse und hatte eine kleine, nette Unterhaltung über das Hotelwesen in neuester Zeit.

„Offensichtlich werden Sie uns auch in Zukunft Ihren bewährten Rat nicht versagen, Herr Göbelmann!“ meinte Grevdale.

Göbelmann erkannte, daß er die große Chance hatte, vom Imperialkonzern engagiert zu werden. Vielleicht hatte er auf Grevdale einen günstigen Eindruck gemacht; was möchte der Kongress für ihn aufwerfen, lächerlich? Ach, was, war ja zu spät, jetzt konnte er nicht mehr nach der rettenden Hand greifen, jetzt mußte er sich losrücken hinunterrutschen und zu schwimmen versuchen. Ging er unten, war eben das Glück gegen ihn. Er verabschiedete sich von Grevdale: „Offensichtlich haben wir gutes Flugwetter, ich bin Ihrem Fräulein Tochter wirklich so größtmöglich Dank verpflichtet!“

„Ah, macht nichts. So ein kleiner Mundslag über der Küste, das ist für Mongy keine Angelegenheit; Sie hätten mal sehen müssen, wie das Mädel von London hierher geflogen ist!“

„Vielleicht habe ich Glück, und wir fliegen auch etwas weiter als beabsichtigt. Ich bin tollsaaliger Flugzeugenthusiast!“

Grevdale runzelte die Stirn: „Heute wohl kaum, lieber Göbelmann! Bitte, sagen Sie meiner Tochter, daß ich sie unbedingt in einer Stunde zurückholen, unbedingt!“

„Gar nichts werde ich sagen!“ dachte Göbelmann eisfrost und antwortete gleichzeitig: „Aber selbstverständlich. Darf ich übrigens hoffen, Sie noch im Namen des Komitees bei der Automobilwettbewerbskonkurrenz begrüßen zu können?“

„Wollen sehen — also, gute Fahrt und bitte, sorgen Sie dafür, daß Mongy keine Dummheiten macht und wieder mal einen Dauerrekord oder so was aufstellen will.“

Göbelmann verließ Grevdale und ging langsam weiter, er suchte die kleine Süders.

Keinen Augenblick hatte er sie vergessen, sie mußte ja mitkommen. Und wenn sie sich mit Händen und Füßen dagegen kränkte. Bahre außerdem vorsichtig, mit dem Piloten hatten gerade drei Personen Platz in Irmogens Apparat. Könnte also nicht im letzten Augenblick noch ein unerwünschter Bierter in sein Schloß plauschen. Er begegnete Mantey, der ihm freundlich zunickte: „Hoholos zu tun, wollen Sie mir nicht helfen, Göbelmann?“

„Neine Zeit! Später!“

(Fortsetzung folgt)

## Frauen Schönheit und moderne Linie

verlassen das Tragen eines quälenden Mieders! Preiswerte Neuerungen in erträglicher Verarbeitung. — dekoratives für starke Damen, — führe sie in großer Auswahl. — Auch elegante Damense unterkleidung in Tramline, Charmouse, Milanoise, sowie die erprobte Ballonsaumqualität. — **Die Göbelmanns**: Hersteller für Mode-Kleidung. — Mädel usw. in vorteilhaften Preisen.

**Max Hoffmann**, Dresden ältestes und größtes Korsettgeschäft. Wallstraße. Ecke Schellstraße.

## ELB's Essig-Essenz

Seit 1875 führende Marke **Tafelessig** Billiger Esser gibt mit Wasser feinsten mild im Geschmack, wasserhell, klar u. unbegrenzt haltbar

## Teilzahlung 1/10 ANZAHLUNG 24 MONATS RATE

Beamte ohne Anzahlung



## Onkel Roland

der Möbelfachmann, freut sich, weil seine Nichte so gute Wohl bei ihren Möbeln getroffen hat. Er gratuliert und meint: „Besser hätte ich selbst nicht kaufen können!“ Mit so viel Liebe und Sorgfalt geht jedem Kunden an die Hand das Möbelhaus

## OTTO JETZ

Von: S. GOTTLIEB G.M.B.H.

Gruner Str. 2 u. Freiberger Str.

im Hause Schuh-Neumarkt direkt am Freiberger Platz

## Billige Schuhe

für Damen

Lack . . . . . 10<sup>50</sup>  
braun u. schwarz . . . . . Luxus . . . . . 14.50

für Herren

Lack . . . . . 12<sup>50</sup>  
braun u. schwarz . . . . . Luxus . . . . . 16.50

## Schuhhaus „Victoria“

Waisenhausstraße, Ecke Prager Str.

Victoriahaus, gegenüber Re-Ka



## Reise-Muster!

Verkauf 1. Stock

Billigste Preise

Zum Pfau, Robert Gaideczka

G. m. b. H.

Dresden-A., Frauenstraße 2



## Regenwetter Oelhaut

in der Tasche zu tragen

6 Meter M. 120 Mark 875 an  
z. Dam. u. Herr.  
unverzweiglich.  
Stoffmantel und  
Specialhaut für wasserliche Bekleidung  
Alfred Michel, Dresden, Mathildenstr. 56



Doch  
wissen Domini  
find  
**unsere  
billigen  
Preise**

für  
**Vonnnn-  
Konfektion**

## Hüte

**0<sup>65</sup>**

<b>Mütze</b>	<b>0<sup>65</sup></b>
aus Wolle mit Kunstseide, in verschiedenen Farben .....	K
<b>Schal</b>	<b>0<sup>75</sup></b>
Kunstseidenkrepp, mit schönen Mustern .....	K
<b>Filzhut</b>	<b>3<sup>75</sup></b>
kleidsame Glocke, mit Ripsbandgarnitur .....	K
<b>Flabberhut</b>	<b>4<sup>75</sup></b>
aus weichem Filz, sehr fesche Neuheit .....	K

## Damen-Mäntel

<b>Mantel</b>	<b>6<sup>90</sup></b>
aus leichtem, kariertem Stoff, flotte Form, für junge Damen .....	K
<b>Mantel</b>	<b>9<sup>75</sup></b>
Tweed und leichter Herrenstoff, ganz geflittert .....	K
<b>Mantel</b>	<b>14<sup>50</sup></b>
ganz auf Futter, in verschiedenen Stoffen und Formen .....	K
<b>Mantel</b>	<b>19<sup>75</sup></b>
reinwoll. Stoff, blau gemustert, ganz geflittert, auch in groß. Nummern.	K

**6<sup>90</sup>**

## Damen-Kleider

<b>Kleid</b>	<b>1<sup>90</sup></b>
jugendl. Form, aus gemust. Waschstoff, in verschiedenen Farben	K
<b>Kleid</b>	<b>2<sup>95</sup></b>
flotte Form, aus gemustert. Kunstwaschseide, in schönen Dessins	K
<b>Kleid</b>	<b>7<sup>90</sup></b>
für Frauen, aus gemustert. Volle, Rock mit Falten oder Glocke	K
<b>Kleid</b>	<b>8<sup>90</sup></b>
aus Toile, jugendliche, fesche Sportform, in versch. Größen vorrätig	K

**1<sup>80</sup>**

## Damen-Blusen

<b>Bluse</b>	<b>1<sup>95</sup></b>
aus einf. Waschstoff, in hell. Farb., m. Krag. od. Pull.-Ausschn., Ärmell.	K
<b>Bluse</b>	<b>2<sup>95</sup></b>
aus Trik.-Charm. m. spitz. Ausschn., Ärmellos, Tresseneinf., hell. Farb.	K
<b>Bluse</b>	<b>4<sup>25</sup></b>
aus gestreift. Kunstwaschs., i. frisch. Farben, lange Ärmel, Gummizug	K
<b>Bluse</b>	<b>7<sup>90</sup></b>
aus reinseid. Tolle, Sportform, mit Tasche u. langen Ärmeln gearb.	K

**1<sup>95</sup>**

## Wollwaren

<b>Damen-Pullover</b>	<b>1<sup>65</sup></b>
ohne Arm, aus weißer Baumwolle mit farbiger Kunstseite	K
<b>Damen-Pullover</b>	<b>2<sup>25</sup></b>
ohne Arm, aus heller Baumwolle mit andersfarbiger Kunstseite	K
<b>Damen-Pullover</b>	<b>2<sup>95</sup></b>
ohne Arm, aus reiner Wolle, in weiß mit andersfarbiger Kante	K
<b>Damen-Pullover</b>	<b>4<sup>95</sup></b>
ohne Arm, aus mehrfarbiger Baumwolle od. Baumwolle m. Kunsts.	K

**1<sup>65</sup>**

## Damen-Röcke

<b>Kleiderrock</b>	<b>1<sup>25</sup></b>
aus grauemeliert. Stoff, glatte Form, seitl. Falte, Gummiz., Gr. 42, 44, 46	K
<b>Kleiderrock</b>	<b>2<sup>75</sup></b>
aus meliert. Stoff, glatte Form, seitl. Falte u. Knopfslm., Gr. 42, 44, 46	K
<b>Kleiderrock</b>	<b>3<sup>50</sup></b>
aus blauem, halbwoll. Stoff, glatte Form, seitl. Falte, Gr. 42, 44, 46	K
<b>Kleiderrock</b>	<b>4<sup>75</sup></b>
Frauengröße, bl. u. schwz. halbwoll. Stoff, seitl. je 1 Falte, Gr. 48, 50, 52	K

**1<sup>25</sup>**

Zahlung kann erfolgen bei Kauf der Ware unter Kürzung von 3% Skonto oder | Unsere Versandabteilung erledigt für auswärts ohne jeden Aufschlag in 4 aufeinanderfolgenden Monatsraten | Wohnende umgehend alle Bestellungen



**RENNER**  
KAUFHAUS AM ALTMARKT